BIBLIOTHEQUE CANTONALE
ET UNIVERSITAIRE
AVENUE DE ROME 2
1700 FRIBOURG

Mercredi 3 août 1988

LA LIBERTÉ

J.A. 1700 Fribourg 1
1 fr 20
L
N° 254

Auto Location
Autos et utilitaires
Garage Lehmann
europcar
Tunnel de lavage
Av. Beauregard 16 1700 Fribourg 037/24 26 26

Un Américain dans les secrets militaires soviétiques

«Glasnost» pour Carlucci

Du jamais vu à Moscou. Un Américain, de surcroît le secrétaire américain à la Défense invité à visiter le bombardier soviétique le plus secret du monde. Franck Carlucci en compagnie de Dimitri Yasov sur la base militaire de Kubinka où se trouvait en arrière-plan le fameux Blackjack. Keystone

12

Deux Payernois arnaqués au Maroc

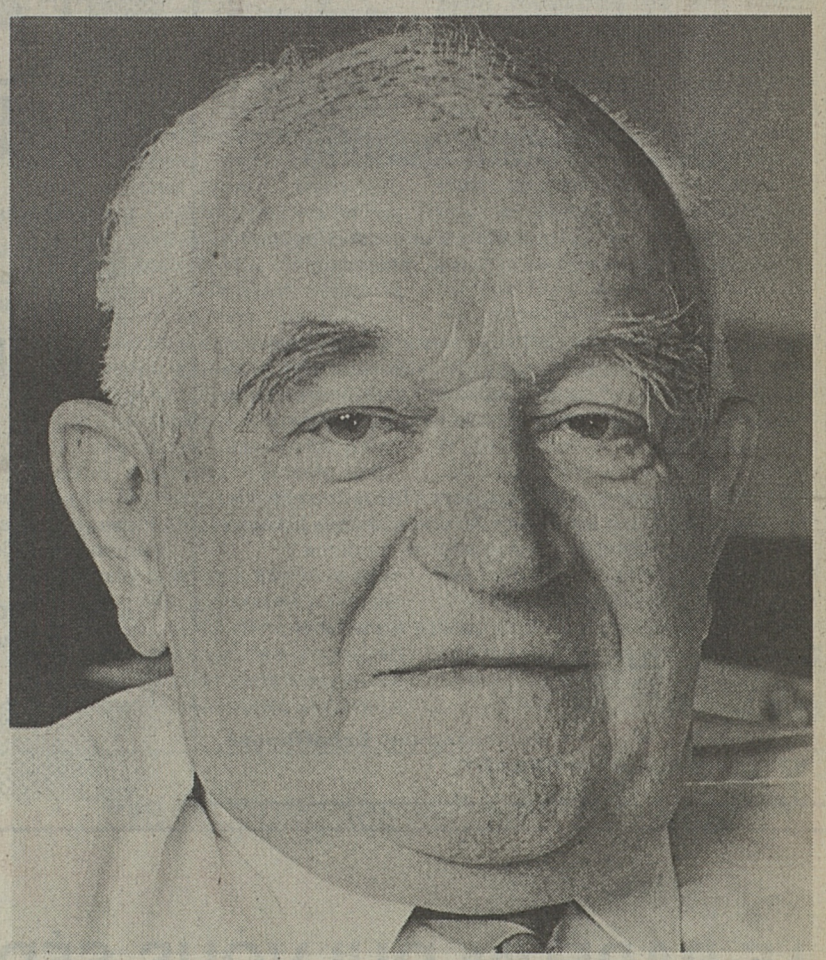
Haschich obligatoire

Ils rêvaient aux grands espaces et à l'air pur... et ils ont goûté à la drogue! Drôle d'aventure que celle vécue par deux jeunes Payernois. Partis en vacances au Maroc, ils ont été entraînés dans un souk où ils ont été contraints d'acheter de la drogue...

13

Jeanmaire

«Une peine pas méritée»



«J'ai purgé une peine que je n'avais pas méritée» a déclaré hier soir à la TV romande l'ex-brigadier Jeanmaire. Condamné à 18 ans de réclusion pour divulgation de secrets militaires, il sort de prison à la fin de la semaine. Ce qui relance la polémique. AP

3

LA LIBERTÉ
117e ANNÉE

13 Parking des Alpes à Fribourg: encore un rempart

LSD au jardin d'enfants: une rumeur...

Banques du canton: un accord saute

19 Waterpolo. Objectif largement dépassé pour Fribourg

79 Mortuaires

Le vélo de montagne: débuts fribourgeois

Il grimpe partout...

Des pneus «cramponnés», 18 vitesses, 3 plateaux... Le Mountain bike, le vélo de montagne, fait ses débuts en pays fribourgeois. «La Liberté» est montée en selle... A la (re)découverte de la nature oubliée... Alain Wicht

15

Retour de Beat Grandjean

La sixième place de Beat Grandjean, montant Mr. Magoo (notre photo), au championnat suisse, le week-end dernier à Poliez-Pittet, n'aurait rien d'extraordinaire si elle n'était l'illustration d'un étonnant retour au premier plan. Alain Wicht

17

PUBLICITÉ

EMPLOIS

TOUTES FORCES UNIES

à votre écoute!!!

Si vous cherchez du travail ou si vous désirez en changer

IDÉAL JOB ROMONT

est là pour vous conseiller et vous aider dans vos recherches.
Notre bureau vous est ouvert chaque jeudi de 17 h. à 20 h., rue de l'Eglise 87, au 1er étage.
Nos services sont sans frais pour vous, et notre discrétion totale vous est garantie.

Pour tous renseignements, vous pouvez également nous atteindre au **037/52 20 01.**

ideal job
Conseils en personnel

MIGROL

Pour notre Migrol Auto Service à Fribourg, nous cherchons un

MÉCANICIEN

Si vous aimez un travail indépendant et varié ainsi que le contact avec la clientèle, vous êtes la personne que nous cherchons.

Nous offrons une atmosphère de travail agréable, un bon gain et des prestations sociales d'une grande entreprise. Si vous avez les qualités requises, vous auriez la possibilité d'être promu **remplaçant du gérant.**

Les personnes intéressées sont priées de prendre contact avec notre gérant, M. A. Piller, ☎ 037/24 21 17, qui vous donnera volontiers de plus amples renseignements.

Nous planifions et mettons en place des installations émettrices à haute performance pour la diffusion mondiale de programmes à ondes courtes de Radio suisse internationale.

PTT

Pour assumer la responsabilité de la planification et de la réalisation de telles installations, la Division principale de la radio et de la télévision à Berne cherche un

ingénieur ETS

(spécialisé en télécommunications, en électronique ou en mécanique).

Dans un domaine des plus vastes, vous serez notamment chargé:

- de déterminer les systèmes d'antennes à implanter
- d'élaborer les exigences fondamentales électriques et mécaniques des équipements
- d'acquérir des systèmes complexes et d'en superviser la construction.

Vous êtes de nationalité suisse et savez faire preuve d'initiative de même que d'entregent. De plus, vous possédez des connaissances de la technique de la haute fréquence et souhaitez établir des relations avec les autres services spécialisés et l'industrie. Si tel est le cas, nous pouvons vous offrir un champ d'activités varié et exigeant.

Pour de plus amples renseignements, veuillez prendre contact avec M. Bigler (☎ 031/62 46 80).

Vous pouvez aussi adresser directement votre lettre de candidature sous le Nº de réf. 259/RA 11/2.1 à la

DIRECTION GÉNÉRALE DES PTT
Division principale des services du personnel
3030 Berne

IVF

Pour remplacer un représentant atteignant l'âge de la retraite, nous cherchons un

collaborateur qualifié

pour la vente d'une gamme d'excellents produits auprès d'une clientèle exigeante de la Suisse romande.

Le candidat devra être de langue maternelle française et avoir de bonnes connaissances de l'allemand. Une expérience de la vente et de bons contacts dans le secteur alimentaire (grossistes et détaillants) seront avantageux.

Un collaborateur sérieux, s'engageant à fond, trouvera chez nous une situation d'avenir, stable, dotée de tous les avantages sociaux attendus d'une entreprise moderne.

Prière d'adresser vos offres de service écrites à

IVF

Fabrique int. d'objets de pansement Schaffhouse, 8212 Neuhausen am Rheinfall

---

L'ABM jouit d'un énorme succès

Etant donné le travail supplémentaire qui en résulte, nous cherchons pour compléter notre personnel de vente aimable et sympathique

UNE VENDEUSE RESPONSABLE

de plusieurs rayons

Si vous avez quelques années d'expérience, aimez prendre des responsabilités et êtes intéressée à travailler dans un grand magasin populaire, avec sécurité d'emploi, alors téléphonez-nous

ABM AU BON MARCHÉ, bd de Pérolles 7
1700 Fribourg, ☎ 037/22 12 25.

Imprimerie Saint-Paul

Prospectus « TOUT MÉNAGE », publicité pour l'industrie et le commerce, sont notre spécialité

LE PARFUM QUI VOUS SÉDUIRA!

Pour une entreprise de service, leader de sa branche, en plein centre de la ville de Fribourg, nous cherchons une

COLLABORATRICE DE VENTE fr./all.

Ce poste à responsabilités vous offre un travail indépendant et vous permet de mettre en valeur votre sens d'initiative et d'organisation. Dans un secteur bien défini, vous serez appelée à suivre systématiquement des dossiers de vente. Pour avoir du succès dans les négociations internes et externes, vous savez prendre des décisions rapides, êtes ouverte aux nouveaux contacts à tous niveaux et faites preuve d'une saine ambition.

Si en plus vous êtes persévérante, savez agir avec tact et détermination pour argumenter et convaincre, n'hésitez pas à nous envoyer votre dossier ou à nous contacter par téléphone pour en savoir davantage!

MANPOWER SA, rue St-Pierre 18, 1700 Fribourg, M. Kurt FRANK,
☎ 037/22 50 33.

Famille avec un enfant cherche

jeune fille ou dame

pour le ménage

☎ 029/2 43 64, dès 18 h.

17-122917

Nous cherchons

CONCIERGE À MI-TEMPS

pour un immeuble de 60 appartements, à Marly. Entrée le 1er octobre.

APPARTEMENT 3 CHAMBRES

à disposition.

GÉRANCES FONCIÈRES SA

FRIBOURG - PÉROLLES 30 - TÉL. 22 54 41

IBM

Le service après-vente de Genève cherche, pour son équipe de spécialistes techniques, de jeunes collaborateurs susceptibles d'être formés comme

techniciens en maintenance

Nos futurs collaborateurs auront pour tâches, après une formation approfondie dans nos écoles techniques:

- d'installer nos différents systèmes,
- d'analyser les causes des problèmes et d'y apporter des solutions en utilisant nos supports locaux et internationaux
- d'installer les modifications techniques appropriées,
- de planifier les différentes activités chez nos clients et de contrôler la disponibilité de nos équipements.

Pour réussir à ce poste exigeant et évolutif, votre profil devrait être le suivant:

- une bonne formation technique en électronique,
- de bonnes connaissances d'anglais,
- de l'entregent et de l'ambition,
- une bonne présentation,
- expérience professionnelle est un avantage.

Notre société offre des conditions de travail attractives, de très bonnes prestations sociales et un salaire en rapport avec les exigences du poste ainsi que d'excellentes possibilités de carrière au sein d'une entreprise dynamique.

Les candidats de nationalité suisse, âgés de 22 à 28 ans, intéressés par cette opportunité, sont priés d'envoyer leurs offres détaillées et complètes à

- **IBM Suisse, service technique, av. Giuseppe-Motta 48, 1202 Genève**

TELEX

Saignelégier

Sabotage

Des inconnus ont choisi la fin de la soirée du 1er Août pour interrompre délibérément, en quatre endroits différents, l'approvisionnement électrique de Saignelégier (JU), dans les Franches-Montagnes. Les Forces motrices bernoises (FMB) qui fournissent le Jura en électricité, ont déposé plainte. Grâce à l'intervention rapide du service de piquet du bureau d'exploitation de Delémont des FMB, les interruptions de courant ont été de courte durée. Cette action n'a pas été revendiquée. (ATS)

Loèche-les-Bains

Evacués

Un incendie dont les causes semblent être liées aux feux du 1er Août, a éclaté hier peu après minuit dans un hôtel de 1re classe de la station valaisanne de Loèche-les-Bains, à «Maison Blanche». Selon la Police cantonale valaisanne, les dégâts se chiffrent en centaines de milliers de francs. Tous les hôtes ont dû être évacués. Il n'y a cependant pas eu de blessé. (ATS)

Un paysan allemand

Devenir Suisse

Un paysan allemand déçu du peu de cas que la CEE fait au monde rural, engage tous les agriculteurs cultivant leur lopin de terre près des frontières suisses à tout mettre en œuvre pour appartenir à la Confédération. Ainsi a-t-il déjà réuni 400 adeptes du Haut-Rhin français et du Bade-Wurtemberg exhibant, qui sur son tracteur qui sur sa voiture, un autocollant réclamant la citoyenneté suisse. (ATS)

L'ex-brigadier Jeanmaire

«J'ai purgé une peine pas méritée»

«J'ai certainement purgé une peine que je n'ai pas méritée, je n'ai pas fait de mal à mon pays». Voilà ce qu'a déclaré hier soir, dans une interview à la Télévision romande, l'ex-brigadier Jean-Louis Jeanmaire qui doit être libéré prochainement, après avoir purgé les deux tiers de la peine de 18 ans de réclusion qui lui a été infligée par un tribunal militaire en 1977, pour avoir donné des renseignements à un attaché militaire soviétique. Jeanmaire a notamment narré son procès, qui s'était déroulé à huis clos, affirmant qu'il n'avait pas été en mesure de se défendre. Il estime qu'il n'a pas été condamné sur la base de faits, mais «pour donner suite et justifier les accusations portées contre lui». Plusieurs journaux alémaniques ayant relancé la polémique sur la responsabilité de Jeanmaire, le Ministère public de la Confédération a publié hier une mise au point affirmant que cette polémique est sans objet. A aucun moment de la procédure les soupçons ne se sont portés sur une autre personne que l'ancien brigadier, a notamment souligné le Ministère.

Selon les spéculations de la presse alémanique, l'ex-brigadier Jeanmaire aurait en fait servi de bouc émissaire et un divisionnaire aujourd'hui à la retraite porterait la responsabilité réelle de l'affaire. D'autres journaux affirment par ailleurs que les informations transmises par Jeanmaire n'auraient pas été d'une importance vitale pour la défense nationale suisse.

Le Ministère public relève qu'il n'a en principe aucune raison d'entrer dans cette polémique, puisque cette affaire a été définitivement réglée il y a 11 ans par les instances judiciaires militaires compétentes. S'il prend la parole, c'est pour «contrecarrer la version absurde d'un scandale du siècle des autorités.»

Dans le courant de 1975, la police fédérale reçut des renseignements selon lesquel un officier suisse de haut rang – qui habitait Lausanne et dont l'épouse avait vécu en Russie alors qu'elle était enfant – livrait aux Soviétiques des documents et informations classifiés.

«Les renseignements de la source digne de confiance et dont le sérieux avait déjà pu être vérifié dans d'autres affaires conduisirent à l'identification formelle du brigadier Jean-Louis Jeanmaire, alors chef des troupes de protection aérienne. La nécessité de protéger ladite source interdit au Ministère public de la Confédération de donner connaissance de plus amples détails concernant les informations reçues», écrit le Ministère.

A Bellechasse

A l'issue de l'enquête au cours de laquelle Jean-Louis Jeanmaire a été convaincu d'avoir transmis des informations confidentielles à divers attachés militaires soviétiques, le prévenu a été livré à la justice militaire. Le 17 juin 1977, le Tribunal de division II a condamné Jeanmaire à 18 ans de réclusion pour divulgation de secrets militaires au profit de l'URSS. Aucune indication, pas même un soupçon, ne permettent d'impliquer une autre personne dans cette affaire, affirme le Ministère public.

Actuellement, âgé de 78 ans, l'ex-brigadier a été incarcéré dans le pénitencier fribourgeois de Bellechasse. En raison de sa bonne conduite, il sera prochainement mis au bénéfice de la liberté conditionnelle. Il devrait sortir de prison le 8 août prochain, après avoir purgé les deux tiers de sa peine. Jean-Louis Jeanmaire a toujours proclamé son innocence, mais il n'a jamais obtenu la révision de son procès.

(ATS/AP)

Le feuilleton du doute

Alors, la Suisse se prépare-t-elle sa petite affaire Dreyfus *? A la veille d'être mis au bénéfice d'une libération conditionnelle, onze ans après son procès, Jean-Louis Jeanmaire a plaidé à la Télévision romande la révision de sa cause.

COMMENTAIRE

Frappé par une peine d'une sévérité insensée (18 ans de réclusion), l'ancien colonel-brigadier s'est peu à peu persuadé qu'il avait été la victime expiatoire d'une caste militaire blessée dans son honneur. Il s'est imaginé – à tort ou à raison – qu'il payait pour d'autres, apprentis sorciers des services secrets, ayant habilement détourné sur lui, reître balourd, des investigations dérangeantes pour eux.

Le pouvoir exécutif l'ayant montré du doigt et s'étant laissé parfois aller à des déclarations peu mesurées, Jean-Louis Jeanmaire peut, en outre, s'attacher à jeter le soupçon sur la marge d'indépendance du Tribunal militaire qui l'a entendu et condamné.

Quant à la presse, elle joue avec des dés pipés. Le secret pèse sur l'instruction, sur le déroulement du procès et sur le recours présenté en cassation. Révéler certaines pièces du dossier déclencherait automatiquement des poursuites pour trahison. Y a-t-il beaucoup de volontaires?

Le citoyen ne peut se forger une opinion. D'un côté, il entend les doléances d'un presque octogénaire sortant de douze années d'incarcération; de l'autre, il est prié d'accorder une foi aveugle aux sources officielles de l'information, notamment au Ministère public fédéral qui s'est fendu, hier, d'une mise au point révélatrice de son agacement.

Les conditions sont donc remplies pour que s'insinue le doute et que l'on n'en soit, aujourd'hui, qu'au premier chapitre d'un feuilleton. Il y a, dans ce pays, suffisamment de gaffeurs et de fouineurs pour en alimenter les rebondissements.

François Gross

** Alfred Dreyfus, capitaine au 2e bureau (renseignements) de l'état-major de l'armée française, est arrêté en 1894 et accusé d'avoir livré des informations à l'attaché militaire allemand à Paris. Condamné à la dégradation et à la déportation à vie en Guyane, il lui fallut douze ans et de pénibles péripéties pour être reconnu victime d'une erreur judiciaire. L'affaire Dreyfus divisa la France, provoqua plusieurs crises gouvernementales et presque une crise de régime. Elle provoqua l'intervention de l'écrivain Emile Zola qui publia dans le quotidien «L'Aurore» un article sous le titre de «J'accuse».*

Ses Chinois partent pour Zurich

Genève vexée?

«Les affaires sont les affaires». Ce dicton peu maoïste semble adopté par la Chine populaire qui va fermer son consulat à Genève et en ouvrir un tout neuf à Zurich. L'or de la Limmat plus attrayant que le très international jet d'eau genevois? C'est vrai. Les Chinois le reconnaissent: ils sont fortement attirés par la place financière zurichoise qui leur offrirait des charmes que Genève ne possède pas. D'autre part, un nombre plus élevé de ressortissants chinois travaillent dans le «triangle d'or» que dans la ville de Calvin. C'est une deuxième raison qui justifie le déménagement du consulat.

La Chine populaire termera son consulat de Genève à la mi-septembre. Elle ne gardera dans cette ville que sa mission permanente auprès de l'ONU.

Pour les agences de tourisme genevoises qui proposent la Chine comme destination, ce départ est regrettable. En 1987, les 1500 visas accordés dans le canton s'obtenaient par le consulat; à partir de septembre, les passeports devront être envoyés à Berne.

A Zurich, le nouveau consulat couvrira les demandes de visas de 10 cantons alémaniques. Les Romands devront s'adresser à l'ambassade de Chine à Berne.

La finance

Pourquoi choisir Zurich après plus de 35 ans passés à Genève? «Les relations économiques, culturelles et politiques que nous entretenons avec la partie germanophone de la Suisse exigent que nous soyons présents à Zurich», explique Haifeng Pan, attaché de presse à l'ambassade de Chine à Berne. «De plus, nous serons toujours présents à Genève grâce à notre mission auprès des Nations Unies».

Les relations économiques? Alors que les importations de produits chinois par la Suisse sont passées de 200 à 238 millions de francs de 1984 à 1987, nos exportations vers la Chine, surtout des machines et des colorants, ont explosé, passant de 290 millions en 1984 à 613 millions en 1987.

Plus faciles, les affaires sur les bords de la Limmat? «La raison principale de la venue des Chinois dans notre ville est sûrement le développement économique entre nos deux pays», souligne Erich Gerber, directeur de l'Office du tourisme de Zurich. Il offre cependant quelques mots de consolation aux Genevois: «La concurrence entre les deux villes est très positive. Genève a beaucoup de qualités, surtout diplomatiques, mais Zurich reste la première place financière du pays. Elle offre donc plus de contacts directs aux partenaires économiques».

La ville alémanique remporte le jeu. Un atout caché: elle est jumelée avec Kunmin, ville chinoise d'un million d'habitants.

(BRRI/Denis Inkei)

Les Chinois sensibles aux charmes sonnants et trébuchants de Zurich. Widler-a

ESTIVALERIES

Civilisés

Etonnant de passer sans transition de Sao Paulo à Bruges! D'un côté, la fureur d'une mégapole cruelle, avec ses buildings de béton et de verre aux arêtes tranchantes, ses foules pressées et lasses. De l'autre, une ancienne cité où l'on découvre une merveille à chaque coin de rue, de belles maisons à pignons à redans, des canaux, des places paisibles malgré les hordes de touristes dont je faisais partie et même des moulins à vent. Avec de la démesure aussi: un beffroi de 83 mètres qui contient un carillon de 47 cloches.

C'est en parcourant l'Amérique qu'on prend le mieux conscience de l'immense richesse culturelle de l'Europe. En Suisse comme en Belgique, en France comme en Italie ou en Hongrie, il suffit de lever les yeux pour entrer de plain-pied dans l'histoire. Au Brésil, le paysage ne parle que de l'immédiat.

En Amazonie – pardonnez-moi, je n'y reviens que pour un instant! – les Blancs s'appellent les «civilisés». Ce sont d'effroyables prédateurs en train de transformer la plus grande forêt du monde en désert et de massacrer les Indiens. Qui, eux, les non-civilisés, vivaient en harmonie avec la nature.

En Belgique, j'ai passé devant des cimetières anglais, canadiens, etc., témoins de la barbarie de la dernière guerre. Ni les primitifs flamands, ni la cathédrale de Reims, ni les dentelles de Bruges, ni les béguinages, ni tant de chefs-d'œuvre que nous pouvons contempler quand nous le voulons n'ont retenu le déchaînement de la violence. Rien de tout cela ne nous empêche aujourd'hui d'enlaidir, de saccager, de répandre des montagnes de déchets, de polluer. On a dit que le XXe siècle ne laisserait pas de belles ruines. Je crains surtout qu'il en laisse beaucoup.

Michel Bavarel

Elle propose ses services aux partis

Publicitas en politique

Publicitas, SA suisse de publicité, se lance dans l'organisation de campagnes électorales ou en vue de votations. Dans une Suisse qu'elle qualifie de «dépolitisée», la principale agence suisse de publicité propose ses services aux partis pour mobiliser leur «public cible». Pas à pas, une brochure explique comment orchestrer une campagne politique par l'entremise de Publicitas, qui insiste toutefois sur son indépendance politique.

Publicitas démontre qu'elle peut prendre en charge toute la préparation de la campagne, du premier pas au jour de la votation ou de l'élection. Une seule exception: «Nous n'avons rien à voir avec le contenu des annonces, qui est déterminé par le politicien», a précisé Georg Csernatony, directeur général adjoint de Publicitas.

L'agence de publicité se dit politiquement indépendante. «Cette action vise à promouvoir la publicité par voie de presse. Ça n'a rien à voir avec de la politique», a indiqué M. Csernatony. Publicitas a décidé dans le courant de l'année électorale 1987 de mettre l'accent sur les politiciens comme nouveau groupe de client, et «nous nous contentons de les conseiller en matière de publicité», a précisé Georg Csernatony.

La nouvelle offre de Publicitas s'adresse surtout aux candidats et partis prenant part aux élections ou votations sur le plan local et régional. «Sur la scène nationale, les grands partis disposent du «know-how» et des conseillers en relations publiques nécessaires, ils n'ont pas besoin de Publicitas», estime M. Csernatony. (ATS)

Près de la fosse aux ours

Squelettes du Moyen Age

Lors de fouilles non loin de la fosse aux ours de Berne, le service archéologique du canton a exhumé plus d'une centaine de squelettes. Les anthropologues ont déterminé qu'il s'agissait des restes du cimetière de l'hôpital des pertiférés, en activité de 1339 à 1527. Cette découverte apportera une lumière nouvelle sur l'histoire de Berne aux XIVe et XVe siècles.

Les fouilles ont débuté au mois de juin dans le cadre de la rénovation d'un ancien club de jazz. Au vu de la disposition irrégulière d'une partie des squelettes, les archéologues ont déduit qu'il s'agissait de restes remontant au Moyen Age. Par endroits, les corps ont été déposés à la hâte, ce qui laisse supposer qu'il y avait un risque d'épidémie. Certaines dépouilles avaient été placées dans un cercueil de bois tandis que d'autres avaient été enveloppées d'un simple linceul.

Il s'avère difficile de déterminer les maladies dont étaient atteintes les personnes ensevelies. L'examen des ossements fournit peu d'indications. Des restes de chaux laissent présager une épidémie. (ATS)

EMPLOIS

CERULEUM, Ecole d'arts visuels,
cherche pour la rentrée de septembre

UN(E) ENSEIGNANT(E)

pour les branches suivantes:
introduction au volume et croquis.

Faire offres avec curriculum vitae à:
CERULEUM - route des Fougères 6,
1700 Fribourg.

22-3325

. . . Achtung! Stellen mit Verantwortung!!!

Eine internationale Gesellschaft im Bereich der industriellen Elektronik sucht

- **Elektronik-Ingenieur HTL**
  Muttersprache Deutsch, gute mündliche Franz.-Kenntnisse, Abteilung Entwicklung und Forschung.
- **Sekretärin (Personalabteilung)**
  Muttersprache Deutsch, perfektes Französisch in Wort und Schrift, eidg. Fähigkeitszeugnis S oder R, Erfahrung, Bereitschaft, ein grosses Arbeitspensum zu bewältigen.
- **Buchhalter D/F**
  Erfahrung in der Finanz- und Industriebuchhaltung, Muttersprache Deutsch, sehr gute Franz.-Kenntnisse in Wort und Schrift, an selbständiges Arbeiten gewöhnt.

Für weitere Auskünfte rufen Sie Ginette Dafflon an, ☎ 037/22 50 15. Diskretion zugesichert.

Biophase

Pour développer notre nouvelle gamme de produits de beauté naturels, nous vous offrons la chance de devenir notre

CONSEILLÈRE EN ESTHÉTIQUE

dans votre région à temps partiel ou complet. Horaire à la carte. Très bon salaire. Aussi pour débutantes.

☎ 037/63 30 84

COMMUNE DE CHAVANNES-près-Renens

Pour repourvoir un poste vacant, la Municipalité de Chavannes-près-Renens met au concours le poste de

JARDINIER PAYSAGISTE
ou
HORTICULTEUR

pour l'entretien des parcs et promenades et le travail de voirie.

Conditions:
- nationalité suisse,
- titulaire d'un CFC pour le travail demandé et, si possible quelques années de pratique,
- débrouille, sachant faire preuve d'initiative,
- être apte à travailler seul selon directives,
- horaires irréguliers selon les saisons, y compris samedis et dimanches,
- permis de conduire cat. B.

Nous vous offrons:
- une activité variée dans une commune en plein essor,
- d'intéressantes conditions de travail avec les avantages sociaux d'une administration moderne.

Entrée en service:
- tout de suite ou date à convenir.

Renseignements complémentaires:
auprès du technicien communal, ☎ 35 45 71, int. 331.
Les offres manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae, d'une photographie récente et de copies de certificats, sont à adresser sans tarder, à la **Municipalité de 1022 Chavannes-près-Renens.**

La Municipalité

---

cisac

Fabrique de produits alimentaires déshydratés, réfrigérés et surgelés.

Vous êtes ambitieux et voulez un travail de responsabilité.

Nous vous offrons une place de travail stable et indépendante en tant que

CHEF D'ÉQUIPE

pour le secteur produits déshydratés.

Si vous avez un CFC dans la branche alimentaire, quelques années d'expérience, vous possédez les connaissances idéales pour ce poste.

Vous trouverez chez nous un travail intéressant et varié avec un salaire adapté aux nombreuses responsabilités.

Etes-vous intéressé? L'horaire d'équipe ne vous dérange pas?

Alors contactez-nous, un coup de fil ne vous engage à rien.

CISAC SA, route de Neuchâtel 49, 2088 Cressier
☎ (038)48 51 11, interne 226.

Nous cherchons pour tout de suite ou date à convenir un

MONTEUR DE SERVICE

pour le service après-vente.

Si vous êtes monteur électricien, monteur en chauffage ou sanitaire, n'hésitez pas, nous attendons votre appel.

JOLLER SA, Systèmes de chauffage, rue Carrière 11,
1700 Fribourg, ☎ 037/24 88 53.

17-74111

Le déclic

CHANGEMENT DU DÉCOR

Les vacances sont terminées et vous êtes à la recherche d'un emploi comme

MANUTENTIONNAIRE

Passez vite chez nous pour que nous puissions ensemble faire le bon choix d'un travail temporaire ou fixe.

M. Frank

D3

MANPOWER **Fribourg:** Rue St-Pierre 18
✆ 037/22 50 33

Etablissement à Yverdon, comprenant un café, restaurant, bar, cherche pour date à convenir

UN(E) GÉRANT(E)

ou couple intéressé ou pas.
Patente indispensable.
Ecrire sous chiffre 22-142828
à Publicitas,
1401 Yverdon.

Nous cherchons pour tout de suite ou date à convenir

chauffeur

pour train routier.

Etranger seulement avec permis valable.

Aeby Transports
1717 St. Ursen,
☎ 037/44 24 17 ou 44 15 66

17-1700

Entreprise Gabriel Kurzo, installation sanitaire, 1700 Fribourg, ☎ 037/28 20 97

cherche

APPRENTI

17-74105

---

temporis

1700 Fribourg
rue de Lausanne 91

Nous cherchons pour un poste **stable,** dans la région de Morat, un

MÉCANICIEN M.G. ou ÉLECTRICIEN

Excellentes conditions d'engagement.

Pour de plus amples renseignements,

appelez M. Dafflon au

Tél. 037 / 22 23 26

Restaurant de la Place d'armes de Drognens
cherche
pour compléter son équipe

UNE SOMMELIÈRE

Sans permis s'abstenir.

Deux horaires
5 h. 30 - 14 h.
14 h. - 23 h.

☎ 037/52 32 44
☎ 037/52 17 10

17-74112

Nous cherchons

un futur responsable contremaître et chef d'équipe
ainsi qu'un

nettoyeur de bâtiment
(étranger permis B ou C)

Place stable, bien rémunérée et situation d'avenir avec tous les avantages sociaux.

Age idéal: 25 à 40 ans.

Faire offre écrite à ROUX SA, NETTOYAGE, C.P. 733, Fribourg,
☎ 037/24 21 26

17-1702

Industrie MIGROS alimentaire

CONSERVES ESTAVAYER SA

Afin de renforcer le service de la gestion analytique et financière de l'entreprise, nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir, un

EMPLOYÉ DE COMMERCE type G

Notre préférence se portera sur une personne

- entre 25 et 35 ans
- au bénéfice d'une expérience minimale de 5 ans dans une fonction de controlling
- sachant travailler de manière indépendante, ayant de la personnalité et le sens des responsabilités
- possédant des connaissances en informatique (niveau utilisateur).

Nous offrons:
- prestations sociales de la Communauté Migros
- horaire libre
- restaurant du personnel.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur dossier accompagné d'une photographie et des documents usuels à **CONSERVES ESTAVAYER SA – Service du personnel – 1470 Estavayer-le-Lac, ☎ 037/63 91 11**

Si nous parlions de votre avenir...

Nous cherchons

maçons + aides
menuisiers + aides
monteurs chauffage + aides
monteurs en stores,
charpentiers + aides
peintres en bâtiment
jardiniers + aides
débrouillards
vitriers + aides
carrossiers
électriciens + aides
monteurs téléphone (A + B)
serruriers + aides
couvreurs, étancheurs

Suisses ou permis valables.

NOVATIS

☎ 037/23 28 52
Rue de Romont 2
1700 Fribourg

17-2411

N'attendez pas le dernier moment pour apporter vos annonces

TELEX

«La Suisse»

Ils causent

Actionnaire important de la compagnie d'assurance lausannoise «La Suisse», la Banque cantonale vaudoise (BCV) serait hostile à l'offre publique d'achat de la firme Groupe Saurer Holding (GSH) contrôlée par l'homme d'affaires tessinois Tito Tettamanti. C'est du moins ce qu'affirme le président du groupe assureur zurichois Rentenanstalt, repreneur potentiel de «La Suisse», l'ancien conseiller fédéral Fritz Honegger. M. Honegger a précisé que la Rentenanstalt n'entendait pas modifier son offre de 12 000 francs par titre, contre 14 000 francs pour celle de GSH. Quant à GSH, il pourrait revoir les conditions de son OPA. Jusqu'ici, GSH posait la condition d'une reprise de 67% des actions pour le maintien de son offre. Face aux exigences de l'avocate genevoise Elka Gouzer, qui représente un groupe d'actionnaires de «La Suisse» favorable à GSH, le groupe envisage de biffer cette clause. (ATS)

Electricité

La Suisse 4e

Avec une consommation par tête de plus de 6400 kilowatts/heure d'électricité par année, la Suisse occupait en 1986 le quatrième rang au sein des pays d'Europe occidentale, indique la Société pour le développement de l'économie suisse (SDES). La moyenne de consommation de courant par tête d'habitant dans le monde était de 1790 kilowatts/heure en 1986. (ATS)

Ventes d'immeubles aux étrangers

Peau de chagrin

Les ventes d'immeubles à des étrangers ont diminué l'année dernière. Cette baisse concerne particulièrement les logements de vacances et les appartements dans des apparthôtels situés dans des lieux à vocation touristique, a indiqué le Département fédéral de justice et police.

1353 autorisations cantonales relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ont été délivrées en 1987, contre 1568 en 1986. 766 autorisations de ce genre ont été accordées dans des lieux touristiques, contre 914 l'année précédente.

Le département a également noté une légère diminution de la demande concernant les résidences principales. Celles-ci ont fait l'objet de 324 autorisations, contre 377 en 1986.

La répartition des autorisations a été la suivante: 357 en Valais, 259 dans le canton de Vaud, 224 au Tessin et 108 dans les Grisons. Une fois de plus, la propriété par étages, qui exige peu de terrain, s'est taillé la part du lion avec 62% du nombre des autorisations.

La diminution du nombre des autorisations constatée ces dernières années touche essentiellement l'acquisition de logements de vacances dans les lieux touristiques. Cette évolution s'explique par l'introduction par le Conseil fédéral du système de contingentement des autorisations pour les logements de vacances et la dégradation de la situation économique en Europe occidentale, les restrictions en matière de devises et les mesures fiscales prises dans certains pays voisins. (AP)

ASL

Animation sectorielle

BOURSE FINANCE

Les développements des OPA successives sur «La Suisse» Assurances focalisent l'attention tout comme certains cours de sociétés similaires ont tendance à enregistrer des performances outrancières. L'ensemble du marché est pourtant loin d'être à l'image de cette effervescence. Le mois de juillet est même très terne et les deux dernières semaines sous revue ont souffert de l'indécision des investisseurs se traduisant par un volume d'échanges fort limité. Du 18 au 22, l'indice SBS a perdu deux points et du 25 au 29 il a perdu 0,1 point. Si le niveau auquel on se trouve à présent, 524,9, n'est nullement décourageant, il faut tout de même constater que la tension sur les taux et les craintes inflationnistes inhibent pas mal d'initiatives. Les corollaires positifs de cette situation sont ignorés des investisseurs et pourtant, de partout, les prévisions quant à la croissance industrielle de la Suisse se voient révisées à la hausse d'un demi-point: 2,5% voire plus serait finalement la progression de 1988. Les facteurs extérieurs influençant les bourses sont pour l'heure assez neutres. L'évolution du dollar est toujours en dents de scie. Les bourses de New York et de Tokyo ont eu des mouvements de faiblesse qui, même s'ils n'étaient pas graves, se traduisent par certaines ventes de déception sur nos marchés d'autant plus que des bénéfices existent de nouveau: la tentation est d'autant plus grande.

Mercure

Si l'on excepte les assurances-vie, la cote a donc été sans grand relief. Les bancaires ont tenu sans plus et pourtant leurs résultats semestriels étaient bien supérieurs à l'attente générale. Les machines et la construction ont cédé du terrain ainsi que les alimentaires. Bref, il n'y a guère que les chimiques qui aient montré une belle résistance. L'autre événement à avoir marqué le marché est sans nul doute le cas Mercure. C'est un vieux serpent de mer qui ressort: Jacobs-Suchard voudrait, semble-t-il, depuis un certain temps acheter cette superbe société qu'est Mercure sur le plan de son patrimoine immobilier. Il y a quatre ou cinq ans, le marché de ce titre était très étroit et de ce fait les quelques achats effectués ont fait monter le prix un peu rapidement. Après les événements d'octobre 1987, il a été facile aux intéressés de compléter leurs positions à bas prix. A présent, il s'agit de savoir où en sont les principaux actionnaires. Mais il est bien possible qu'effectivement les rumeurs ne soient pas dépourvues de fondement. Si Rowntree est une affaire classée pour Nestlé, on ne peut pas en dire autant de United Biscuit et de Cadbury-Schweppes... Il est clair que toutes les restructurations actuelles ont pris naissance dans la terrible déprime qui a secoué les marchés. Les titres sont alors revenus à des niveaux extrêmement attrayants pour une prise de contrôle.

Marché perturbé

Aux obligations, le marché est perturbé. A vrai dire, le recul s'est fait principalement dans la semaine du 18 au 22, durant laquelle les emprunts de débiteurs suisses ont reculé, suite aux interventions des professionnels cherchant à réduire leurs positions et ne trouvant pas de contreparties nécessaires. Quant aux obligations de débiteurs étrangers, elles avaient lourdement chuté. La dernière semaine de juillet les a vu se reprendre quelque peu. Par contre, durant la même période, l'effritement s'est poursuivi aux obligations indigènes. Les vrais succès ont été enregistrés aux obligations convertibles ou à option. Mais attention! L'altitude des primes peut être vertigineuse.

J. Wimetz

COURS DE LA BOURSE

Bourse de Zurich

BANQUES

	29.07.	02.08.
Aarg. Hypo p	1870	1870
BSI p	2450	2500
BSI n	570	590
Banque Leu p	2780	2825
Banque Leu n	2390	2360
Banque Leu bp	420	423
Bär Holding	13350	13350
Bque Gotthard p	655	650
Ed.de Rothschild	5230	5230
Hypo Winterth.	1450	1475d
UBS p	3290	3315
UBS n	600	600
UBS bp	115.50	117.50
SBS p	380	381
SBS n	287	289
SBS bp	297t	299
CS p	2560t	2560t
CS n	473	472
Bque Nationale	640	626d
BPS	1705	1720
BPS bp	160	159

ASSURANCES

	29.07.	02.08.
Bâloise n	1875	1890
Bâloise bp	2270	2310
Helvetia jum.n	4650	4500
Helvetia bp	2250	2320
Neuchâteloise	1030	1020
Cie Nat.Suisse	9500	10000
Réassurances p	13050	13300
Réassurances n	6040	6075
Réassurances bp	2050	2045
Winterthour p	5425	5450
Winterthour n	2700	2775
Winterthour bp	730	731
Zürich p	5800	5800
Zürich n	2650	2700
Zürich bp	1940	1990

FINANCES

	29.07.	02.08.
Adia p	8500	8650
Ascom p	4975	4950
Attisholz	1800	1870
Elektrowatt	3175	3000
Galenica bp	625	640
Holderbank p	5275	5300
Holderbank n	915	920
Holzstoff p	4425	4675
Holzstoff n	3450	3550
Interdiscount	3750	3775
Intershop	735	759
Jacobs-Such. p	7700	7750
Jacobs-Such. bp	663	663
Keramik Hol. bp	800	800
Landis & Gyr n	1330	1330
Maag n	980	980
Mercure p	5350d	4800
Mercure n	1700d	2150
Michelin p	740	740
Mikron p	1640d	1730
Motor-Columbus	1500	1525
Mövenpick p	5850	5850
Oerlikon-B. p	1050t	1065
Oerlikon-B. n	236	260
Financ. Presse	215	215d
Schindler p	4960	5000
Schindler n	710	700d
Sibra p	435	447t
Sibra n	325	340
Sika p	2900	2955
Pirelli p	258	260
Italo-Suisse	240	236
Surveillance bj	4850	4900t
Surveillance n	4350	4350d
Südelektra	390	385d
Usego p	900d	900d
Villars	300	320

TRANSPORT

	29.07.	02.08.
Swissair p	1185	1195
Swissair n	980	995

INDUSTRIE

	29.07.	02.08
Aare-Tessin	1625	1650
A. Saurer p	330	325
A. Saurer n	110	110
Atel.Charmilles	1680d	1680d
Au Grand Pass	770	780
BBC p	2245	2235
BBC n	428	430
BBC bp	327	328
Buss	1490	1425d
CKW	1215d	1215
Ciba-Geigy p	3295	3310
Ciba-Geigy n	1525	1550
Ciba-Geigy bp	2185	2190
Cos p	3550	3545
Cos bp	460d	460
EG Laufenburg	1825	1825
Fischer p	1085	1110
Fischer n	230t	229
Frisco-Findus p	3425d	3400d
Jelmoli	2405	2425
Hermes p	245d	240
Hermes n	75d	75d
Hero p	7200	7100
Hilti bp	560	555
KW Laufenbourg	1825	1825
Globus p	7225	7200
Globus n	6300d	6300
Globus bp	1220	1225
Nestlé p	8320	8330
Nestlé n	4110	4140t
Nestlé bp	1270	1275
Rinsoz n	770	760
Sandoz p	12625	12775
Sandoz n	5150t	5175
Sandoz bp	2000	1990t
Alusuisse p	825	829
Alusuisse n	284	290
Alusuisse bp	62.75	62.75t
SIG p	5490	5575
SIG n	1975	2100
Sulzer n	4960	4970
Sulzer bp	464	467
Von Roll n	264	270
Von Roll p	1740	1740
Zellweger bp	1910	1910
Zürch. Zieg.p	4550	4650
Zürch. Zieg. bp	720	710

HORS BOURSE

	29.07.	02.08.
H.-Roche act.	183500	183000d
H.-Roche bj	121500	122750o
H.-Roche Baby	12175	12275
Agie bp	330	328
Astra	1.05	1.05
Feldschl.p	3725	3850
Feldschl.n	1520	1530
Feldschl.bp	1150	1180
Büro Fürrer	3180	3200
Haldengut p	2900	2950
Haldengut n	2600	2600
Huber & S. bp	500	500
Kuoni	34750	34500d
Logitech p	1650	1625
Mikron n	250	252
Prodega bp	271	265
Rentsch W. p	4430	4450
Spiro Int.	235	230d
Swiss Petrol	32d	33d

Bourse de Zurich

AMERICAINES

	29.07.	02.08.
Abbott Lab.	69	70.75
Aetna Life	69.25	71.75
Alcan	47.25	48.25
Allied Co	55.25d	54.75d
Aluminium Co	79.50d	83.50ex
Amax	35.50	36.50
Americ.Brands	72.50d	74
Amer.Cyanamid	78	78.50
Amexco	43	45.50
Amer.Inf.Techn.	139.50d	143
Amer. Medical	26.50	26.50d
Amer.Tel.Tel.	40.75	41d
Amoco	119	120
Anhaeuser-Busch	46	46.25
Archer Daniels	30.75	31.25
Atl. Richfield	126.50	129
Baker	24	23.75
Baxter	30.75	31t
Bell Atlantic	106.50d	111
Bell Canada	46.75	47
Bellsouth Corp.	64	64
Black & Decker	34.25	33.50
Boeing	92.75	96.75
Borden	80	81.75d
Bowater	47.25	47.75d
Campbell Soup.	39.75d	40.50
Canadian Pac.	28.25	28.25
Caterpillar	96	97.25
Chevron	72.25d	73.25
Chrysler	35.25	36
Citicorp	37.25	38.25
Coca-Cola	58.50	58.50
Colgate	66	67.50
Commu. Sat.	43d	44o
Cons.Nat.Gas	54.50d	56
Control Data	35.25	35.50
Corning Glass	89.75	91.25
CPC Internat.	70.50	72
CSX	40d	42
Digital Equipm.	165.50	165
Walt Disney	96	98
Dow Chemical	132.50	136
Du Pont de Nem.	132	136
Eastman Kodak	69.50	70
Echo Bay Mines	30.75	31.50
Engelhard Corp.	28.50d	28.25d
Exxon	71.75	72.25d
Fluor	33	34.25
Ford Motor	80.75	83
General Electr.	65.25	66
General Motors	124	124
Gillette	61	58.25
Goodyear	94.50d	96
Grace & Co.	39.50	40.50
GTE Corp.	60.75	62.75
Gulf & Western	65.75	67.50
Halliburton	44.25	45
Hercules	70.50	71.50
Homestake	23	22.75
Honeywell	99.25d	101
Inco Ltd	48	48.50
IBM	192.50	195.50
Inter.Paper	68	70.50
ITT	77.75	78.50
Kraft Inc.	83.75	84.50
Lilly Eli	126.50	131
Litton	115.50	118
Lockheed	67	68.75
Louisiana	48d	48.50d
Maxus	11.75	11.75
MMM	98	98.50
Mobil Corp.	68.50	69.25
Monsanto	135	136d
J.P. Morgan	56d	57.75
NCR	90	91
Nynex	99.50	103
Occid.Petr.	40.25	40.50
Pacific Gas	25.50	25.75
Pacific Telesis	44.75	45.25d
Pennzoil	111.50d	112.50
Pepsico	54.75	56
Pfizer	78.25	80
Philip Morris	140	142
Philips Petrol.	26.75	26.75
Procter & G.	114.50	116
Quantum Chem.	145	148
RJR Nabisco	77.25	79.75
Rockwell	32.25	33d
Royal Bank Can.	40.50d	41.25d
Schlumberger	53	54
Sears Roebuck	55.75	56.25
Smithkline	72	73
Southwestern	58	59d
Squibb Corp.	100	104
Sun Co.	89	90
Tenneco	74.50	74.75
Texaco	73.50	73.50
Transamerica	50.50d	51.75
Union Carbide	36	37.50
Unisys orp.	53	54.50
United Tech.	57.25	57.75
US West	83.25d	86
USF & G.	48d	48.25d
USG Corp.	74d	74.50d
USX Corp.	48	47.75
Wang Labor	15.25	15.25
Warner-Lambert	105.50	110
Waste Manag.	55.25	56
Woolworth	77.50	79
Xerox	82	82.50
Zenith	35.75	35.50

ALLEMAGNE

	29.07.	02.08.
AEG	167	167.50
ASKO p	750	750
BASF	215.50	215.t
Bayer	243.50	244
BMW	425	422
Commerzbank	193	192.50
Daimler-Benz	572	568
Degussa	295	295
Deutsche Bank	398	401t
Dresdner Bank	211	213.50
Henkel	390d	390d
Hoechst AG	225	227
Mannesmann	138	140.50
Mercedes	465o	460
Nixdorf	359	378
RWE Stamm	191	191
Schering	425	429
Siemens	351	357
Thyssen	123	126
Veba	212.50	215.50
VW	211	206
Wella	450	452d

DIVERS

	29.07.	02.08.
Aegon	61	61.75
Akzo	105.50	106t
ABN	33.75t	34.50
Amro Bank	56.25	56.50
Anglo	24.50	24.50
Gold I	113	109t
BP	6.85t	6.90
De Beers	17	16.75
Driefontein	14.50t	14.50
Fujitsu	20.75	21.25
Goldfieds	23.50d	23.50
Honda	27.25	27.50
ICI	27.25	27.75
Kloof	14.50	14.50
NEC Corp.	26.25	26.50
Norsk Hydro	50.75	51.50
Philips	23.25	23t
Royal Dutch	176.50	179
Elf Aquitaine	79.50	80
Sony	81.75	80.75
Unilever	85.50	87.25

NEW YORK

	01.08.	02.08.
Aetna Life	46.50	47.25
Amer. Medical	17.25	17.50
Am.Home.Prod.	75.375	75.50
Atl. Richfield	83.50	83.25
Boeing	62.50	63
Broken Hill	27.125	27
Caesars World	27	27.125
Caterpillar	62.50	63
Coca Cola	37.75	38.25
Colgate	43.75	43.625
Corning Glass	59	59.625
CPC Int.	46.50	47
CSX	26.75	26.875
Walt Disney	63.375	63.625
Dow Chemical	87.75	88.875
Dresser	30.75	31
Dupont	87.875	89.125
Eastman Kodak	44.75	45.25
Exxon	46.75	47
Ford	53.50	54
General Dynamic	53	53.25
General Electric	42.50	42.875
General Motors	80	80.25
Gillette	37.50	36.875
Goodyear	62.125	62.25
Homestake	14.875	14.875
IBM	126	126.625
ITT	50.75	50.625
Int. Paper	45.50	45.875
Johnson & J.	80.625	81
K-Mart	34.50	34.625
Lilly Eli	84.25	84.50
Litton	76	76.25
MMM	63.625	64.125
Occid. Petroleum	26.125	26.125
Panam	2.625	2.625
Pepsico	36.375	36.625
Pfizer	51.625	51.75
Philip Morris	91.625	92
Schlumberger	34.875	35.375
Sears Roebuck	36.50	36.875
Teledyne	329.50	329.875
Texaco	46.875	47.375
Texas Instr.	44	44.625
Union Carbide	23.875	23.875
Unisys Corp.	34.625	34.75
USX	30.375	30.50
Wang Lab.	10.125	10.125
Warner Lambert	71.25	71
Westinghouse	53.50	54.125
Xerox	53.50	53.50

FRIBOURG

	29.07.	02.08.
Bque Gl. & Gr.p	570 d	570 d
Bque Gl. & Gr.n	515 d	515 d
Créd.Agric.p	1025 d	1025 d
Créd.Agric.n	1000 d	1000 d

DEVISES

	achat	vente
Etats-Unis	1.54	1.57
Angleterre	2.645	2.695
Allemagne	82.90	83.70
France	24.35	25.05
Belgique (conv)	3.92	4.02
Pays-Bas	73.40	74.20
Italie	-.1115	-.114
Autriche	11.81	11.93
Suède	23.90	24.60
Danemark	21.60	22.20
Norvège	22.60	23.30
Finlande	34.75	35.75
Portugal	1.005	1.045
Espagne	1.245	1.285
Canada	1.27	1.30
Japon	1.167	1.179

BILLETS

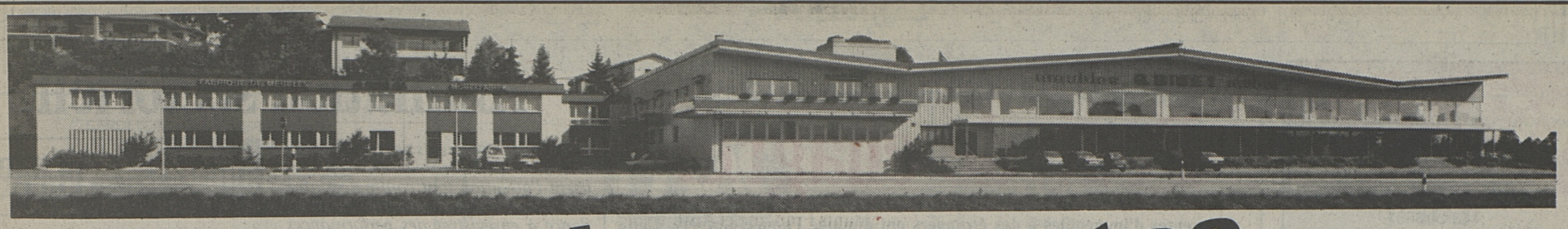
	achat	vente
Etats-Unis	1.50	1.60
Angleterre	2.57	2.77
Allemagne	82.30	84.30
France	23.95	25.45
Belgique	3.80	4.10
Pays-Bas	72.70	74.70
Italie	-.1905	-.1170
Autriche	11.70	12.--
Suède	23.40	24.90
Danemark	21.10	22.60
Norvège	22.10	23.60
Finlande	34.40	35.90
Portugal	-.90	1.15
Espagne	1.19	1.34
Canada	1.23	1.33
Grece	-.90	1.20
Japon	1.145	1.195

METAUX

	achat	vente
Or - $/once	432	435
Or - Frs./kg	21605	21769
Vreneli	132	142
Souverain	153	163
Napoleon	122	132
Double Eagle	740	820
Kruger-Rand	658	698
Argent-$/once	6.75	6.95
Argent-Frs./kg	338	348
Platine-$/once	523	526
Platine-Frs./kg	26155	26322

Cours transmis par la

Société de Banque Suisse
Schweizerischer Bankverein
Rue de Romont 35
1700 Fribourg
☎ 037/21 81 11
17-830



Demain soir,

jeudi, nos expositions seront **ouvertes** jusqu'à 20 h.

Buffet campagnard
à tous les VISITEURS
(de 18 h. à 20 h.)

Meubles G. Bise S.A.

Route de Fribourg
1500 m après le Bureau
des automobiles
TAVEL

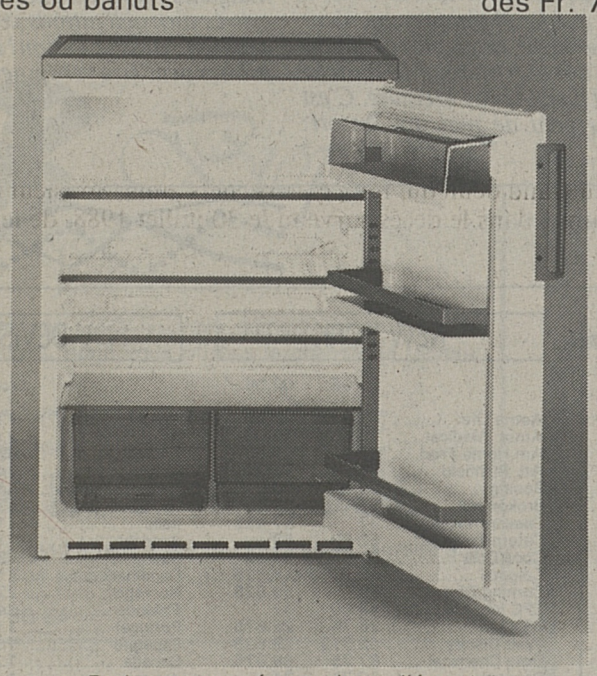
maison UFA +jardin

RÉFRIGÉRATION
CONGÉLATION

MARCHÉ
FSA

Rte des Arsenaux 22 Fribourg
☎ 037/82 31 01

Réfrigérateurs dès Fr. 550.–
congélateurs
armoires ou bahuts dès Fr. 750.–



Egalement avec économiseur d'énergie!

Offre spéciale

jusqu'au samedi 6 août

Filets de plie-carrelet

100 g ~~1.80~~ **1.40**

MIGROS
NEUCHÂTEL-FRIBOURG

Une silhouette de rêve

Votre rêve:
Une silhouette parfaite

Notre promesse:
Votre rêve devient réalité!

Vous avez une chance d'atteindre le but fixé – mais ne perdez pas de vue que de petits problèmes de ligne peuvent devenir insurmontables si vous ne les attaquez pas dans de prompts délais.

Notre **therapie-active** (patentée) vous garantit tous succès contre: les poitrines tombantes, tissus flasques, problèmes de cuisses, cellulite etc.

Nous vous informons gracieusement (sur rendez-vous). Téléphonez-nous!

Figurella
Institut de Beauté corporelle pour Dames

Lundi–Jeudi: 10–20 h
Vendredi: 10–16 h

FRIBOURG, 037/22 66 79, rue de Lausanne 28
BERN, 031/25 21 19, Maulbeerstrasse 10

La publicité décide
l'acheteur hésitant

Un prêt personnel de la Banque ORCA:

Le chemin le plus simple pour l'argent liquide.

Nous vous proposons une solution rapide, efficace et discrète à vos problèmes d'argent. Passez nous voir, téléphonez-nous ou envoyez-nous ce coupon à l'adresse ci-dessous.

Confidentiel

Je désire recevoir Fr. *Mensualité env. Fr.*

Nom *Prénom*

Date de naissance *Etat civil*

Rue *NP/Lieu*

Habitant depuis *Tél.*

Profession *Revenu mensuel*

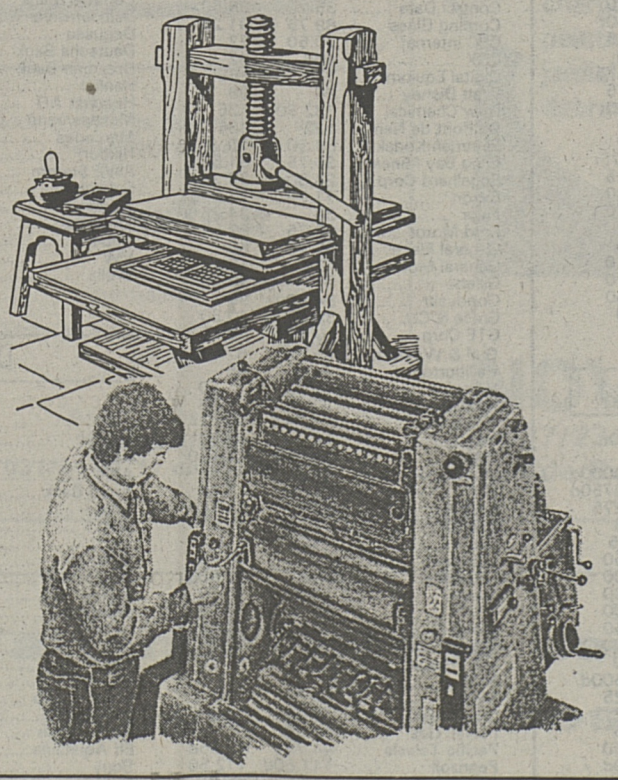
Date/Signature

Banque ORCA, rue St-Pierre 30, 1701 Fribourg, tél. 037/22 25 81
D'autres succursales à: Zurich, Bâle, Neuchâtel, Lausanne, Sion et Genève. E2

Banque ORCA

Société affiliée de l'UBS

Imprimer = une profession
une tradition



1584 Abraham Gemperlin s'établit comme imprimeur à Fribourg

1988 Aujourd'hui, nous continuons à développer la tradition d'imprimés de qualité à Fribourg

Imprimerie Saint-Paul

Pérolles 42 1700 Fribourg
☎ 037/82 31 21

†

La famille de

Madame

Irène Bernet-Guignard

mère du Dr J.-L. Bernet

a le très grand chagrin de faire part de son décès, survenu subitement le 1er août 1988.

Les obsèques auront lieu le 3 août 1988, à 13 h. 30, en l'église du Brassus.

Domicile de la famille, Piguet-Dessus 5, 1348 Le Brassus.

17-74182

ÉTAT CIVIL

... de Fribourg

Promesses de mariage

22 juillet: Wolf Richard, de Spiez (BE) et Gonçalo Maria Filomena, de nationalité portugaise, à Fribourg. - Montesinos José, de nationalité espagnole, à Fribourg, et Alvarez Anne-Marie, de Courtepin, à Courtion.

25 juillet: Tulasoglu Mahmut, de nationalité turque, à Fribourg, et Wieland Sylvie, de Egnach (TG), à Bienne (BE).

28 juillet: Jordan Meinrad, de Montbovon, et Boschung Hélène, de Bellegarde, à Fribourg.

Naissances

19 juillet: Menoud Valérie, fille de Josiane, à Riaz.

20 juillet: Vonlanthen Lea, fille de Beat et Gisela, née Stritt, à Heitenried. - Zosso Marco, fils de Renaldo et Sandra, née Jungo, à Fribourg.

21 juillet: Gendre Sandrine, fille de Claude et Marinette, née Romanens, à Lentigny. - Savary Valentine, fille de François et Françoise, née Baeriswyl, à Marly. - Villet Lorraine, fille de Michel et Béatrice, née Pittet, à Villars-sur-Glâne. - Costas Adan, fils de Jesus et Maria Luisa, née Taboada, à Courtepin.

22 juillet: Kolly Stéphane, fils de Daniel et Patricia, née Schenevey, à Villars-sur-Glâne. - Vorlet Alain, fils de Bertrand et Aurea, née Ribeiro, à Villars-sur-Glâne. - Burnier Kim, fille de Caroline, à Villars-sur-Glâne. - Sporel Kumsal, fille de Fikret et Gürten, née Ergön, à Villars-sur-Glâne. - Braun Yannick, fils de Pierre et Fabienne, née Krattinger, à Villars-sur-Glâne. - Pinto Stéphanie, fille de Virgilio et Alexandrina, née Meireles, à Villars-sur-Glâne. - Streuli Charlotte, fille de Michel et Eliane, née Brülhart, à Fribourg. - Thibault Sébastiena, fille de Marie Louise à Fribourg.

23 juillet: Gaillard Elodie, fille de Erasme et Rita, née Spicher, à Fribourg. - Hayoz Matthias, fils de Franz et Yvette, née Rossier, à Cottens.

24 juillet: Körsgen Alexandre, fils de Michael et Yvette, née Aebischer, à Marly. - Blanchard Monya, fille d'Arlette, à Fribourg.

25 juillet: Maradan David, fils de Jean Pierre et Martine, née Quartenoud, à Fribourg. - Angéloz Julien, fils de Joseph et Patricia, née Bulliard, à Grolley. - Friedli David, fils de Hans et Ruth, née Koch, à Cormondes. - Engel Caspar, fils de Théophile et Marianne, née Affolter, à Villaz-Saint-Pierre. - Piller Charlotte, fille de René et Béatrice, née Favre, à Treyvaux.

26 juillet: Gavillet Alexandre, fils de André et Ursula, née Stegmann, à Courtion. - Cirahan Kemal, fils de Dogan et Havva, née Ugurlu, à Muntelier. - Aebischer Sabrina, fille de Marcel et Marianne, née Bürki, à Marly.

27 juillet: Bays Antoine, fils de Michel et Martine, née Tinguely, à Senèdes. - Musy Florian, fils de Georges et Noé, née Regueira, à Corminbœuf. - Rumo Ludivine, fille de Marc et Jacqueline, née Rolle, à Farvagny-le-Petit.

Décès

20 juillet: Guisolan, née Ducry Marie Adélaïde, 1893, à Fribourg. - Bächler Hans, 1970, à Morat. - Delisle, née Sapin Odile, 1900, à Lausanne (VD).

21 juillet: Krattinger Francis, 1947, à Fribourg.

22 juillet: Chavaillaz, née Curty Albertine, 1913, à Fribourg.

24 juillet: Reynaud Pierre, 1921, à Villars-sur-Glâne.

25 juillet: Zehnder Manfred, 1924, à Bulle.

26 juillet: Zahno Paul, 1922, à Fribourg. - Wirth Otto, 1901, à Fribourg. - Stebler Gottlieb, 1910, à Fribourg.

27 juillet: Quartenoud, née Biolley Marie-Louise, 1909, à Treyvaux. - Bochud Henri, 1908, à Ecuvillens.

†

Son épouse:
Louisa Moret-Gremaud, à Vuadens;
Ses enfants:
Bernard et Marie-José Moret-Bourqui et leurs enfants Francine et Antoine, à Vuadens;
Eric et Christine Moret-Menoud et leurs enfants Jérôme et Jean-Blaise, à Vuadens;
Marie-Claire Mesot-Moret et ses enfants Monique et son ami Martial Maillard, Frédéric et Didier, à Bulle;
Sa parenté:
Yvonne Bellora-Progin, à Bulle, et famille;
Madeleine Dupasquier-Moret, à Vuadens, et famille;
Révérende Sœur Joseph Moret, à Morges;
Christine Genoud-Moret, à Bulle;
Les familles de feu Arnold Dupasquier-Moret, à Vuadens et Bulle;
André et Rosely Gremaud-Kaeser, à Vuadens, et famille;
Fernand Gremaud, à Vuadens, et famille;
Marilou Gremaud-Joly, à Frotez-les-Vesouls (France), et famille;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Ernest MORET

de l'Adrey

leur cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin et ami que Dieu a rappelé à Lui, le mardi 2 août 1988, dans sa 77e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office de sépulture sera célébré en l'église de Vuadens, le jeudi 4 août à 14 h. 30.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de Bulle, où la famille sera présente dès 19 heures.

Adresse de la famille: l'Adrey, 1628 Vuadens.

R.I.P.

Il ne sera pas envoyé de faire-part, le présent avis en tient lieu.

17-13600

†

Remerciements

Tu as fait chaque petite chose,
tout simplement,
avec un très grand cœur,
Tu avais une âme accueillante,
un cœur ouvert,
une main toujours prête à l'amitié.

Dans notre peine, nous avons ressenti avec émotion combien étaient grandes l'estime et l'affection que vous portiez à notre cher époux et papa

Gilbert PARATTE

Nous tenons à vous exprimer notre chaleureux merci, un merci tout particulier à ceux et celles qui l'ont entouré durant ses longues souffrances.

Vous nous avez témoigné votre sympathie et votre amitié par vos messages, vos offrandes, vos envois de fleurs, votre présence à la messe d'adieu.

Nous vous prions de trouver ici, et dans notre prière, l'expression de notre profonde reconnaissance.

Une messe de trentième

sera célébrée en l'église de Saignelégier, le vendredi 5 août à 19 h. 45 et une seconde messe, le samedi 6 août à 17 h. 30, en l'église Sainte-Thérèse, à Fribourg.

†

Remerciements

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Madame Adèle ECOFFEY

née Clerc

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, soit par votre présence, vos dons, vos messages de condoléances, vos envois de fleurs et de couronnes.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa plus profonde reconnaissance.

Un merci tout particulier s'adresse aux médecins et au personnel soignant de l'hôpital de Billens.

Romont, août 1988.

La messe de trentième

aura lieu en la collégiale de Romont, le samedi 6 août, à 18 h. 30.

†

Et Dieu lui-même essuiera toutes les larmes de nos yeux.

Esaïe 25,8

Monsieur et Madame Philippe Mamie-Berger, à Lausanne;
Monsieur et Madame Jules Boichat-Mamie à La Chaux-de-Fonds, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur Jean-Louis Mamie, à Neuchâtel;
Mgr Pierre Mamie, évêque du diocèse de Genève, Lausanne et Fribourg à Fribourg;
Monsieur et Madame Francis Berger-Marta et leurs enfants, à Veyrier (GE);
Mademoiselle Paulette Cohanier, à Versoix;
Mademoiselle Eliane Savary, à Fribourg;
Monsieur Thierry Bonjour, à Pully;
Mademoiselle Lucie Lambert, à Lausanne;
les familles Mamie, Donzé, Berger, Keller, parentes et alliées, ainsi que les amis;

ont le très grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Philippe MAMIE jr

ingénieur EPFL-SIA

leur très cher fils, neveu, cousin, filleul, parrain, parent et ami, enlevé accidentellement à leur tendre affection le 30 juillet 1988, à l'âge de 27 ans.

L'ensevelissement aura lieu à Lausanne, le jeudi 4 août.

Messe et dernier adieu en l'église de Notre-Dame (Valentin) à 14 heures.

Honneurs à 15 heures.

Domicile mortuaire: chapelle de Saint-Roch, 1004 Lausanne.

Domicile de la famille: 22, chemin de Pierrefleur, 1004 Lausanne.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

R.I.P.

†

Le conseil d'administration d'ISM, Equipements industriels SA, à Romanel-sur-Lausanne

prend part au grand deuil qui frappe leurs chers amis Monsieur et Madame Philippe Mamie, dans le décès survenu le 30 juillet 1988, de leur fils

Monsieur Philippe MAMIE jr

ingénieur EPFL-SIA,
fondé de pouvoir

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

†

Le personnel d'ISM, Equipements industriels SA, à Romanel-sur-Lausanne

s'associe au grand deuil qui a frappé Monsieur et Madame Philippe Mamie, dans la perte de leur fils

Monsieur Philippe MAMIE jr

ingénieur EPFL-SIA
fondé de pouvoir

Ses collègues et amis dans le travail conserveront de lui un souvenir impérissable.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

†

La direction et le personnel de l'entreprise Massardi, à Romont

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Henri GUILLAUME

leur dévoué et estimé employé et collègue

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-74194

Quotidien régional en plein développement

L'EST VAUDOIS

souhaite engager, à plein temps, un(e)

JOURNALISTE RP

Profil souhaité: quelques années d'expérience dans une rubrique locale ou régionale (inscription au Registre professionnel de la presse suisse obligatoire); connaissances d'allemand et d'anglais; esprit d'initiative développé; goût pour le travail en équipe.

Entrée en service: octobre ou novembre.

Le dossier de candidature (CV complet, photo, copies de certificats et d'articles) sera adressé à

M. Pierre-Alain LUGINBUHL,
rédacteur en chef,
«L'EST VAUDOIS»,
case postale,
1820 MONTREUX.

TOUTES FORCES UNIES

risquez la différence

En fixe ou temporaire, nous cherchons de suite,

serrurier constructeur
monteur en chauffage
installateur sanitaire

Expérience souhaitée.
Excellentes prestations.
Pour toutes renseignements demandez D. Orphanos.

2, bd de Pérolles
Fribourg
037/ 22 50 13
Autre centre à Bulle
029/ 2 31 15

ideal job Conseils en personnel

Fribourg 22 50 13

EMPLOIS

On cherche
EMPLOYÉ DE SERVICE
d'entretien d'immeuble + divers autres travaux.
Permis de conduire, travail plein temps ou partiel.
Faire offres avec prétentions salariales.

Ecrire sous chiffre Z 17-074128 Publicitas, 1701 Fribourg.

Produits Cosmétiques Biologiques Suisses

engage pour entrée immédiate ou à convenir,

UNE HÔTESSE-CONSEILS en biocosmétique

Nous offrons:
- un poste de travail intéressant et varié;
- tous les avantages sociaux d'une entreprise moderne;
- un salaire à forte rémunération;
- voiture d'entreprise après le temps d'essai.

Si vous possédez un véhicule, nous sommes à votre disposition pour un premier entretien, téléphonez au **021/27 01 71.**

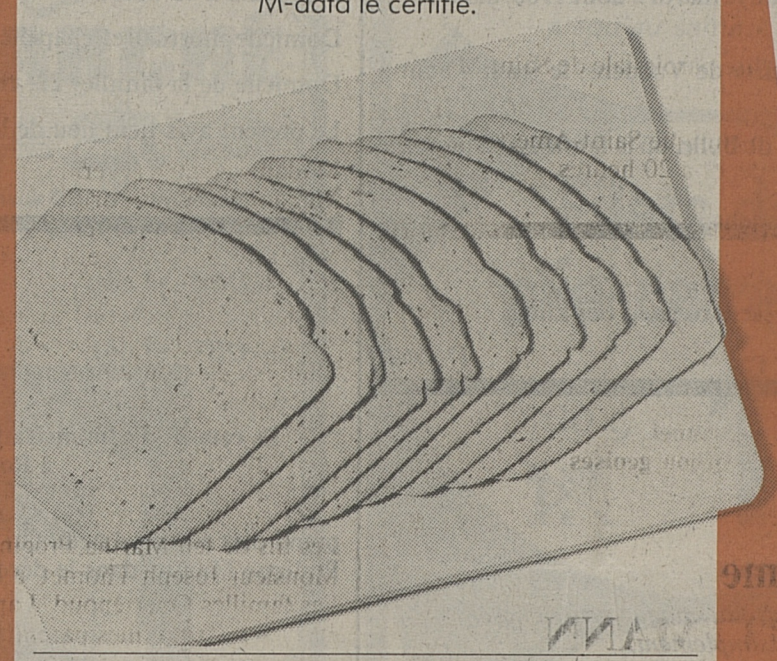
Pastèques de l'étranger

Offre spéciale du 3.8 au 6.8

le kg **1.10**

Promotion fraîcheur! Fromage d'Italie «Délicatesse»

Non seulement un produit très fin, mais aussi un goût bien équilibré et surtout une fraîcheur absolue. M-data le certifie.



Offre spéciale du 3.8 au 9.8

Fromage d'Italie «Délicatesse» les 100 g ~~1.15~~ **-.85**

Séré maigre 250 g -.15 de moins 500 g -.30 de moins

Offre spéciale du 3.8 au 9.8

Exemple: 250 g ~~-.85~~ **-.70** (100 g -.28)

Confitures et gelées en pots de 320 g-500 g -.40 de moins

Multipack du 3.8 au 9.8

Exemple: abricots 500 g ~~2.10~~ **1.70**

A partir de 2 pots au choix (100 g -.34)

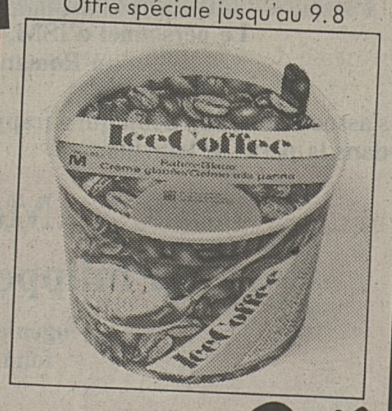
Séré à la crème (150 g) et séré demi-gras (250 g) -.30 de moins

Offre spéciale du 3.8 au 9.8

Exemple: séré à la crème 150 g ~~1.30~~ **1.-** (100 g -.66,7)

Glaces en gobelets de 90 g et de 110 g

Offre spéciale jusqu'au 9.8



~~1.10~~ **-.90**

Pruneaux «ready to eat» dénoyautés

Offre spéciale du 3.8 au 9.8

250 g ~~1.90~~ **1.50** (100 g -.60)

Autres offres spéciales:

Offre spéciale du 3.8 au 9.8

Voncoré pour votre café au lait
Le bocal de 200 g ~~6.-~~ **5.-** (100 g 2.50)

Sachets de recharge
2 x 200 g ~~11.-~~ **9.-** (100 g 2.25)

Margarines Mabona et Mabona 10 250 g -.30 de moins

Offre spéciale du 3.8 au 9.8

Exemple: Mabona 250 g ~~1.40~~ **1.10** (100 g -.44)

Surprise no 31

Chemise en flanelle d'homme

13.-

En pur coton, tissu de fils teints. Poche poitrine plaquée à motifs en diagonale. Coupe ample. Divers dessins à carreaux en diverses teintes. Différentes tailles.

MIGROS

Nous cherchons

un concierge consciencieux

pour un petit immeuble (9 appart.) subv. à Marly

Appartement de 4½ pièces à disposition

Entrée sept. ou oct. 1988

SOGERIM SA, ☎ 22 33 03

17-1104

Motel de Rennaz, 1844 Rennaz
cherche

SERVEUR
ou
SERVEUSE
ainsi qu'un
GARÇON DE CUISINE

Téléphoner de 11 h. à 13 h. au **021/960 40 41**

On cherche de suite ou à convenir

CHAUFFEURS

pour camions de chantiers 3 ou 4 essieux, ainsi que trains routiers pour le détail en Suisse.

- Très bon salaire à personne capable.
- Etrangers sans permis de travail et de conduire, s'abstenir.

S'adresser:
Jean-Louis CHARDONNENS
1531 Fétigny, ☎ 037/61 37 87

WAGO® systèmes de connexion sans vis

Pour divers travaux de bureau nous cherchons

un(e) employé(e)

avec CFC et quelques années d'expérience

- horaire flexible
- 40 h. par semaine

Adresser offres écrites avec curriculum vitae à

WAGO®
WAGO Contact SA
1564 Domdidier
Tél. (037) 75.33.33

EUROTEL ••••
Grand-Places 14
1700 Fribourg
☎ 037/81 31 31

Vous! Oui, vous!
Votre domaine c'est l'hôtellerie?
Votre profession

employé de service

Vos principales qualités: du goût pour les contacts humains, un caractère agréable, une bonne présentation.

Alors contactez-nous vite et venez compléter notre sympathique équipe.

17-2386

†

La commission scolaire du cercle scolaire d'Ursy-Vauderens et le Conseil communal d'Ursy

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Laurent-Joël Baudois

frère de
Mlle Anne-Sabine Baudois
institutrice à Ursy

17-74237

NÉCROLOGIE

Fribourg

Otto Wirth

«Vous trouverez le repos de vos âmes» (Mt. 11,19): c'est le verset biblique retenu par le Père Paul Vollmar, provincial des Marianistes de Suisse pour la sépulture du Frère Otto Wirth. Le 26 juillet, après un mois d'hospitalisation à la suite d'une hémorragie cérébrale, le frère menuisier rendait son âme à Dieu et retrouvait celle qu'il a servie durant toute sa vie: Marie.

C'est le 26 octobre 1901 que M. Otto Wirth vit le jour à Uznach. A l'âge de 19 ans, il se rend au postulat de Martigny. Son noviciat, il le vit en Belgique, à Saint-Remy-Signeulx, sous la conduite d'un saint prêtre, le Père Joseph Schellhorn. En 1922, il fait ses vœux de pauvreté, de chasteté et d'obéissance. Puis il se prépare à l'enseignement. Très tôt, on se rend compte qu'une surdité héréditaire ne lui permettra pas d'exercer ce métier. C'est ainsi qu'il apprend son nouveau «job» de menuisier à Freistadt (Autriche) et Rèves (Belgique). Durant 40 ans, de 1930 à 1970, il pratiquera ce métier dans l'école tenue par les marianistes de France et d'Amérique, la Villa Saint-Jean, à Fribourg.

Les premières années de sa retraite bien méritée (de 1970 à 1972) il les passe en communauté à Martigny. Pris par le mal du pays, ce pays fribourgeois dans lequel il a vécu si longtemps, Otto Wirth demande à ses supérieurs de pouvoir retourner à ses premières amours. En août 1972, il s'établit pour le reste de sa vie à l'Institut Saint-Raphaël, à Fribourg.

Durant plus de 40 ans, Otto Wirth vécu sa vie dans la surdité complète. Cette épreuve, il la dépassa en cultivant de plus en plus la vie communautaire, en rendant service à ses frères.

Sa sensibilité à fleur de peau, il la traduisit aussi en exerçant ses dons artistiques dans la peinture. Il aimait réaliser les portraits des supérieurs généraux de sa congrégation, immortaliser la nature qui était, après Dieu, toute sa vie. Homme de lettres, il passait le plus clair de son temps à lire et à se former par la lecture.

LIB

Givisiez

Robert Stalder

Il y a quelque temps on enterrait à Fribourg Robert Stalder, ancien architecte et ancien syndic de Givisiez. C'était aussi un ancien membre actif de la Landwehr. Aussi l'organe de cette société a-t-il rendu, dans son dernier numéro, un vibrant hommage à ses activités. Membre fondateur de l'Amicale des trompettes militaires du bat ter 164 en 1939, il en a été le secrétaire-caissier durant 48 ans et, les 25 dernières années, il en avait encore la charge de président. Il fut pour cette amicale qui lui tenait tant à cœur d'un dévouement exemplaire qui ne sera jamais oublié. LIB AM

Impression rapide
Photocopies
Quick-Print
Pérolles 42 Fribourg
037/82 31 21

†

J'avancerai jusqu'à l'autel de Dieu
vers Dieu qui est toute ma joie.
Je te rendrai grâce, Dieu, mon Dieu.

Psaume 42,
Laudes de ce matin

Ce vœu de sa jeunesse, notre chère

Sœur Yvonne FONTAINE

de Fétigny/FR

l'a vécu dans la fidélité jusque dans les pas tremblants de son grand âge. Le Seigneur Jésus vient de l'exaucer en ce matin du 2 août 1988, en l'invitant à entrer dans sa joie éternelle.

Agée de 88 ans, elle était dans la 50e année de sa profession religieuse. Durant de longues années, elle avait travaillé au service de ses sœurs dans l'atelier de couture de la maison mère.

Nous nous recueillons dans l'action de grâces en pensant à sa vie dont l'offrande quotidienne a fécondé notre mission commune dans l'apostolat de la presse.

Dans l'espérance de la résurrection, nous recommandons notre sœur et parente à votre prière.

Les Sœurs de Saint-Augustin
à Saint-Maurice, Fribourg, Lugano et Lomé;
Monsieur Alphonse Fontaine, en France;
Madame Jeanne Fontaine, à Fribourg;
Ses neveux et nièces.

La messe de sépulture sera célébrée en l'église paroissiale de Saint-Maurice, le vendredi 5 août 1988, à 15 h. 30.

Domicile mortuaire: chapelle ardente de la clinique Saint-Amé, où la communauté sera présente jeudi 4 août, de 19 à 20 heures.

†

La direction et le personnel des Entreprises électriques fribourgeoises

ont le grand regret de faire part du décès de

Madame Marguerite WITTMANN

mère de M. André Wittmann, collaborateur EEF

L'office de sépulture a été célébré le mardi 2 août 1988, en l'église Sainte-Thérèse, à Fribourg.

†

Remerciements

Profondément touchée par votre témoignage de sympathie et d'affection reçu lors du décès de

Monsieur Adrian BÜRGY

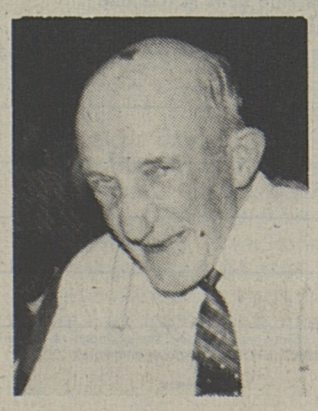
sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, soit par votre présence, vos dons, vos messages de condoléances, vos envois de couronnes et de fleurs.

Un merci tout spécial à M. l'abbé Pierre-Marie et l'abbé Lucas.

La messe de trentième

pour le repos de l'âme du cher défunt sera célébrée en la chapelle Notre-Dame gardienne de la Foi, à Fribourg, le samedi 6 août 1988, à 9 heures.

17-1700



†

1987 – 1988
La messe d'anniversaire

pour le repos de l'âme de

Monsieur Roger TINGUELY

de Chafflon

sera célébrée en l'église de La Roche, le samedi 6 août 1988, à 20 heures.

17-122978

†

Monsieur Roland Brachetto, à Fribourg;
Madame Ariane Gasser-Brachetto, son mari et leur fils, à Bienne;
Monsieur Serge Brachetto, à Milan;
Mademoiselle Florence Brachetto, à Bienne;
Monsieur Willy Brachetto et famille, à Cham;
Monsieur et Madame André Spraul, leurs enfants et petits-enfants, à Malleray-Bévilard;
Madame Marguerite Favrod-Rais, à Genève;
ainsi que les familles parentes et alliées

ont la profonde douleur de faire part du décès de

Monsieur Ernest BRACHETTO

leur très cher père, grand-père, arrière-grand-père, oncle et cousin que Dieu a repris à Lui à l'âge de 82 ans.

2502 Bienne, le 1er août 1988
rue du Jura 15

L'ensevelissement aura lieu vendredi 5 août. Cérémonie funèbre à 10 h. 30 à la chapelle du cimetière de Bienne-Madretsch, où le corps repose. Messe d'enterrement à 9 heures en l'église Sainte-Marie, Faubourg-du-Jura, le même jour.

Cet avis tient lieu de faire part.

†

Mon Dieu, que ta volonté soit faite et non la mienne.

Madame Agathe Overney, à Riaz;
Madame et Monsieur Marie-Rose et Jean-Marie Grangier-Overney et leurs filles, à Grangettes;
Monsieur et Madame Robert et Anita Overney-Dousse et leurs enfants, à Maules;
Madame et Monsieur Yvonne et Yves Audergon-Yerly, leurs enfants et petits-enfants, à Avry-devant-Pont;
Madame et Monsieur Thérèse et Claude Odorici-Yerly et leurs enfants, à Bulle;
Monsieur et Madame André et Christiane Yerly-Dousse et leurs enfants, à Bulle;
Monsieur Marius Overney, à Vuadens;
Messieurs Joseph et Max Overney, à Echarlens;
Les fils de feu Martha Progin-Overney, à Vuadens;
Monsieur Joseph Thomet, à Riaz;
Les familles Quartenoud, Lambert, Piccand, Chatton, Repond et Thurler;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur Maurice OVERNEY

leur très cher époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin et ami, que Dieu a rappelé à Lui, le lundi 1er août 1988, dans sa 62e année, après une pénible et longue maladie, supportée avec courage et résignation, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office de sépulture sera célébré, en l'église de Riaz, ce mercredi 3 août, à 14 h. 30.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de Bulle.

Adresse de la famille: La Sionge, 1632 Riaz.

R.I.P.

Il ne sera pas envoyé de faire-part, le présent avis en tient lieu.

17-13600

†

Clotilde VOLERY

1968 – 1988

Simon VOLERY

1974 – 1988

Voici vingt et quatorze ans déjà que vous nous avez quittés, votre souvenir reste gravé dans nos cœurs.

Une messe d'anniversaire

sera célébrée en l'église de Cugy, le samedi 6 août 1988, à 19 h. 30.

17-74072

LA PAGE JAUNE

PETITES ANNONCES PRIVÉES

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

74147/**Mercedes 280 SE**, 78, boîte mécanique, exp., très bon état, 7500.–, 038/ 53 11 88.

303901/**Audi 100 5E, aut.**, 1981, 154 000 km, exp., exc. état, 2500.–, 037/ 45 27 31.

303900/**Ford Escort noire XR3i**, 50 000 km, 85, exp., très bon état, stéréo, 5 élém. alarme, pneus jantes hiver, 13 500.–, comptant, 81 21 61, h. bureau ; 28 43 73, soir.

74126/**Kadett 12 SR**, exp., 2500.– ; **Alfetta 2000** Quadrif., 83, 100 000 km, exp., 5500.–, 037/ 66 11 89, midi.

3011/**Fiat Panda**, noire, 1984, 3900.– ou 95.– p.m., 037/ 62 11 41.

3011/**Opel Kadett, 1.3**, 60 000 km, 4900.– ou 115.– p.m., 037/ 62 11 41.

3011/**Mercedes 230 TE break**, 1982, 12 900.– ou 300.– p.m., 037/ 62 11 41.

3011/**Fiat Panda**, 60 000 km, 5900.– ou 130.– p.m., 037/ 62 11 41.

3011/**Alfa Sprint 1.5**, 1986, 8900.– ou 230.– p.m., 037/ 62 11 41.

3011/**Range Rover**, 1983, 12 900.– ou 250.– p.m., 037/ 62 11 41.

3011/**Golf CL**, 1985, 8700.– ou 160.– p.m., 037/ 62 11 41.

3011/**Opel Kadett**, 1983, exp., 5900.– ou 130.– p.m., 037/ 62 11 41.

3011/**Patrol Safari**, 4x4, 1987, 24 900.– ou 459.– p.m., 037/ 62 11 41.

3011/**Mitsubishi Colt turbo**, 60 000 km, 10 900.– ou 250.– p.m., 037/ 62 11 41.

3011/**Ford Fiesta**, 1985, 5900.– ou 130.– p.m., 037/ 62 11 41.

3011/**Citroën CX 2000**, 1985, 5900.– ou 130.– p.m., 037/ 62 11 41.

DEILLON MAZOUT CARBURANTS
ROMONT TEL. 52 31 33

3011/**Alfa GTV 6**, 1982, 8900.– ou 200.– p.m., 037/ 62 11 41.

3011/**Fiat Ritmo 100 S**, 1987, 7900.– ou 180.– p.m., 037/ 62 11 41.

74098/A vendre **Audi 100 GL**, 1972, en état de marche, soignée conv. pour bricoleur, et 1 idem pr pièces, 037/ 53 17 56.

74110/**Peugeot 104 S** noire, mod. 79, 59 000 km, exp., 2800.–, n. exp., 1800.–, 037/ 81 31 21, int. 22.

74099/**Subaru sup. Station 86**, toit ouvr., calandre 2 phares, 16 800.–, exp., 029/ 2 87 63.

303856/**Saab 900 turbo**, mod. 84, exp., toit ouvrant, 10 900.–, 037/ 28 29 41.

74013/**Fiat Argenta 2000 i**, 1982, exp., 63 000 km, 4300.–, 037/ 24 13 00 (répondeur).

73971/**Fiat Ritmo 70S**, 60 000 km, diverses options, jantes alu, prix à disc., 65 10 08.

73866/Pour bricoleur **A 112**, jantes, capot, à double, bon prix, 037/ 37 14 34.

74025/**Porsche 924**, 79, dans son état, 4500.–, exp., 7500.–. **BMW 733i**, 79, 4300.–, exp. 5500.–. **Scirocco GT**, 79, 4800.–, exp. **Caravane 6 pers.**, prix à disc., 029/ 8 53 79.

74094/Pour bricoleur **Toyota Carina 1600**, état de marche, 400.–, 037/ 34 13 24.

303882/**Yamaha RDLC 125**, noire, 4000 km, 1 an, 2500.–, 81 21 61, h. bureau.

74056/**Superbe Audi coupé GT 5S**, peint. spéc., an 81, 91 500 km, exp. du jour, prix conv., 037/ 63 41 35.

74054/A vendre **Yamaha XT 125**, 1982, 17 000 km, exp. du jour, 1400.–, 037/ 30 17 23.

17-644/**Renault 25 GTS**, 1986, 59 000 km, 12 800.–. **Citroën CX 25 GTI**, 1985, 65 000 km, 12 000.–, 037/ 24 28 00.

74053/**Ford Mustang 79**, 110 000 km, exp., test antipollution, 24 93 95, le soir.

74035/**Honda 125 MTX**, 6300 km, exp., 6.88., 2600.–, 021/ 909 54 07.

303865/**Mazda 323 GLS**, expertisée du jour. **Yamaha 250 RDLC**, exp., 15 000 km. **Honda XLV 750**, exp., 037/ 75 13 39.

74045/**Yamaha 125 DTLC**, mod. 86, 8000 km, exp., 037/ 52 24 12.

74028/**Opel Manta GSI**, 2.0i, an. 85, 4 pneus neufs, 65 000 km, 17 000.–, à disc., 037/ 37 19 43.

303847/**Yamaha Ténéré** bleue, 87, 4500 km, parfait état, 5900.– + équip., 41 08 35.

J'achète vieil or, alliances, bijoux, or dentaire, montres, je paie comptant.

Willy Bilat

horloger, Pérolles 15, Fribourg

74165/Cause non emploi **Suzuki SJ 410**, 82, 80 000 km, 4500.–, 037/ 52 27 06.

74179/**Honda MBX 125**, exp., 12 000 km, prix à discuter, 029/ 8 14 15.

2540/**Fiat Uno diesel**, 1986, exp., 9800.– ou 230.– p.m., 037/ 61 63 43.

2540/**Renault Trafic 4x4**, 25 000 km, exp., 14 900.– ou 350.– p.m., 037/ 61 63 43.

2540/**Fiat Panda 4x4**, 18 000 km, exp., 9800.– ou 230.– p.m., 037/ 61 63 43.

2540/**Ford Fiesta 1.1**, exp., 2900.– ou 68.– p.m., 037/ 61 63 43.

2540/**Subaru 1800 4WD**, exp., 6900.– ou 162.– p.m., 037/ 61 63 43.

2540/**Citroën Visa GT**, options, exp., 7900.– ou 185.– p.m., 037/ 61 63 43.

2540/**Mercedes 350 SL BBS kit**, très belle, exp., 38 900.– ou 915.– p.m., 037/ 61 63 43.

2540/**Audi 100 Avant CD 5E**, 1985, exp., 19 800.– ou 465.– p.m., 037/ 61 63 43.

/**VW Golf GL 1100**, exp., mod. 78, 3900.–, 159 000 km, peint. neuve, 037/ 53 19 19.

74152/**BMW 323 I**, 4 p., vert mét., 60 000 km, nb opt., 18 900.– ; **Seat Ibiza**, 2 p., bl voit. de direction, 8000 km, 12 900.–, 037/ 33 27 16, le soir.

303904/**Ford Escort 1600 i**, 86, 59 000 km, 13 000.–, à disc., 037/ 41 12 09, soir.

A VENDRE

74146/**Appareils ménagers** neufs et occasions, rép. dépannage, 037/ 61 10 58

74145/**Chiots mâles croisés Labrador** 029/ 8 52 23

74144/**Vaisselier** 3 portes très bon état 800.–, 037/ 28 26 79

74135/**Machine à bois Kity**, 5 fonctions, 1 tour à bois ancien. Le tout 2700.–, 029/ 2 61 60

303899/**Petit four gril Koenig 230.**– 2 lits superp. 420.–, mach. café expresse. 220.– tout état de neuf, 037/ 26 10 86 h. repas

74125/**Vélos de marque**, 12 vit., hom. et dame, mat. neuf à bas prix. 037/ 31 12 01

74116/**Poussette luxe** + ts acc. état neuf + **parc bois + stérilisateur**, 460.–. **Offre exceptionnelle !** 28 40 37

74115/**Cuisinière él.** 4 feux, four, gril, broche, acc. exc. état, 450.–, 28 40 37

74097/**Occasion compresseur**, mot. 380, 2 cylindres 50 lt, 037/ 37 10 01

74114/**1 canapé 3 pl.**, 2 faut. de style Grange, en merisier massif, remb., tissu coul. saumon, exc. état, val. 5500.– cédé à 2500.–, 037/ 24 30 60

74100/**4 jantes alu**, marque MSW, coul. or, dim. 6 x 15, pour Golf GTI ou BMW 3, 600.–, 037/ 33 20 32

74016/**6 poses de paille de froment bottelée HD** pris sur le champ, 037/ 37 11 37

74093/**Paroi murale** pour salon 500.–, 037/ 34 13 24

74083/**Paille de froment**, pris sur le champ, au prix du jour, 037/ 77 16 03

303883/**Machine à laver le linge**, cuisinière électrique, bas prix, 037/ 22 42 24

303889/**Quelque mille plantons** de poireaux pouvant hiverner, 037/ 45 12 16

74073/**Presse à haute densité John Deere CB 300**, révisée, 3400.– râteau-fane Agraar Duplex, 66 11 56

74055/**Parapente Randonneuse Speed**, 9 caissons, 1000.–, 056/ 82 29 04 (soir)

303876/**Robe de mariée**, long voile et accessoires, t. 36-38, 037/ 24 40 40

74029/**Lit 1 place** avec sommier et matelas bois naturel, 200.–, armoire 2 portes brune, 150.–, lustre salon fer forgé 70.–, 037/ 46 28 89

74044/**Ordinateur Philips XT 4000/2** compatible IBM écran monochrome comprenant traitement de textes, gestion d'adresses, comptabilité financière. Prix neuf 2000.– cédé 1400.–, 037/ 45 29 21

SPORT 2000 TEL 037 240.740
BEAUMONT-CENTRE CH-1700 FRIBOURG
Là ou le rêve devient réalité !

74175/**Sauna appartement**, état de neuf, prix à disc., 037/ 65 13 26.

74177/**Paille froment bottelée HD** ou balle ronde à prendre sur le champ, prix à discuter, Rueyres-les-Prés, 037/ 67 12 53.

/**500.–, VW Passat break 1300**, mod. 77, bon état, pour bricoleur, 55 16 01.

303903/**Commodore 64** neuf, Driver + Printer, etc., 1000.– à disc., 037/ 34 16 42, dès 19 h.

74150/Cause double emploi **lave-vaisselle Miele G532 turbo**, séchage encas., servi 2 ans, état neuf, cédé 1500.–, 23 18 92.

DIVERS

71356/**Nettoyage** de moquettes et tapis, travail soigné, devis sans engagement, maison Lavafix. 31 24 24

/**Pour vos déménagements et transports** 1723 Marly, 037/46 53 04

303893/**Bricoleurs, cuivre, laiton, fil, tôle, émail**, Derendinger Domdidier, 037/ 75 33 37

73967/**Profitez de vos vacances** pour faire votre permis de conduire, 26 30 32

/**Déménagements**, devis sans engagement, Villars-s/Glâne, 037/42 71 28

73795/Idéal pour canalisations, tranchées et fouilles **pelle Retro** avec godets de 30 et 50 cm, Fr. 60.– par h. 037/ 42 82 48

73815/**Organiste** cherche à animer bal, mariage, soirée etc. 038/ 33 35 78 ou 038/ 25 90 55

320/**Profitez de l'été pour refaire vos matelas** ou pour changer votre literie, 037/ 46 15 33

74071/**PC-XT compatible IBM neuf** disque dur 20 MB-écran, monochr. Philips, garantie 1 an, 2600.–, installé. 029/ 2 37 26, h. repas

74043/**Pigeons paons** boulants, voyageurs, communs, pour boucherie, très bas prix, 037/ 68 12 82

73988/**Bon orchestre duo** pour vos soirées, 037/ 75 31 52 matin et soir

303662/**Cours de shiatsu et de Do-in** (rééquilibrage de l'énergie vitale) le week-end de la mi-août à Fribourg. Rens. 24 09 16 (lu-ve 12-14 h.)

73939/A prendre sur place **tuiles** simples, plates, 250 m² et charpentes anciennes gratuitement, 037/ 22 13 91

/**Moi j.h. : sportif**, ambitieux, généreux, plein d'humour. Nombreux centres d'intérêts, disposé à de nouvelles découvertes. Toi j.f. : optimiste, ouverte d'esprit, sens des responsabilités, loyale, aimant les enfants. Ecrire sous chiffre 81-2595 à ASSA, case postale 1033, 1701 Fribourg

/**Très romantique et féminine**, cette charmante veuve dans la cinquantaine et d'allure jeune cherche un monsieur soigné et sincère pour rompre la solitude. Ecrire sous chiffre 81-2595 à ASSA, case postale 1033, 1701 Fribourg.

303807/**Peinture, tapisserie, façades** aux meilleurs prix. 43 27 39 Krattinger.

OFFRES D'EMPLOI

685/**Cherche personne** pour entretien du jardin, 5-6 h. par sem., 037/ 28 33 66.

74095/Privé cherche de suite jusqu'à fin août - début septembre **charpentier qualifié**, 45 23 88.

74089/**Neyruz : dame pour nettoyage** appart., le vendredi après midi, Suissesse ou avec permis, 37 13 80.

74088/Fam. avec 2 enfants en bas âge, ch. **dame ou jeune fille** à la mi-journée, (matin) du lu. - ve., 24 12 61, h. repas.

74052/Je cherche **personne** très soigneuse, propre et de confiance pour tous travaux de maison, de suite ou à convenir, 28 42 33, le matin.

74057/**Urgent !!** Fam. cherche **jeune fille** pour garder 2 enfants (10 et 2½ ans) du lundi au vendredi, 42 74 17, matin, et 22 69 72 dès 13 h. 30, (sans permis s'abstenir).

DEMANDES D'EMPLOI

303896/**Jeune femme ch. travail** de nettoyage ou divers, 037/ 24 59 71.

303892/Jeune femme 20 ans, bonne présentation, niveau bac (angl. - italien - esp.) **cherche emploi à Romont**, plein temps ou mi-temps, 037/ 56 13 31.

303890/**Dame suisse fait repassage**, évent. lessive à domicile. Vient chercher, 77 21 25.

303885/**Femme cherche nettoyage de bureau**, 2 x par semaine, fin août, 037/ 26 51 22.

303886/Jeune dame, possédant CFC, ch. **travail de bureau à domicile**, 037/ 75 25 51.

le spécialiste en
NATEL-C
BOSCH • NEC
CENTRE P. RIESEN SA
Route de Morat 130
Granges-Paccot
1700 Fribourg
Tél. 037/ 26 27 06

74042/**Urgent** jeune fille, 17 ans, **cherche place** comme apprentie de commerce pour sept. 88. Bonnes connaissances d'allemand et italien, 24 68 26.

303878/Jeune dame de confiance **ch. hres de ménage et nettoyage**, 037/ 34 11 12.

4007/**Aide-peintre, aide-maçon** ch. travail plein temps, 41 12 88.

4007/**Employé maison** ch. emploi plein temps, cuisinier, chauffeur, 42 19 88.

4007/**Portugais** avec permis trav. ch. emploi de suite pour 2 sem., 41 12 88.

303564/**Nettoyage :** appartements, tapis, meubles rembourrés, 24 79 79.

ON CHERCHE

73437/Recherche **munéros d'« Animal » 1 à 18**, 037/ 37 14 39, le soir.

BATEAUX

303891/**Polyform / La Doga 455/155 CM.** Vivier 5 places, moteur Honda 7,5 CV. Excellent état. Prix à discuter, 029/ 2 84 10.

L'ATTRAPE JAUNE

L'APPÂT JAUNE

LA PAGE JAUNE 3 FOIS PAR SEMAINE
Lundi
Mercredi
Vendredi

TÉLÉPHONEZ AU ☎ 037/81 41 91
ou RETOURNEZ VOTRE COUPON-RÉPONSE À
PUBLICITAS RUE DE LA BANQUE 4
1700 FRIBOURG

ATTENTION : pas de pages jaunes les lundis 1, 8 et 15 août 1988
VEUILLEZ S.V.P. ÉCRIRE EN MAJUSCULES LE TEXTE DE VOTRE ANNONCE, MERCI.
Annonce à faire paraître dans la rubrique .....
de La Liberté du LU/ME/VE .....
☐ Veuillez m'envoyer un bulletin de versement ☐ J'ai déjà versé la somme au CCP 17-50

(min.)
Fr. 14.–
Fr. 21.–
Fr. 28.–
Fr. 35.–

Veuillez s.v.p. utiliser pour chaque lettre, chiffre et signe de ponctuation une case et une seule. Laissez une case blanche après chaque mot. Soulignez les mots à composer en mi-gras.

Nom : ..... Prénom : .....
Rue : .....
Numéro postal et localité : .....
Tél. : .....
Signature : .....

Une réunion de l'OPEP à Lausanne

Rétablir la discipline

Le comité des prix de l'OPEP se réunit aujourd'hui et, vraisemblablement, jeudi à Lausanne pour examiner la situation du marché pétrolier, marquée par une surproduction de pétrole qui menace les cours du brut, malgré les espoirs suscités par un prochain cessez-le-feu entre l'Iran et l'Irak.

Au cours de cette réunion, les cinq membres du comité, les ministres du Pétrole d'Indonésie, d'Arabie séoudite, du Venezuela, du Nigeria et d'Algérie, se pencheront en priorité sur le problème posé par les Emirats arabes unis, qui refusent de respecter le quota de 948 000 barils par jour, alloué par l'OPEP, et revendiquent un quota de production «officiel» de 1,5 million de barils par jour (mbj).

Le respect des décisions

Le secrétaire général de l'OPEP, Dr Subroto, a affirmé lundi à Djakarta, à la suite de son entretien jeudi avec le président de l'Etat des Emirats arabes unis (EEAU) cheikh Zayed Bin Sultan Al-Nahyan, que les Emirats avaient accepté de se soumettre aux quotas de production de l'OPEP.

Dr Subroto a affirmé que cheikh Zayed lui avait donné l'assurance qu'il «respecterait toutes les décisions prises par l'OPEP». Toutefois, selon la revue spécialisée «Middle East Economic Survey» (MEES), publiée à Nicosie, qui cite des sources «dignes de confiance», le président de l'EEAU n'a fait «aucune concession sur le problème de la production et n'a pris aucun engagement de réduire la production», qui aurait atteint selon le MEES 1,45 mbj en juillet. Cheikh Zayed avait pour sa part déclaré la semaine dernière que les Emirats étaient «à l'avant-garde pour soutenir la cohésion, l'unité et les décisions de l'OPEP ainsi que la stabilisation du marché», sans faire la moindre allusion au quota de l'EEAU.

Les experts pétroliers attendent peu de résultats de la réunion du comité des prix de l'OPEP, qui a pour seul pouvoir la convocation éventuelle d'une conférence extraordinaire des treize pays membres lorsqu'il juge que des «évolutions significatives des cours» du brut se sont produites.

Un marché déséquilibré

Selon un analyste, le marché pétrolier reste fondamentalement déséquilibré car la production de l'OPEP en juillet a atteint 19,5 mbj et les stocks un très haut niveau. La consommation semble se ralentir aux Etats-Unis, tandis qu'au Japon les stocks débordent, les importateurs ayant fait le plein avant l'entrée en vigueur d'une taxe pétrolière début août. De son côté, Dr Subroto a indiqué que la production de l'OPEP, sans l'Irak, se situait à 800 000 barils par jour au-dessus du plafond de 15,06 mbj fixé pour douze pays. L'Irak n'est pas signataire de l'accord de l'OPEP sur les quotas de production.

Les cours du pétrole Brent de mer du Nord, qui étaient tombés le 14 juillet à 13,75 dollars le baril, leur plus bas niveau depuis plusieurs mois, sont remontés le 18 juillet au-dessus de 15 dollars le baril, à l'annonce de l'acceptation par l'Iran de la résolution 598 de l'ONU.

La chance du Golfe et du pétrole

Le marché pétrolier a favorablement accueilli la perspective d'une fin du conflit Iran-Irak qui renforcerait les chances de cohésion au sein de l'OPEP, un rapprochement Iran/Arabie séoudite et une meilleure discipline dans le respect des quotas de production. Toutefois, certains experts redoutent que la fin de la guerre ne pousse l'Iran et l'Irak à accroître fortement leur production pour financer la reconstruction, ce qui exercerait une pression à la baisse sur les prix. (AFP)

L'hôtel Beau-Rivage à Lausanne où se réunit le comité des prix de l'OPEP. Keystone

Négociation à Genève sur l'Afrique australe

Retrait annoncé

L'Afrique du Sud a proposé hier de commencer le 1er novembre prochain à retirer ses troupes de Namibie. Selon le ministre sud-africain des Affaires étrangères, M. Pik Botha, Pretoria a fait cette proposition à Genève à la reprise des pourparlers sur l'Afrique australe. Sous la médiation des Etats-Unis, une nouvelle phase des négociations sur l'Angola et la Namibie s'est en effet ouverte hier matin au Centre international de conférences de Genève (CICG), dont l'accès est interdit à la presse pour toute la durée de cette rencontre qui devrait se conclure jeudi.

Le médiateur américain, Chester Crocker, secrétaire d'Etat adjoint pour les Affaires africaines, a pour partenaire trois pays, l'Angola, l'Afrique du Sud et Cuba.

Le plan de travail de cette première journée, qui avait été convenu à l'avance, comprenait tout d'abord une séance avec les délégations angolaise et cubaine, rejointes dans l'après-midi par la délégation sud-africaine.

Objectif: mettre fin à la guerre

L'objectif de ces négociations est double: mettre un point final à la guerre civile en Angola où l'armée nationale, appuyée par quelque 50 000 soldats cubains, s'oppose au mouvement antimarxiste de l'UNITA soutenu par les Sud-Africains, et assurer d'autre part la mise en œuvre de la résolution 435 du Conseil de sécurité de l'ONU, votée en 1978, sur l'accession à l'indépendance de la Namibie, territoire occupé par les Sud-Africains depuis plus de 70 ans.

La délégation angolaise est conduite par le premier vice-ministre de la Défense, Antonio Dos Santos Franca, chef de l'état-major général, et le ministre de la Justice, Fernando Bedia Franca Van Dunem. Elle œuvre de concert avec la délégation cubaine dirigée par Carlos Aldana, membre du secrétariat du comité central du Parti communiste cubain, et par le général de brigade Ulises Rosales Del Toro.

Les Sud-Africains ont à leur tête le directeur du Ministère des affaires étrangères, Neil Van Heerden, et le chef des forces de la Défense, Jannie Geldenhuys.

Un plan en 14 points

Les négociateurs travaillent sur la base d'un document accepté en juillet dernier par l'Afrique du Sud, l'Angola et Cuba qui définit 14 principes devant conduire au rétablissement de la paix en Afrique du Sud-Ouest.

Tous ces principes sont «liés» et devront donc «tous» être mis en œuvre pour parvenir à un accord global. L'une des tâches les plus difficiles confiées aux négociateurs est de fixer le calendrier du retrait des troupes cubaines de l'Angola.

L'Union soviétique ne participe pas directement à ces négociations mais appuie les positions des Angolais, des Cubains et de la SWAPO, mouvement de libération de la Namibie. Un observateur soviétique «officieux» suit d'ailleurs le déroulement des négociations de Genève.

(ATS)

Problèmes calédoniens discutés à Genève

Le choix d'un avenir

L'accord sur l'avenir de la Nouvelle-Calédonie a été signé le 26 juin dernier. Offre-t-il de réelles garanties aux autochtones, les Mélanésiens, quant au scrutin d'autodétermination qui aura lieu dans dix ans? Ce sujet a été traité à Genève lors de la réunion du groupe de travail sur les populations autochtones. Par ailleurs, M. Jean-François Merle, conseiller du premier ministre Rocard, a expliqué cet accord lors d'une réunion avec des organisations non gouvernementales (ONG).

Des Nations Unies
Angelica ROGET

La semaine dernière, M. Rocard déclarait qu'en 1998 les Canaques seront majoritaires à plus de 50%. Ils auraient donc, estime-t-on à Paris, tout lieu d'être confiants. En réalité la population de la Nouvelle-Calédonie est fortement métissée aussi bien du côté canaque que du côté européen. Ni les Européens ni les Mélanésiens donc ne forment une population homogène. De plus, aux populations mélanésiennes il faut ajouter celles d'origine philippine et tahitienne. Les projections pour 1998 sur la majorité mélanésienne semblent donc encore utopiques. M. Jean-François Merle a, en effet, admis que si aujourd'hui les électeurs de la Nouvelle-Calédonie pouvaient se chiffrer à 105 000 (dont 45 000 Mélanésiens), en 1998 ils seraient environ 108 000 dont 54 000 Mélanésiens. Ce qui ne suffit pas évidemment à assurer un résultat favorisant l'indépendance.

Révision des listes électorales

Ces chiffres semblent devoir relever plus de la fantaisie que de la vérité. Lors des derniers scrutins «un certain nombre de personnes n'ayant plus d'attache en Nouvelle-Calédonie ont néanmoins exercé leur droit de vote...», a déclaré M. Merle. D'où la nécessité impérieuse de réviser les listes électorales, prévue dans l'accord de juin. Seront donc électeurs uniquement les habitants actuels et leurs descendants. Mais les révisions des listes devront également comporter des nouveaux inscrits et des exclus. Les autorités précédentes ont, ici également, eu «la main un peu lourde» a fait remarquer M. Merle. Cette refonte des listes électorales aura lieu dès janvier prochain dans le cadre d'un recensement général de la population.

Pourquoi tant tarder pour le scrutin? Pourquoi la Nouvelle-Calédonie – pour autant que la situation ne dégénère pas sur le plan de la sécurité – n'accède pas plus rapidement à l'indépendance, se demandent, les défenseurs des groupes autochtones? L'option de l'accord du premier ministre français est double. S'il envisage, d'une part, que les Canaques pourront librement choisir leur destin il se préoccupe également de leur avenir. L'indépendance immédiate risquerait, en effet, ce que d'ailleurs M. Jean-Marie Tjibaou lui-même aurait reconnu, de placer la Nouvelle-Calédonie dans le groupe des pays les plus pauvres du monde...

Accent sur l'économie

L'accord de juin prévoit donc un plan de développement important «couplé avec une politique favorisant les investissements privés». Une véritable politique de formation, afin de rattraper les retards et de corriger les déséquilibres (trop faible présence de Mélanésiens dans la fonction publique) sera instaurée très rapidement. En plus de grands travaux destinés à rééquilibrer le développement économique du territoire, 32 millions de francs seront utilisés en 1988 et 89 pour donner aux communes les moyens de réaliser les actions d'aménagement qui seront confiées aux jeunes dans le cadre de travaux d'utilité collective. Tout cela parce que, comme le dit si bien la première phrase de l'accord: «Les communautés de Nouvelle-Calédonie ont trop souffert, dans leur dignité collective, dans l'intégrité des personnes et des biens de plusieurs décennies d'incompréhension et de violence».

A.R.

A Hongkong, on craint la rétrocession de la ville à la Chine

Les cerveaux s'en vont

Le navire Hongkong est loin de sombrer, mais ses cadres aux commandes ont déjà commencé à quitter la barre. Toutes les 11 minutes, une personne émigre vers un nouveau pays d'accueil, et si ces départs s'accélèrent encore, ce seront plus de 450 000 résidants qui quitteront le territoire d'ici à 1997, date de la rétrocession de Hongkong à la Chine. Près de 10% de la population totale de Hongkong partira.

DE HONGKONG
DORIAN MALOVIK

Des chiffres alarmants encore non publiés officiellement car ils confirment ce que tout le monde redoutait depuis plusieurs mois: la «fuite des cerveaux s'accélère», et Hongkong se vide de sa matière grise. Certes, la colonie a toujours eu une tradition d'émigration, mais les derniers chiffres connus sont les plus catastrophiques de toute l'histoire de ce territoire.

Progression de l'exode

«De plus», souligne un banquier européen, «de tous les problèmes qui menacent d'embarrasser le Gouvernement, aucun n'a un tel pouvoir déstabilisant, car eux qui partent sont des cadres de haut niveau, les mieux formés, et les plus capables». Un institut privé de gestion du personnel a mené son enquête auprès de 50 grandes entreprises et a révélé que 72% des partants étaient des cadres supérieurs et des professions libérales.

La Hongkong et Shanghai Bank, la banque la plus importante, a reconnu avoir perdu près de 8% de ses cadres locaux en 1987, soit trois fois plus que l'année précédente. Pour la Citibank, les départs ont été plus de trois fois supérieurs à l'année passée. «L'assurance et les banques sont les plus touchées», explique encore le responsable de l'enquête Paul Kirkbride, «et cela crée de sérieux problèmes de gestion de personnel pour les entreprises».

En réponse à cette hémorragie, une banque européenne a dû prolonger la présence sur place d'un de ses expatriés pour pallier les nombreux départs. D'autres essaient de former des jeunes, mais eux aussi peuvent décider de partir d'ici à quelques années, après une bonne formation-expérience, payée par l'entreprise. D'autres assurent même à leurs employés locaux qu'ils leur fourniront un visa pour l'étranger s'ils s'engagent à rester dans l'entreprise. On leur promet de les nommer dans une des filiales à l'étranger par la suite. Cela dit, les mesures à prendre pour enrayer cette fuite risquent d'être tardives et peu efficaces, car le vrai problème est une crise de confiance vis-à-vis de la Chine.

L'incertitude domine

«Pour beaucoup, c'est l'incertitude politique qui motive le départ», explique un chef de personnel d'une grande banque. «Ils se demandent si la future politique chinoise à Hongkong du «un pays, deux systèmes», laissant une autonomie à Hongkong pendant 50 ans, sera appliquée réellement après 1997». Le Gouvernement, qui se veut rassurant, indique que beaucoup, une fois leur visa en poche, vont revenir à Hongkong.

Mais un consultant «en émigration» vers l'Australie rejette cette éventualité.

Le Dr George Beattie affirme que le «Hongkongais résidant à l'étranger, souvent le Canada, l'Australie ou les Etats-Unis, ne désire pas rentrer du tout (un sur dix seulement le font). Une fois installé avec une maison, un travail, les enfants dans une bonne école, l'idée de revenir est loin de leurs pensées».

22 000 visas

Mais pourquoi choisissent-ils ces pays comme le Canada, l'Australie ou les Etats-Unis? En 1987, le Canada a émis près de 22 000 visas pour les Chinois de Hongkong, soit le double de 1986. Les Etats-Unis, pour leur part, ont élargi leur quota de 600 à 5000 autorisations par an. L'Australie s'attend à en donner plus de 8500 avant la fin de l'année financière. Mais ils ne sont pas les seuls.

D'autres pays comme la Nouvelle-Zélande ou Singapour tentent eux aussi d'attirer les «cerveaux», en envoyant des brochures alléchantes sur les possibilités de prospérer et de bien vivre dans leur pays. Bien sûr, ces publications sous forme de lettres confidentielles sont envoyées aux cadres supérieurs très bien formés et du plus haut niveau. Ces pays laissent entendre qu'ils ont «besoin de haute qualification». De quoi en attirer plus d'un. Par ailleurs, une revue intitulée «Emigration» vient de sortir il y a quelques mois à Hongkong. Un symptôme qui ne trompe pas et qui donne les démarches à suivre pour partir à l'étranger. Un vrai guide.

«Si rien n'est fait concrètement pour juguler cette fuite des cerveaux», constate le Dr Beattie, Hongkong sera touché à moyen terme». Jusqu'à présent, le Gouvernement n'a rien dit de ses éventuelles mesures pour enrayer ce phénomène. Il vient juste de le reconnaître officiellement. En fait, beaucoup de professionnels dans la colonie jugent qu'il faut rendre Hongkong encore plus attrayant financièrement afin que les gens n'aient pas envie de partir. Le niveau des écoles et des universités devrait être élevé sans plus attendre. Des milliers d'étudiants sont déjà à l'étranger pour se former...

Le numéro un chinois Deng Xiaoping a promis une «autonomie» à Hongkong après 1997, mais ceux qui partent sont surtout effrayés par ce qu'il n'a pas promis.

D.M.

L'OLP convoque le Parlement palestinien en exil

Nouvelle analyse nécessaire

L'OLP a annoncé hier sa décision de réunir dans le mois qui vient, probablement à Bagdad, les 250 membres de son Conseil national (Parlement) pour débattre du renoncement du roi Hussein à toute prétention sur la Cisjordanie. Pendant ce temps les Palestiniens de Cisjordanie s'interrogeaient sur le statut administratif qui leur sera réservé, à la suite de la décision jordanienne, et sur le financement futur de l'appareil administratif dans les territoires occupés.

Cette décision a été prise au terme d'une réunion d'urgence dans la capitale irakienne du Conseil central palestinien, organe consultatif servant d'intermédiaire entre le Comité exécutif de l'OLP et le Conseil national palestinien, a indiqué à Reuter, un porte-parole.

Un autre porte-parole avait auparavant annoncé que l'Organisation de libération de la Palestine allait dépêcher incessamment à Amman une délégation dirigée par un membre de son comité exécutif pour obtenir des éclaircissements sur l'initiative du monarque hachémite.

Le roi Hussein a surpris dimanche le monde en annonçant qu'il renonçait à toute tutelle administrative sur la Cisjordanie occupée par Israël depuis la guerre de 1967 pour aider l'OLP à y établir un Etat indépendant.

Alors que les parties intéressées au conflit israélo-arabe s'interrogent sur la portée du geste de Hussein, un des proches collaborateurs de Yasser Arafat, Bassam Abou Charif, l'a estimé positif et fait valoir qu'il montrait bien que l'OLP était un partenaire incontournable dans tout effort de règlement.

Toutefois, la décision de la Jordanie, dimanche, de rompre avec la Cisjordanie, va appauvrir davantage les Palestiniens de cette région et les plonger dans une situation inextricable sur le plan administratif, leur retirant toute couverture légale, affirmait-on hier des sources palestiniennes.

Tous les actes officiels de la vie civile – certificats de naissance et de décès, mariages, cartes d'identité et passeports – étaient jusqu'à présent délivrés par les autorités jordaniennes. De même tout le système éducatif, les lois régissant les relations commerciales, les affaires religieuses dépendaient de la législation jordanienne.

La décision de licenciement immédiat, annoncée lundi par un responsable jordanien, des quelques 20 000 fonctionnaires dont les salaires s'élèvent à cinq millions de dollars, sans compter la fermeture des canaux financiers légaux jordaniens permettant de faire parvenir l'argent des pays arabes et de l'OLP aux territoires, vont encore appauvrir la population des territoires, déjà épuisée par huit mois d'Intifada, a affirmé un notable pro-jordanien qui a requis l'anonymat.

Yasser Arafat, le chef de l'OLP, devrait être désormais le principal interlocuteur d'Israël pour l'établissement d'une paix au Proche-Orient. a/ASL

Seul responsable

En cédant à l'OLP son rôle «de seul responsable désormais des territoires occupés», le roi Hussein crée volontairement un vide administratif total, sachant parfaitement que les Israéliens n'autoriseront jamais pour l'instant la centrale palestinienne à prendre la relève, a poursuivi le notable.

Ainsi, le député de Naplouse au Parlement jordanien dissous samedi, M. Tahsin Al-Bared, a lancé ces derniers jours des cris d'alarme, soulignant «la gravité d'une mesure qui nous contraint à vivre sans couverture juridique reconnue mondialement».

En dépit d'une inquiétude réelle, nombreux sont les Palestiniens estimant qu'une étape politique importante a été franchie et qui, fatalistes, répondent avec humour à cette nouvelle situation. Ainsi, Samaan V., dans le passé détenteur d'un passeport jordanien, s'esclaffe: «Aujourd'hui nous ne serons plus 10 000 mais 900 000 Palestiniens sans passeport».

Violence

Des soldats israéliens ont abattu hier par balles un Palestinien de 18 ans, et en ont blessé quatre autres lors d'affrontements en Cisjordanie tandis que la grève de protestation contre l'expulsion de huit Palestiniens paralysait pour le second jour consécutif les territoires occupés par Israël.

(Reuter)

Frank Carlucci saluant les pilotes soviétiques de la base militaire de Kubinka, près de Moscou. Keystone

Un Américain dans les secrets militaires soviétiques

Glasnost pour Carlucci

L'Union soviétique a levé hier le voile, devant le secrétaire américain à la Défense Frank Carlucci, sur son bombardier stratégique dernier cri, le Blackjack. Malgré tous leurs efforts, les journalistes qui ont accompagné M. Carlucci durant sa visite à la base aérienne de Kubinka, à une soixantaine de kilomètres à l'ouest de Moscou, n'ont toutefois pu obtenir des officiers soviétiques de connaître le nom russe de l'appareil.

Equivalent soviétique du bombardier américain B-1, le Blackjack – du nom que lui a attribué l'OTAN – n'avait jamais été vu jusque-là en vol par des experts militaires occidentaux.

M. Carlucci, qui est ancien directeur adjoint de la CIA, a pu voir évoluer dans le ciel et visiter pendant un quart d'heure cet immense appareil au nez pointu en s'en faisant expliquer le fonctionnement par des pilotes soviétiques.

Ceux-ci ont «honnêtement présenté leur équipement et répondu à toutes nos questions», a dit ensuite Carlucci aux journalistes en ajoutant que le Blackjack était «un appareil très impressionnant».

Les Soviétiques lui ont également présenté à Kubinka, une base normalement interdite d'accès aux étrangers, un Mig-29, l'un des plus modernes avions de combat soviétiques, un appareil de ravitaillement en vol de type Il-72 et un hélicoptère Mi-26 le plus gros du monde.

Prié par les journalistes de dire ce qu'il avait appris de cette visite – sans précédent – M. Carlucci a répondu: «Disons que ce n'est pas une opération d'espionnage. C'est une occasion de jeter un coup d'œil sur l'équipement de l'autre, de savoir ce dont l'Union soviétique dispose. Nous avons montré une partie de notre équipement au maréchal Akhromeiev. C'est une façon de poursuivre le dialogue entre nos deux états-majors en vue de favoriser une meilleure compréhension».

La visite de quatre jours du chef du Pentagone fait suite à celle effectuée par Akhromeiev, chef d'état-major de l'Armée rouge, il y a un mois aux Etats-Unis, où il s'est vu présenter lui-même certains matériels militaires modernes, dont le B-1. (Reuter)

Après la décision du roi Hussein

Désarroi américain

«Vu d'ici, peu importe les raisons qui ont poussé Hussein à prendre la décision qu'il a prise, mais une chose est absolument sûre, toute la politique de Washington au Proche-Orient devra être réévaluée», note un spécialiste de la région. Deux jours après la décision du roi Hussein de sevrer les liens entre Amman et la Cisjordanie occupée, Washington s'interroge sur les conséquences de ce développement pour la politique américaine dans la région.

DE WASHINGTON PHILIPPE MOTTAZ

«La poursuite de la paix sera-t-elle rendue plus ou mois difficile par cette décision, je vous laisse juge de ça, mais en ce qui nous concerne, ni la politique de la Maison-Blanche ni son approche ne seront modifiées». Le porte-parole de Ronald Reagan a de son côté joué la prudence lundi à Washington. Mais la platitude officielle de cette réaction destinée à calmer n'a trompé personne dans la capitale américaine: la décision du roi Hussein a mis dans le désarroi tous ceux qui dans l'administration américaine s'occupent du dossier proche-oriental. En fait, si la Maison-Blanche pouvait publiquement tenter de minimiser la portée de la décision du souverain hachémite, c'est parce que Ronald Reagan a depuis fort longtemps abandonné la question au Département d'Etat. Dans tous les cas, le sentiment qui prévaut aujourd'hui à l'intérieur comme à l'extérieur du Gouvernement est que rien ne pourra plus se faire avant les élections de l'automne. «C'est le dernier clou dans le cercueil du plan de paix de George Shultz», résumait le député Steven Solarz, un démocrate new-yorkais influent dans les questions de politique étrangère.

Défaite de Shultz

En vain, jusqu'à maintenant, le secrétaire d'Etat américain avait tenté de faire accepter son plan pour la région. Mais dans la mesure où la Jordanie devait précisément en être un élément prépondérant, on voit mal désormais comment les choses pourraient s'articuler autour d'une proposition américaine devenue unilatérale. C'est indirectement une défaite personnelle difficile pour le ministre américain qui avait mis tous ses espoirs sur un succès diplomatique dans la région afin de finir en beauté son mandat.

La tâche de Washington sera rendue encore plus difficile par le fait que les Etats-Unis refusent toujours de négocier directement avec l'OLP tant que le mouvement de Yasser Arafat n'aura pas reconnu Israël. L'ambiguïté de cette position (Washington ne demande par à Israël de reconnaître l'OLP) compliquait déjà suffisamment les choses par le passé. Qu'Hussein refuse maintenant de jouer ce rôle d'intermédiaire que Washington lui avait assigné, les rend encore plus complexes.

Les risques de retard

«Ces conditions sont absurdes, elles ne sont qu'un exercice stupide auquel personne ne prête vraiment attention. Elles n'ont qu'un seul dessein, retarder le moment où Israéliens et Palestiniens devront prendre directement langue», remarque Edward Said, un intellectuel membre du Conseil national palestinien. Avec d'autres, il laisse entendre que la décision du roi Hussein pourrait activer le mouvement.

D'un côté, on s'accorde aussi dans la capitale américaine pour dire que la décision du roi Hussein laisse la porte ouverte à un retour de la Jordanie comme participant actif dans la résolution de la situation. La majorité des experts américains parle d'une manœuvre politique, née à Amman d'une certaine frustration, et qui vise à obliger les Palestiniens à reconnaître l'importance du rôle joué par le roi Hussein. «Incapables de parler avec les Américains, rejetés par les Israéliens, les Palestiniens n'ont guère de marge de manœuvre. Ils risquent fort d'être contraints de redemander le soutien d'Hussein», explique un expert.

Ph. M.

● **Rumeur d'attentat.** – Les autorités birmanes ont arrêté deux compagnons de combat de l'ancien homme fort du pays, le général Ne Win, alors que selon des rumeurs insistantes à Rangoon, le nouveau président Sein Lwin a échappé à une tentative d'assassinat. (AP)

● **Otages américains.** – Les neuf otages américains détenus au Liban seront libérés pour l'élection présidentielle américaine du 8 novembre prochain, si les Etats-Unis libèrent les avoirs iraniens gelés dans les banques américaines, déclare le chef spirituel du Hezbollah, le parti de Dieu pro-iranien, cheik Mohammed Hussein Fadlallah. (AP)

● **Refus irakien.** – En refusant l'entrée en vigueur d'un cessez-le-feu sans avoir auparavant discuté directement avec Téhéran, l'Irak se trouvait hier au pied du mur: la veille, M. Javier Perez de Cuellar, le secrétaire général de l'ONU, n'a pas exclu de fixer la date de la fin des combats sans l'accord de Bagdad. (AP)

● **La gravitation en question.** – Une expérience sous la calotte glaciaire du Groenland a relancé le débat sur l'existence d'une «cinquième force» dans la nature et sur la loi de la gravitation qui pourrait être plus complexe que ne le pensait Isaac Newton. (AP)

Arménie soviétique

La voie d'une solution

Les chefs des partis communistes arménien et azerbaïdjanais sont convenus hier de coopérer pour le développement du Nagorno-Karabakh, région source de conflit entre les deux républiques depuis plusieurs mois, a rapporté l'agence TASS.

Cet accord est intervenu lors d'une rencontre sans précédent à Stepanakert, chef-lieu du Nagorno-Karabakh, la région autonome d'Azerbaïdjan peuplée en majorité d'Arméniens qui réclament leur rattachement à la république d'Arménie.

«Les organisations du parti des républiques d'Arménie et d'Azerbaïdjan travailleront en étroite coopération, dans l'esprit de la «perestroïka» et pour les intérêts fondamentaux des deux peuples», a indiqué TASS.

Un émissaire du Kremlin, Arkady Volsky, assistait à cette rencontre, la première du genre entre les dirigeants des deux républiques du Caucase depuis que des manifestations et des émeutes sanglantes ont éclaté au début de l'année.

Le chef du parti du Nagorno-Karabakh, Genrikh Pogosian, qui a soutenu les revendications de sa population, rejetées par Moscou, a également participé aux pourparlers.

Selon TASS, Pogosian a indiqué aux dirigeants arménien et azerbaïdjanais, Suren Arutunian et Abdoul Vezirov, quelles étaient les mesures prises par les organisations locales du Parti pour ramener la situation à la normale au Nagorno-Karabakh, après plusieurs mois de grèves et de manifestations.

Cette rencontre intervient deux semaines après la réunion du praesidium du Soviet suprême, qui avait décidé, après avoir entendu les arguments des trois dirigeants, qu'aucune modification de frontière ne pouvait être entreprise. (Reuter)

Enlevé à Turin, retrouvé en Calabre

Un enfant détenu pendant 17 mois par ses ravisseurs

Marco Fiora, un enfant de huit ans, enlevé à Turin le 2 mars 1987, a été retrouvé hier en Calabre, abandonné par ses ravisseurs, a-t-on appris de source policière. Le petit garçon a été maltraité au cours de sa détention, a précisé la police quelques heures après le dénouement de cet enlèvement d'enfant le plus long et le plus dramatique que l'Italie ait connu.

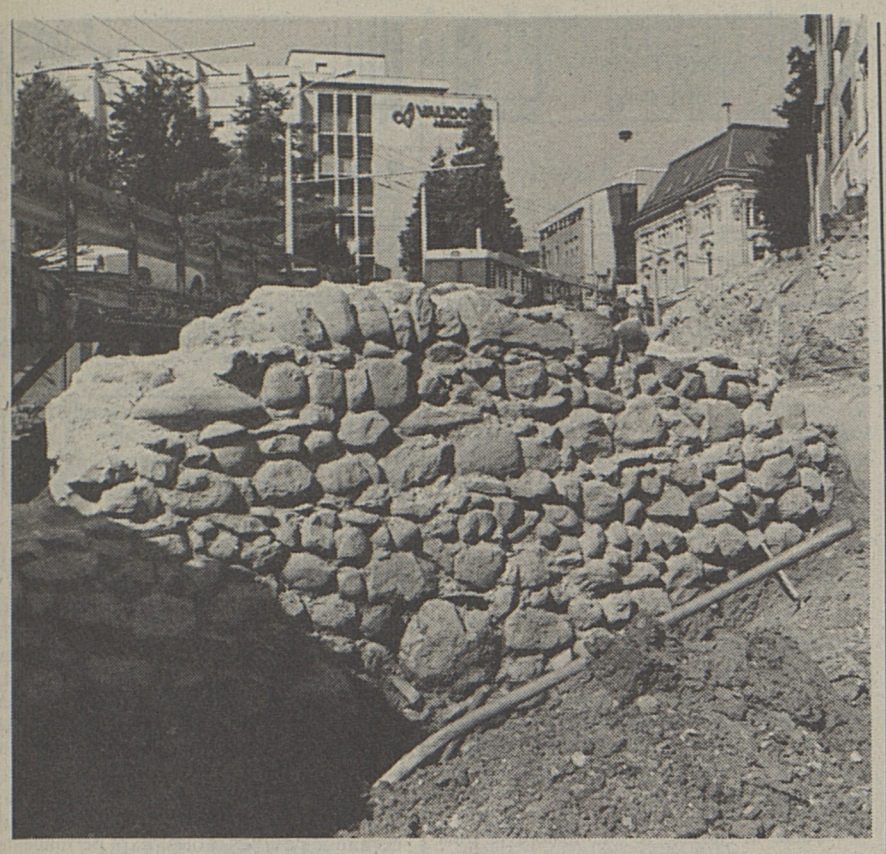
Marco Fiora, qui a été détenu dans les montagnes de l'Aspromonte, en Calabre (extrême sud de l'Italie), devait en fait être transféré dans une autre «prison», selon la police. Hier matin vers 7 h., il était à califourchon sur les épaules d'un des bandits lorsqu'un hélicoptère a survolé à basse altitude la région. Marco aurait alors crié: «Les carabiniers, les carabiniers», et ses ravisseurs, qui savaient que d'importantes battues policières étaient en cours ces derniers jours, ont pris la fuite et l'ont abandonné sur les lieux.

L'enfant a alors marché, avec beaucoup de difficultés parce qu'il est très affaibli et souffre d'atrophie des muscles des jambes, jusqu'à une maison cantonnière à quelques kilomètres de Locri, sur la mer Ionienne. Les ouvriers qui y travaillaient l'ont reconnu et aussitôt averti la police.

En fin de matinée, l'enfant se trouvait dans la caserne des carabiniers de Locri, où il a pu embrasser son père, Gianfranco Fiora, arrivé lundi en Calabre vraisemblablement pour apporter de l'argent aux ravisseurs. Une première somme de 285 millions de lires (210 000 dollars) avait déjà été versée en décembre dernier dans des conditions dramatiques, le père s'étant fait durement malmener par ses interlocuteurs qui réclamaient une rançon beaucoup plus importante.

M. Fiora, qui a déclaré depuis le début de l'affaire qu'il n'aurait jamais les moyens de payer la rançon demandée (3 milliards de lires, 3 mio de francs), est propriétaire de deux petits garages, d'une boulangerie au centre de Turin et de son habitation.

(AFP)



Alain Wicht

Parking de la route des Alpes

Encore un rempart

Les ouvriers du parking des Alpes, dans la capitale fribourgeoise, sont de nouveau tombés sur un témoin archéologique. Cette fois, il s'agit d'un bout de rempart âgé d'environ sept siècles.

VILLE DE FRIBOURG

Un nouveau pan de mur a été mis au jour, jeudi dernier, sous la route des Alpes, aujourd'hui défoncée, à Fribourg. Ce bout de rempart, explique Gilles Bourgarel, du Service archéologique cantonal, faisait certainement partie de l'enceinte du Grabou, du nom de ce ravin comblé au siècle passé et qui allait du funiculaire actuel à l'Albertinum. Le parking des Alpes est à l'origine de son exhumation.

Les vestiges découverts pourraient remonter au XIVe siècle, peut-être à la fin du XIIIe siècle. Dans ce cas, ils seraient plus anciens que prévu. Mais toutes ces hypothèses doivent être vérifiées par les archéologues, sur place depuis lundi. Une chose est sûre: il s'agit de la même enceinte que celle érigée du côté du funiculaire et dont la destruction partielle avait fait tant de bruit l'an passé. Là aussi, la maçonnerie est encore très bonne, très solide.

Le Service archéologique s'attendait à cette découverte, faite toutefois un peu plus tôt que prévu. Les travaux du parking n'en devraient pas pour autant être retardés, puisque la démolition de ce nouveau témoin du passé était programmée d'avance. Après la mi-août, on ne le verra probablement plus.

YD

Tribunal de Payerne

C'est pas moi, c'est mon frère!

Après avoir suspendu l'audience pour complément d'enquête, au mois de décembre 1987, le Tribunal de simple police de Payerne reprenait, mardi matin, une affaire de bagarre pour le moins embrouillée. Le principal accusé ne s'étant pas présenté, le président Jean-Pierre Nicollier a renvoyé son jugement.

DEVANT LE JUGE

Les faits remontent au 3 janvier 1987, et se sont déroulés lors d'un bal au Casino Beaulieu de Payerne. Pour une raison encore indéterminée (vraisemblablement après une bousculade), un jeune homme de Fribourg a donné des coups de poings et de pieds à un habitant de Grandcour, lui fracassant méchamment quelques dents. La victime a porté plainte contre un prénommé Manfred, jurant que c'était lui qui l'avait frappé.

Or, l'enquête et la précédente audience ont révélé que c'était Othmar, le propre frère de Manfred qui avait joué les Cassius Clay ce soir-là. Aussi, Manfred a-t-il, à son tour, déposé une plainte pour diffamation et calomnie. Hier matin, le président Jean-Pierre Nicollier a réussi à concilier les intérêts des deux protagonistes, soit ceux de la victime et du calomnié. Les plaintes ont été retirées derechef, chacun gardant ses frais d'avocat, et Manfred recevant 350 francs de réparation. Les frais de justice seront portés à la charge de l'Etat.

Reste le problème du puncheur, qui n'a pas daigné se présenter à l'audience, ce jeune homme suivant actuellement les cours d'une école de sous-officiers. La victime se verra donc probablement rembourser les frais de ses trois nouvelles dents dans quelques mois seulement. Lors d'une nouvelle audience, elle réclamera environ 4000 francs pour couvrir tous les frais occasionnés par cette frappante soirée.

PAZ

Payernois arnaqués au Maroc

Haschich obligatoire

Le Maroc, ses plages de sable fin, sa mer bleue et son ciel sans nuages... Images de cartes postales qui ne se reflètent pas forcément dans la réalité. Deux Payernois viennent de vivre une expérience qu'ils ne sont pas près d'oublier. Un cauchemar qui s'est déroulé dans le souk de Tétouan, au nord du Maroc. Promenés dans le dédale des ruelles, séquestrés dans une maison anonyme, obligés d'acheter de la drogue sous menace de mort: belles vacances en vérité! Les deux jeunes touristes, dégoûtés, ne seront restés en tout et pour tout que 22 heures sur le sol de l'Afrique du Nord...

Dès leur arrivée au port espagnol de Ceuta, enclavé dans le nord du Maroc, les deux jeunes Payernois ont senti que l'aventure commençait d'étrange manière. En effet, à la douane, on ne leur a rien demandé en échange des formulaires nécessaires à leur entrée en territoire marocain. C'est là qu'Alexandre et Bertrand, tous deux âgés de vingt ans, feront la connaissance d'un Allemand résidant habituellement en Suisse. Nom et prénom inconnus.

Au départ, un taxi...

«Pour parcourir les quarante kilomètres qui séparent Ceuta de Tétouan, il faut prendre un taxi» explique le fonctionnaire qui avait recueilli les formulaires d'entrée. Nos trois amis s'engouffrent donc dans un véhicule en compagnie de deux Marocains. «Ou allez-vous dormir? Il ne faut pas aller dans un hôtel, je connais une pension de famille qui appartenait à ma grand-mère décédée...» indique l'un des indigènes.

Les deux touristes suisses voulaient pousser jusqu'à Fez, mais la fin de l'après-midi leur commandait de passer la nuit à Tétouan. Sitôt leurs bagages déposés à la pension, ils émirent le besoin de faire quelques provisions pour leur voyage du lendemain. Les Marocains les conduisirent dans les ruelles du marché. «Après 300 mètres, j'avais l'impression qu'ils voulaient nous perdre dans ce dédale de rues» raconte Alexandre. Mais, leur compagnon allemand, qui connaissait déjà le pays, les rassura en leur disant que ces visites étaient très courantes.

Après avoir tourné en rond de longues minutes, les Marocains introduisirent le trio dans une maison, soi-disant pour boire un thé. A l'intérieur, on leur roule des joints et on leur présente des échantillons de haschich. Les deux Payernois, qui ne rêvaient que de grands espaces et d'air pur, se retrouvent pris au piège. Devant leur refus d'acheter de la drogue, les Marocains s'excitent, le ton monte: «Les portes sont fermées à clé, on y passera la nuit s'il le faut!» Les dealers font des signes qui ne trompent pas, «si vous n'achetez pas, on vous tranche la gorge...»

L'Allemand achète du shit pour l'équivalent de cent francs suisses. Devant les menaces, les deux touristes consentent à faire de même. Marchandise qu'ils donneront plus tard à leur compagnon d'infortune. Finalement, ils sont reconduits à leur pension où ils passeront la nuit. Le lendemain, alors qu'ils voulaient prendre un bus pour s'en aller plus loin, on leur dit: «N'allez surtout pas prendre un bus, la police sait que vous avez acheté de la came, elle vous attend!» Complètement découragés, les deux Payernois montent dans un taxi et s'en retournent vers le bateau qui les ramènera vers l'Europe. Le fonctionnaire qui leur rendra leurs papiers de sortie leur dira encore: «Revenez l'année prochaine, on vous montrera le pays!»

Dans le train qui traverse l'Espagne, ils feront la connaissance d'un couple de Français qui leur raconta l'histoire d'un touriste hollandais qui n'avait pas voulu se plier au chantage de la drogue: il s'est retrouvé avec dix points de suture à la gorge...

Pierre-André Zurkinden

LSD au jardin d'enfants

Une rumeur sans fondement

«Parents...! Enfants...! Attention! Nouveau danger de drogue...». Un tract anonyme et inquiétant circule dans la région fribourgeoise depuis quelque temps. On y apprend que des trafiquants mettraient en circulation de la drogue, essentiellement du LSD par des nouveaux canaux: tatouages, autocollants ou timbres. Le public-cible? Les enfants à l'âge de l'école enfantine ou primaire. «Ces articles peuvent être déjà en circulation en Suisse», poursuit le tract. «Cette rumeur ne repose sur aucun fondement», réplique la brigade des stupéfiants de la Police cantonale.

La rumeur circule avec insistance: des trafiquants sans scrupules s'attaqueraient au marché de l'enfance grâce à des produits «sur mesure»: des tatouages appelés «étoile bleue»; des autocollants colorés à l'image de Superman, de personnages de Walt Disney ou de papillons; des timbres. Séduites par ces motifs, nos chères têtes blondes absorberaient ainsi du LSD et diverses autres drogues soit par la salive, soit à travers la peau.

La rumeur est alimentée par des tracts, généralement anonymes, largement distribués depuis ce printemps dans le Grand Fribourg.

A la brigade des stupéfiants de la police cantonale, l'on s'étonne de la persistance de cette rumeur «sans fondement».

«Aucun cas de ce genre n'a été relevé dans le canton, ni, à notre connaissance, en Suisse», déclare un de ses inspecteurs. «Si un trafic de ce genre prenait pied dans notre pays, il va de soi que nous en serions immédiatement informés.

»Quand nous avons eu connaissance de ce tract, transmis par des parents inquiets, nous avons demandé son avis à un chimiste. Il est formel, le LSD ne peut pas être absorbé à travers la peau.»

La police fribourgeoise s'est renseignée auprès du Département américain concerné, la DEA, qui affirme n'avoir retrouvé nulle part trace d'«étoile bleue» ou de «Superman» hallucinogènes». Cette rumeur n'a aucun fondement, estime la DEA; elle aurait été lancée par un malade mental.

Enfin, le trafic de drogue vise avant tout la rentabilité. Le prix d'une dose de LSD (soit dit en passant, selon la Police de sûreté, cette drogue est presque tombée en désuétude) est d'une quinzaine de francs. On imagine mal des petits enfants disposant d'un tel budget pour acheter un simple autocollant.

Ne pas créer la psychose

Pour la brigade fribourgeoise des stupéfiants, ces tracts alarmistes ne correspondent à aucun fait réel, et créent une atmosphère de psychose plus néfaste qu'utile. «Nous avons assez de vraies difficultés avec les adolescents de 15 ans pour ne pas en créer encore de fausses. Les stupéfiants sont un problème à prendre au sérieux. Il faut informer les jeunes sur les problèmes liés à la qualité de la vie en général. Pas seulement sur les dangers de la drogue d'ailleurs: les problèmes liés à l'alcool peuvent être tout aussi graves. Mais il faut le faire objectivement, clairement et intelligemment, pas en peignant sur la muraille un diable qui n'existe pas. Et à l'âge où les problèmes se posent, pas à l'école enfantine. Laissez à l'enfant le temps de vivre son enfance.»

Antoine Rüf

Banques fribourgeoises

Un accord saute

Le lundi premier août aura été un jour faste pour Odilo Guntern, alias Monsieur Prix. Non seulement ses bureaux ont eu un jour de congé à l'occasion de la fête nationale, mais les deux derniers cantons à connaître des accords cartellaires entre banques visant au prélèvement uniforme d'une commission à l'ouverture de crédit ont renoncé à cette pratique. il s'agissait du Tessin et de Fribourg.

La situation était fort différente dans les deux cantons. Au Tessin, la pratique voulait que le demandeur d'un crédit, notamment d'un crédit à la construction, paie une commission d'ouverture de crédit d'un demi ou d'un quart de pourcent. Un plafond de 25 000 francs était fixé pour cette commission, indique l'agence de presse AP.

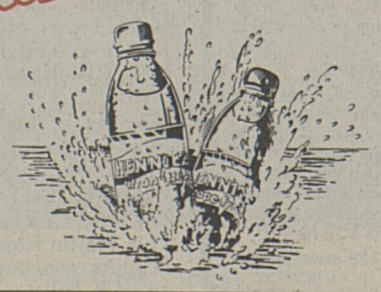
A Fribourg, explique Michel Bettin, directeur de la Banque populaire suisse de Fribourg et, à ce titre, président de l'Association des banques fribourgeoises, la situation était bien différente. Le prélèvement ne constituait pas une commission au sens strict, mais permettait de couvrir les frais d'ouverture de dossier. Elle était beaucoup plus modeste que la comission tessinoise (un pour mille et non 1/4 de pour cent), et son montant maximum était de 500 francs.

Devant la modestie de ces montants, et la résistance des services de la Surveillance des prix, les banquiers fribourgeois ne se sont, semble-t-il, pas trop fait prier pour abolir cet accord. La décision, prise le 28 juin, est entrée en vigueur lundi premier août.

PUBLICITÉ

HENNIEZ

FRUITASTIC!



CONCOURS MOUNTAIN BIKES

LISTE DES GAGNANTS / 2e TIRAGE 15 JUILLET 1988

Cantin Cédric	1213 Onex	Kernen Evelynen	1004 Lausanne	Wiedemeier Peter	8116 Würenlos
Rizzi Michela	6500 Bellinzone	Doninelli Katia	2072 Saint-Blaise	Besançon Liliane	2800 Delémont
Gaggioli Beat	3645 Gwatt	Troncoso José	2710 Tavannes	Garbani Liselotte	6652 Tegna
Schlegel Jakob	9534 Gähwil	Ammann Beatrice	1543 Grandcour	Thürler Daniel	1656 Jaun
Citron Maria	8810 Horgen	Magnin Marie-Ange	1149 Bercile	Utz Martial	1552 Trey
Walt Erika	8405 Winterthour	Monnet Patrick	1918 Mayens-de-Riddes	Richoz Joëlle	1812 Rivaz
Lyon Charly	1188 Gimel	Grossglauser Roger	2563 Ipsach	Posse Aude	1955 Chamoson
Deriaz Nathalie	1416 Pailly	Morganella Christiane	1950 Sion	Bouzoud Christiane	01630 Challex (F)
Sudan Patrick	1772 Ponthaux	Berbier Yohanna	1950 Sion	Tertulliani Ralf	9000 St-Gall
Aschwanden Martin	8645 Jona	Roder Karin	3251 Wengi b/Büren	Zurwerra Egon	3901 Mund

Nos félicitations!

3e TIRAGE: 15 AOÛT 1988

SOS

● **Ambulances**

Fribourg-Environs	037/24 75 00
Estavayer-le-Lac	037/63 21 21
Romont	037/52 13 33
Bulle	029/3 12 12 ou 2 56 66
Morat	037/71 25 25
Singine – Wünnewil	037/36 10 10
Châtel-St-Denis	021/948 71 78 ou 948 72 21
Payerne	117

● **Police**

Appels urgents	117
Police circulation	037/25 20 20
Postes d'intervention	
– Fribourg	037/25 17 17
– Estavayer-le-Lac	037/63 24 67
– Romont	037/52 23 59
– Bulle	029/ 2 56 66
– Morat	037/71 48 48
– Tavel	037/44 11 95
– Châtel-St-Denis	021/948 72 21
– Payerne	037/61 17 77

● **Feu**

Fribourg	118
Autres localités	037/22 30 18

● **Sauvetage**

Secours Club alpin	029/ 2 56 66
Hélicoptère	029/ 6 11 53
Lac de la Gruyère:	037/25 17 17
Lac de Morat:	037/25 17 17 ou 75 17 50
Lac de Neuchâtel:	037/63 24 67 ou 038/22 35 77

URGENCES

● **Permanence médicale**

Fribourg	037/23 12 12
Estavayer-le-Lac	037/63 21 21
Romont	037/52 81 81
La Gruyère	029/ 2 70 07
Bulle	029/ 3 12 12
Morat	037/71 32 00
Châtel-St-Denis	021/948 79 41
La Veveyse	021/948 90 33
Payerne	037/61 17 77

● **Permanence dentaire Fribourg** – 037/22 33 43. Sa 8-10 h., 16-17 h. Di, jours fériés 9-11 h. Autres jours 8-10 h., 14-16 h.

● **Soins infirmiers à domicile** – Fribourg-Ville et district de la Sarine. Permanence jour et nuit. Paramedica Services SA ☎ 037/24 52 00..

HÔPITAUX

Hôpital cantonal Fribourg	037/82 21 21
Hôpital Daler Fribourg	037/82 21 91
Clinique Garcia Fribourg	037/82 31 81
Clinique Ste-Anne Fribourg	037/81 21 31
Estavayer-le-Lac	037/63 21 21
Billens	037/52 81 81
Riaz	029/ 3 12 12
Hôpital de Marsens	029/ 5 12 22
Meyriez	037/72 11 11
Tavel	037/44 13 83
Châtel-St-Denis	021/948 79 41
Payerne	037/62 80 11

PHARMACIES

Mercredi 3 août: Fribourg – Pharmacie St-Paul, Pérolles 65 A. De 8 à 22 h. Après 22 h., urgences ☎ 117.

Estavayer-le-Lac – Di 9 h. 15 à 11 h. 15.

Romont – Ve dès 18 h. 30. Di, jours fériés 10-12 h., 17-19 h.

Bulle – ☎ 029/2 33 00. Di, jours fériés 10-12 h., 17 h. 30-18 h. 30.

Avry et Villars-sur-Glâne – Pharmacies centres commerciaux, lu au ve jusqu'à 20 h.

Payerne: – (Abbatiale) ☎ 037/61 26 44.

SOCIAL

PassePartout – Service de transport pour personnes handicapées ou âgées du Grand Fribourg. Réservation au ☎ 037/82 13 41 entre 8-12 h. et 14-17 h. Pour le soir jusqu'à 17 h. Pour le week-end jusqu'au ve à 12 h.

Pro Infirmis – Service social fribourgeois et Ligue fribourgeoise contre le rhumatisme, Pérolles 42, Fribourg. ☎ 037/ 82 13 41.

Pro Juventute – Sarine et Haut-Lac, rue de l'Hôpital 2, Fribourg. ☎ 037/22 18 00. Lu au je 9-11 h., je 14-17 h. Autres districts même adresse.

Pro Mente Libera – Aide aux problèmes psychiques. ☎ 037/26 18 06 (le soir).

Pro Senectute – Fondation pour la veillesse, rue St-Pierre 26, Fribourg. ☎ 037/22 41 53. Lu au ve 9-12 h., 14-17 h.

Caritas – Caritas-Fribourg, rue du Botzet 2, Fribourg. ☎ 037/82 41 71.

Carrefour – Au Carrefour, centre d'accueil et de rencontres pour jeunes, av. Général-Guisan 18A, Fribourg. ☎ 037/22 44 42. Permanence ma à sa 18-22 h.

Release – Centre d'accueil et d'informations pour les jeunes, 5, av. de Rome. Lu à je 16 h. 15-19 h. 45. Ve 18 h. 30-22 h. Sa 15-19 h. Permanence ☎ 037/22 29 01.

Tremplin – Centre de réinsertion socio-professionnelle pour toxicomanes, 6, av. Weck-Reynold, Fribourg. ☎ 037/81 21 21. Service social lu à ve 8-12 h., 14-18 h. 30.

Villa Myriam – Accueil de la mère et de l'enfant, avenue de Rome 2, Fribourg. ☎ 037/22 64 24.

AINÉS-Centre-Seniors – Grand-Places 16, Fribourg. Lu 14 h. 30-16 h. 30 discussions. Ma 14-17 h. jeux. Me 9 h. 30-11 h théâtre Christ-Roi. 2e, 4e me 14 h. 30-17 h. tricot. Ve 14-17 h. bricolage. Service de placement pour retraités: ☎ 037/22 49 50 ma+je 9-11 h.

Femmes – Solidarité femmes - Frauenhaus. SOS pour femmes en difficultés, conseils et hébergement pour elles et leurs enfants. ☎ 037/22 22 02.

Centre d'information et de réadaptation pour malvoyants et aveugles – Pérolles 42, Fribourg, ☎ 037/24 80 40 (matin).

Immigrés – Centre Suisse-Immigrés, rue du Nord 23, Fribourg. ☎ 037/22 57 31. Ma 17-20 h. Je 17-19 h.

Malentendants – ASASM, Service social de l'Association suisse pour les sourds démutisés, ☎ 021/25 65 55 sur rendez-vous.

Mineurs – Office cantonal des mineurs, conseils, aide pour enfants et adolescents, Pérolles 30, Fribourg. ☎ 037/22 80 96. Lu au ve 8-12 h., 14-17 h.

SOS Enfants – Permanence pour enfants, parents, jeunes. ☎ 037/38 11 11.

SERVICES

Amnesty International – Défense des droits de l'Homme, CP 12, Fribourg 1, ☎ 037/22 75 00

Animaux – Protection des animaux, CP 668, Fribourg 1, ☎ 037/24 65 15 (jour et nuit). Refuge pour chiens, Montécu, ☎ 037/33 15 25.

Avocats – Permanence juridique des avocats fribourgeois, Maison Bourgeoisiale, rue des Alpes 58, Fribourg. Chaque mardi, sans rendez-vous, 17-19 h.

AVS-AI – Groupement syndical des retraités AVS et rentiers AI. Service consultatif: 6, rue Abbé-Bovet, Fribourg, chaque mardi 16-18 h. Urgence: lu au ve 18-20 h., ☎ 037/24 52 24.

Centr'Elles – 2, rue de l'Hôpital, Fribourg. ☎ 037/23 14 66. Tous les me, 14-16 h., 18-20 h. (F+D) Conseils juridiques: rendez-vous ☎ 037/23 14 10.

Centres de loisirs Fribourg – Jura, avenue Général-Guisan, ☎ 037/26 32 08. «Espace-Schoenberg» Singine 6, ☎ 037/28 22 95. «La Vannerie», Planche-Inférieure 18, ☎ 037/22 63 95.

Consommateurs – Informations et conseils en budget: sont fermés du 1er juillet au 31 août. En cas d'urgence ☎ 24 64 80 (juillet) et 41 12 51 (août) ou FRC, Genève ☎ 022/21 32 17 (le matin).

Coordination droit d'asile Fribourg – Association de défense des requérants d'asile, rue du Tilleul 9, Fribourg, ☎ 037/24 76 38. Ve 15 h. 30-19 h. 30, ☎ 037/22 21 30. Courrier CP 219, 1752 Villars-sur-Glâne.

Locataires – Service consultatif des locataires (AFLOCA)
- Fribourg, 2, rue de l'Hôpital lu 14-16 h. me 19-20 h.
- Estavayer-le-Lac, Centre de Loisirs, 1er mercredi du mois, 20 h.
- Romont, sur rendez-vous, ☎ 037/52 33 75 ou 52 13 92, 18 h.-19 h.
- Bulle, Café XIII Cantons, 1er et 3e mardis du mois, 20-21 h.
- Châtel-St-Denis, Croix-Blanche, 1er jeudi du mois, 20 h. 15-21 h.

Militaire – Service de consultation militaire, rue du Tilleul 9, Fribourg. Sa 10-11 h. ☎ 037/22 21 30.

Poste – Poste principale Fribourg. Guichet urgent: lu à ve 12-13 h. 30, 18 h. 30-21 h. Sa 11-12 h., 14-17 h. Di 19-20 h. Guichets du télégraphe: lu à sa et fêtes locales 7-21 h. 30. Dimanche et fêtes générales 9-12 h. 30, 17-21 h.

Propriétaires – Chambre immobilière fribourgeoise, 1, rue de la Banque, Fribourg, ☎ 037/22 56 55.

Rentiers – Groupement fribourgeois de défense des rentiers AVS-AI, rue des Alpes 39, Fribourg. Service consultatif, 2e mardi du mois, 14 h. 30-17 h.

Repas chauds – Service Croix-Rouge de repas et régimes à domicile: Fribourg en environs, ☎ 037/22 63 51. Châtel-St-Denis, service d'entraide, ☎ 021/948 75 34 (10-11 h.)

Tiers monde – Magasin du Monde + Weltladen un seul point de vente: rue des Alpes 30, Fribourg. ☎ 037/23 11 03. Ma-je-ve 15-18 h. Me 9-11 h. 15 h.-18 h. 30. Sa 9-12 h.

Tiers monde – Fairness-Shop Caritas, rue de l'Hôpital 39, Fribourg. ☎ 037/23 13 80. Lu à ve 14-18 h.30. Sa 9 h.30-12 h.

Tourisme – Office du tourisme de la ville de Fribourg, Grand-Places. ☎ 037/ 81 31 75. Location de spectacles ☎ 037/23 25 55. Union fribourgeoise du tourisme (UFT), rue de la Carrière 4, Fribourg. ☎ 037/24 56 44.

FAMILLE

Aides familiales – Office familial de Fribourg, ☎ 037/22 10 14. Sarine-Campagne, ☎ 037/30 21 68.

AL-ANON – Aide aux familles d'alcooliques, ☎ 037/26 52 13 ou 45 27 36.

Allaitement – Ligue La Lèche, La Croix 13, 1751 Neyruz, ☎ 037/37 10 28. Réunion chaque 2e mardi du mois dès 20 h. 15.

Baby-sitting – Croix-Rouge, 037/22 63 51.

Centre de planning familial et d'information sexuelle – Consultation médicale gynécologique - Grand-Rue 63, Fribourg, ☎ 037/22 41 44 - Du lu au je. Lu, ouverture également durant la pause de midi. Je, ouverture également le soir.

Consultations conjugales – 2, rue de Romont, Fribourg, ☎ 037/22 54 77. Consultations en fr./all.: pour rendez-vous, tél. du lu au ve, 14-17 h. Autres consultations en fr./all. à Bulle, Estavayer-le-Lac, Morat. Pour rendez-vous, ☎ 037/22 54 77.

Crèches
- Crèche universitaire, Piera Fleiner-Gerster, Le Riedelet 9, Marly, ☎ 037/46 12 61.
- Crèche paroisse réformée, chemin des Bains 1, Fribourg. ☎ 037/22 28 44.
- Crèche Villars-sur-Glâne, Villars-Vert 25. ☎ 037/24 72 85 ou 24 58 39.

Enfance – Mouvement Enfance et Foyer, rue de l'Industrie 8, Fribourg. ☎ 037/24 84 88.

Futures mères – SOS Futures mères ☎ 037/227 227. Dépôts matériel Fribourg pl. Notre-Dame (ma 14-17 h.) Ependes (me a-midi), Domdidier (je a-midi).

Mamans de jour – M. Charrière, ☎ 037/34 10 32. Lu 19-21 h. F. Ducrest, ☎ 037/41 10 25. Me 19-21 h. A. Baschung, ☎ 037/28 41 88. Ma + je 9-11 h.

Mouvement fribourgeois de la condition paternelle – Case postale 533, 1701 Fribourg: soutien et conseils aux pères en difficultés.

Puériculture Croix-Rouge
- Fribourg 037/22 63 51
- Broye 037/63 39 80
- Glâne 037/52 19 29
- Gruyère 029/2 52 40
- Sarine 037/42 12 26

Puériculture Office familial – ☎ 037/22 10 14, 17-18 h. Consultations: Fribourg, Grand-Rue 41, lu 14-16 h. 30. Fribourg Centre St-Paul, 1er me du mois, 14-16 h. 30. Marly, dispensaire, 2e et dernier jeudis du mois, 14-16 h. 30. Villars-sur-Glâne, dispensaire, dernier mercredi du mois, 14-16 h.

SANTÉ

Alcool – AA, alcooliques anonymes, case postale 29, Fribourg 1. ☎ 037/22 37 36 ou 26 14 89.

Alcool, toxicomanie – Ligue fribourgeoise pour la prévention de l'alcoolisme et des autres toxicomanies, rue de l'Hôpital 2, Fribourg, ☎ 037/22 55 04. Lu-ve 8 h. 30-11 h. 30, 14-17 h.

Centre Psycho-social – Fribourg, Pilettes 1. ☎ 037/22 82 84/85. Lu-ve 8-12 h. 14-18 h. Bulle, Nicolas-Glasson 11a. ☎ 029/2 38 12. Lu-ve 8-12 h. 14-18 h.

Diabète – Association fribourgeoise du diabète, rte des Daillettes 1, Fribourg, ☎ 037/24 99 20. Lu au ve 8-12 h., 13 h. 30-17 h.

Ergothérapie – Croix-Rouge, Fribourg, ☎ 037/22 63 51. Bulle, ☎ 029/2 48 21.

Non-fumeurs – Association suisse des non-fumeurs, section Fribourg, case postale 23, Pérolles 8, Fribourg. ☎ 037/23 23 28.

Radiophoto – Radiophotographie publique, rte des Daillettes 1, Fribourg, 037/24 99 20. 1er et 3e je du mois, 8-11 h. 30.

Soins à domicile – Croix-Rouge. Fribourg-Ville ☎ 037/22 82 51. Sarine-Campagne ☎ 037/42 10 12. Broye ☎ 037/63 34 88. Glâne ☎ 037/52 33 88. Gruyère ☎ 029/2 30 33. Lac ☎ 037/34 14 12. Singine ☎ 037/43 20 20. Veveyse ☎ 021/948 84 54

Tuberculose-cancer – Ligue contre la tuberculose et Ligue contre le cancer, rte des Daillettes 1, Fribourg, ☎ 037/24 99 20. Lu au ve 8 h.-11 h. 30 et 14-17 h.

CURIOSITÉS

Château de Gruyères – ouvert tous les jours 9-18 h.

Fribourg, Jardin botanique – Lu à ve 8-18 h., sa et di 14-17 h.

Fribourg, sentier botanique – Itinéraire Fribourg (Charmettes) - Sentier Ritter - Lorette - Breitfeld - Marly - Fribourg.

Bulle – Orchestrion «Soléa», automate unique en Suisse au Café Le Fribourgeois.

Gruyères, fromagerie de démonstration à Pringy – Tous les jours 8-18 h. 30.

Société fribourgeoise d'astronomie – Observations en campagne, ve par beau temps dès 21 h. Renseignements ☎ 037/22 88 80.

Marly, sentier planétaire – Représ. du système solaire. Dép. du parking Corbaroche.

SPORTS

Fribourg, piscine Motta – Lu 7-20 h., di 8-18 h. Piscine chauffée.

Fribourg, piscine du Schoenberg – Lu-ma 17 h.-22 h. Me 7h. 30-10h., 11-22 h. Je 7 h. 30-13 h. 30, 16-22 h. Ve 7 h. 30-16 h., 17-22 h. Sa 7 h. 30-18h. Di de 9-18 h.

Fribourg, piscine du Levant – Lu-ve 12-14 h., 17 h. 15-22 h., sa 8-20 h., di 8-18 h.

Bulle, piscine couverte de l'Ecole secondaire – Me 18-21 h. Ve 18-22 h. Sa et di 14 h. 30-18 h.

Charmey, piscine – du lu au ve, de 10-22 h. Samedi et dimanche, fermeture à 19 h.

Morat, piscine couverte – Lu 14-21 h. Ma 11-21 h. Me à ve 9 h. 30-21 h. Sa et di 9 h. 30-18 h.

Châtel-St-Denis, piscine couverte Ecole secondaire – Ma à ve 19 h. 30-22 h. Sa et di 14-18 h.

Fribourg, minigolf Jura – lu à ve 13 h. 30-23 h. Sa-di 10-23 h.

Moléson s/Gruyères – Minigolf, tous les jours, 9-22 h.

BIBLIOTHÈQUES

Fribourg Bibliothèque cantonale et universitaire – Lu 10-22 h., ma-ve 8-22 h., sa 8-16 h. Prêt à domicile: lu-ve 10-12 h., 14-17 h., sa 10-12 h., 14-16 h.

Fribourg Bibliothèque de la Ville et Société de lecture – Rue de l'Hôpital 2. Lu à ve 14-18 h. Me 20-22 h. Sa 10-12 h.

Fribourg Deutsche Bibliothek – Rue de l'Hôpital 2. Lu à ve 15-18 h. Me 15-20 h. Sa 10-12 h.

Fribourg Bibliothèque St-Paul – Ma et je 14-17 h. Sa 9-11 h. 30. (Pérolles 38)

Fribourg Bibliothèque à domicile Croix-Rouge – ☎ 037/22 63 51. Centre de documentation santé Croix-Rouge, rue Reichlen 11, Fribourg, ☎ 037/22 17 58.

Estavayer-le-Lac Bibliothèque publique – Ma 14-16 h.30. Me 16-18 h. Je 19-20 h. 30. Sa 10-11 h. 30.

Domdidier Bibliothèque communale – Lu et je 15 h. 30-17 h., 19 h. 30-21 h., sa 9-11 h.

Romont Bibliothèque communale – Ma 9-11 h., 16-18 h. Me 14-17 h. Je 18-20 h. Ve 16-19 h. Sa 9-12 h.

Rossens Bibliothèque scolaire et communale – Ma 16 à 19 h, 1er sa du mois 9 h 30-11 h 30.

Bulle Bibliothèque du Musée – Me 17-20 h. Je 10-12 h., 14-20 h. Sa 10-12 h., 14-17 h.

Morat Bibliothèque de la Ville – Lu, me, ve 16-19 h. Ve 20-22 h. Sa 10-12 h., 14-17 h.

Belfaux, Bibliothèque scolaire – Tous les ma, 9 h. 30-11 h. 30.

Marly, Bibliothèque communale – Ma 15 h. 30-20 h. Me 15 h. 30-18 h. Ve 14-18 h. Sa 10-12 h.

Châtel-St-Denis Bibliothèque publique – Me 19-21 h. Sa 9-11 h.

Farvagny-le-Grand Bibliothèque du Gibloux – Lu 16 h. 30-18 h. 30. Je 18 h. 30-20 h. 30.

LUDOTHÈQUES

Fribourg – Rte de la Vignettaz 57-59 (Africanum): ve 15 h. 30-17 h. 30. Rte Saint-Barthélemy 20 (Sylvana): je 15-17 h. Centre-Ville (Hôpital des Bourgeois) me 15-17 h.

Marly – Centre communautaire, rte Chevalier 9. Ma 15-17 h. Sa 9 h. 30-11 h. 30.

Prez-vers-Noréaz – Centre scolaire, ma 15-17 h., 1er et 3e sa du mois 9 h. 30-11 h.

Estavayer-le-Lac – Bâtiment Ecole secondaire: me 15 h. 30-17 h. 30, sa 9 h. 30-11 h. 30. ☎ 037/63 39 38.

Bulle – Rue de la Condémine (écoles primaires): me et ve 14 h. 30-17 h. 30, ☎ 029/2 54 87 ou 2 93 73.

Romont – Pavillon école Condémine, tous les sa 10-11 h. 30. Tous les 1er et 3e me du mois 15-17 h, tous les ve 16 h. 30-18 h.

Courtaman – Bloc Foyer St-Joseph. Me 15-17 h. Sa 9-11 h.

Neyruz et environs – à Neyruz, ouvert le samedi: de 9 h.-11 h. en juillet et août.

CARNET QUOTIDIEN

Mercredi 3 août

31e semaine. 216e jour. Restent 150 jours.

Liturgie: de la férie. Jérémie 31, 1-7: *Je t'ai aimée d'un amour éternel. Tu seras relevée, vierge d'Israël.* Matthieu 15, 21-28: *Femme ta foi est grande, dit Jésus, que tout se fasse pour toi comme tu le veux.*

Fêtes à souhaiter: Lydie, Nicodème.

MÉTÉO

Temps probable

Très nuageux, averses ou orages.

Situation générale

La répartition de la pression est uniforme sur l'Europe occidentale. Une zone pluvio-orageuse s'étend de la Péninsule aux Alpes et ne se déplacera que très lentement vers l'est.

Prévisions jusqu'à ce soir

Toute la Suisse: le ciel restera le plus souvent très nuageux. Des averses et au début des orages parfois violents se produiront. Température tôt le matin: 14 au nord, 18 au sud, l'après-midi: 22 degrés au nord, 26 au sud. Limite de zéro degré vers 3500 mètres. Vent modéré du sud-ouest en montagne, rafale en cas d'orages.

Evolution probable jusqu'à dimanche

Jeudi: amélioration à partir de l'ouest. Vendredi: en bonnne partie ensoleillé et plus chaud.

Samedi et dimanche: beau et très chaud. (ATS)

LA LIBERTÉ

Quotidien fribourgeois du matin fondé en 1871

Editeur et imprimeur:

Imprimerie et Librairies St-Paul SA
1700 Fribourg

Administration:

Bureau des abonnements LA LIBERTÉ
1700 Fribourg, boulevard de Pérolles 42
☎ 037/82 31 21 Chèques postaux 17-54

Tarif des abonnements:

	3 mois	6 mois	12 mois
Suisse	51.–	98.–	188.–

Etranger: selon destination

Téléphone 037/82 31 71
Télex 942 280

Rédaction:

Rédacteur en chef: **François Gross** (FG).
Secrétariat de rédaction-suppléments: **Alain Marion** (ALM). **Madeleine Joye Nicolet** (MJN). **Jean-Jacques Robert** (JJR).
Rubrique Fribourg: **Jean-Luc Piller** (JLP), **Yvan Duc** (YD), **Monique Durussel Peytregnet** (MDP), **Antoine Geinoz** (AG), **Gérard Périsset** (GP), **Michèle Roquancourt** (MR), **Antoine Rüf** (AR), **Christian Zumwald** (CZ), **Pierre-André Zurkinden** (PAZ). **Claire Houriet** (CH).
Rubrique étrangère: **Charles Bays** (CB), **Michel-André Panchaud** (MP).
Rubrique suisse: **Gérard Tinguely** (GTi) **Pascal Baeriswyl** (PaB).
Rédacteur parlementaire: **Roland Brachetto** (RB).
Rubrique sports: **Georges Blanc** (GB), **Marius Berset** (MBt), **Marcel Gobet** (MG). **Stefano Lurati** (SL).
Eglise - Information religieuse: **Patrice Favre** (PF).
Liberté-Dimanche: **Claude Chuard** (CC), **Eliane Waeber Imstepf** (EWI).
Vie quotidienne-loisirs: **Marie-Claude Clerc** (MCC).
Photographes: **Alain Wicht** (AWi), **Bruno Maillard** (BM).

Régie des annonces:

Publicitas SA, rue de la Banque 4
1700 Fribourg ☎ 037/81 41 81
Chèques postaux 17-50 Télex 942 443
Téléfax 22 71 23

TARIFS LOCAUX DE PUBLICITÉ

Annonces	25 mm	74 ct.
– offres d'emplois		85 ct.
Petites annonces		
– la ligne (min. 2 lignes)		700 ct.
Réclames	54 mm	238 ct.
– gastronomie		190 ct.
– 1re page actualités locales		287 ct.
– autres pages actualités locales		238 ct.
– 1re page «sports»		287 ct.
– autres pages «sports»		238 ct.
– actualités suisses		308 ct.
– loisirs, vie quotidienne		238 ct.
– dernière heure (act. internat.)		287 ct.
– dernière page (radio-TV)		287 ct.
– «Dernière» (avis tardifs)		475 ct.

Délai de remise des annonces:

No du lundi, vendredi à 9 heures. No du mardi, vendredi à 10 heures. Nos du mercredi au samedi, l'avant-veille à 10 heures. Avis mortuaires, la veille de parution à 20 h., le vendredi à 17 h. Les avis pour le No du lundi sont à déposer dans la boîte aux lettres «Avis mortuaires», Imprimerie Saint-Paul, Pérolles 42 (nouveau bâtiment) à Fribourg, jusqu'au dimanche à 20 heures.

Tirage contrôlé FRP: 34 735 exemplaires

AVANT-SCÈNE

● **Jardin botanique: ouvert ce soir.** – Le Jardin botanique de Fribourg, rue Albert-Gockel face à la clinique Garcia, restera exceptionnellement ouvert ce soir jusqu'à 21 h. Une personne compétente se tiendra à la disposition du public pour répondre aux questions de botanique et de jardinage.

A L'AGENDA

MUSÉES

Fribourg, Musée d'art et d'histoire: ma-di 10 h.-17 h., je 10 h.-21 h., fermé lundi. Exp. des chefs-d'œuvre du Couvent des Cordeliers, retable du Maître à l'Œillet, retable Furno, retable Fries, «Christ à la colonne». 5e Triennale internationale de la photographie: «Splendeurs et misères du corps».

Fribourg, Musée d'histoire naturelle: tous les jours de 14 h.-18 h., le matin sur demande pour les écoles. Exp. permanente sur les invertébrés. Exp. «Homo Sapiens» jusqu'au 11 sept. Exp. «L'Animal et l'enfant» jusqu'au 7 août.

Fribourg, Musée suisse de la marionnette: ve, sa, di de 14 h.-17 h. (ve = gratuit) et sur demande pour groupes. Exp. de marionnettes suisses et étrangères contemporaines «La marionnette en Asie», tél. 22 85 13.

Bulle, Musée gruérien: ma-sa 10 h.-12 h./14 h.-17 h., di 14 h.-17 h., exp. permanente, collection d'art populaire. Exp. «Xylon 10» triennale intern. de gravure sur bois.

Gruyères, le château: tous les jours de 9 h.-12 h./13 h.-16 h. 30, visite du château des comtes de Gruyères.

... salle de l'arsenal du château de Gruyères: images du château de Gruyères, estampes et dessins provenant du cabinet des estampes du Musée d'art et d'histoire de Fribourg.

Morat, Musée historique: ma-di 14 h.-17 h. exp. permanente d'objets préhistoriques, diarama sur la bataille de Morat. Exp. «Petra Petitpierre 1905-1959» élève de Paul Klee et W. Kandinsky «Die Murtenerzeit».

Tavel, Musée singinois: sa-di 14 h.-18 h. exp. du patrimoine fribourgeois.

Romont, Musée suisse du vitrail: tous les jours sauf lundi, 10 h.-12 h., 14 h.-18 h., exp. permanente de vitraux anciens, armoiries, le vitrail au XXe siècle. Jusqu'au 1er novembre: le vitrail en Belgique.

Estavayer-le-Lac, Musée folklorique: tous les jours, 9 h.-12 h./14 h.-17 h. exp. permanente: collection de lanternes CFF, collection de grenouilles.

Avenches, Musée de la naissance de l'aviation suisse: sa-di 14 h.-16 h.

Avenches, Musée romain: tous les jours de 9 h.-12 h./13 h.-17 h.

Avenches, Haras fédéral: lu-ve 8 h.-11 h. 30/14 h.-17 h., élevage d'environ 400 chevaux. Groupe dès 10 pers. S'annoncer au préalable, tél. 75 22 22.

GALERIES

Fribourg, Galerie Artcurial: exp. permanente d'art plastique, tapis, sculptures, lithos, bijoux, objets cadeaux, etc., sur rendez-vous, tél. 28 48 77.

Fribourg, at.-galerie J.-J. Hofstetter, Samaritaine 22-23: ma-ve 9 h.-12 h./15 h.-18 h. 30, sa 9 h.-12 h./14 h.-17 h. Emmenegger/Maillard/Wicht, jusqu'au 3 septembre (TIP) Eliane Laubscher, jusqu'au 4 août (TIP).

Fribourg, la Clef du Pays: ma-ve 9 h.-12 h., 14 h.-18 h. 30, sa 9 h.-12 h./14 h.-16 h. Les accessoires de nos costumes régionaux, œuvres des artisans fribourgeois. Die Zubehör unserer Trachten aus den Händen der Freiburger Kunsthandwerker. Jusqu'au 10 septembre.

Fribourg, Ancienne douane, 168, pl. Notre-Dame: ma-di 10 h.-17 h., je 10 h.-21 h. (TIP) World Press Photo.

Fribourg, Archives de l'Etat, 4, ch. des Archives: ma-di 10 h.-17 h., je 10 h.-21 h. (TIP) tatouages japonais.

Fribourg, Bibliothèque cant. et univ. 2, av. de Rome: lu 10 h.-22 h., ma-ve 8 h.-22 h., sa 8 h.-16 h. (TIP). Ce cher autrefois.

Fribourg, galerie Mara: tous les di de 10 h.-18 h., ou sur rendez-vous, tél. 22 28 10, art contemporain (TIP) Gerlovina/Berghash/Gerlovin.

Fribourg, galerie La Margelle: ma-ve 10 h.-12 h. / 15 h.-18 h. 30, sa 10 h.-12 h./14 h.-16 h. Exp. permanente d'objets d'art et d'antiquités dans un décor unique à Fribourg.

Fribourg, Ecole-Club Migros: lu-ve 14 h.-17 h. Photos par Thomas Hubert, «Frissons d'âme».

Avry-Centre, galerie Avry-Art: lu 13 h. 30-20 h., ma-ve 9 h.-20 h., sa 8 h.-17 h. Martin Rojas de Tlaxcala, Mexique. Peinture contemporaine mexicaine, jusqu'au 30 juillet.

Le Mountain bike à la conquête du Pays fribourgeois

La Rolls des tout-terrain

Dix ans déjà que le «Mountain bike», le vélo de montagne, existe aux Etats-Unis! Un sport qui fait là-bas, figure de passion: sur cinq vélos vendus, trois sont des Mountain bike... Cette «mountainmanie» touche aujourd'hui seulement la région fribourgeoise, en retard d'ailleurs sur d'autres cantons suisses. Si responsables du tourisme et protecteurs de la nature restent pour l'heure prudents (wait and see!), quelques stations prennent les devants et étudient déjà des parcours balisés.

«Le vélo de course a trouvé son successeur» déclare François Feuz, manager de Scott Europe: une entreprise qui commercialise les Mountain bike en Europe et dont le siège est à Fribourg. Les qualités du Mountain bike sont nombreuses: 18 vitesses, de larges pneus «cramponnés», des matériaux d'une grande légèreté. La géométrie du vélo a subi un profond remaniement pour permettre au Mountain bike un meilleur équilibre et une meilleure tenue. Résultat: diminution de la longueur de 7 cm par rapport au vélo de course et un guidon plus agréable. A côté du Mountain bike, il existe le City bike, de plus grande dimension et mieux adapté aux routes plus faciles grâce à ses pneus plus lisses. La gamme des prix de ces deux-roues varie entre 500 et 3000 francs, la machine étant en général garantie cinq ans.

Les stations stationnent

Face à la grimpée de popularité du Mountain bike, les stations fribourgeoises restent assez passives. A l'exception de Moléson et de Charmey, rien n'a été prévu pour cet été. Les projets futurs sont au stade des balbutiements, sauf pour Charmey et Château-d'Œx où des itinéraires balisés sont planifiés pour 1989. «Des parcours conçus en accord avec la FHMB (Fédération helvétique de Mountain bike)» précise Marie-Christine Repond, de l'Office du tourisme charmeysan. Certaines villes par contre, semblent avoir pris le Mountain bike au sérieux. Ainsi Bulle qui, le 5 juin dernier, organisait la troisième manche des premiers championnats suisses de Mountain bike. Des championnats qui se dérouleront tout au long de l'été jusqu'au 9 octobre à Olten. A signaler pour les férus du vélo de montagne, les championnats mondiaux qui réuniront, du 26 au 28 août quelque 300 concurrents à Aminona.

Polémiques en vue?

La pratique du Mountain bike n'a encore soulevé aucune réaction en pays fribourgeois. Où, contrairement à d'autres cantons, les plaintes des ligues de protection de la nature et de l'environnement sont inexistantes. Bruno de Weck, président de la Ligue fribourgeoise pour la protection de la nature et Gilbert Macherel, vice-directeur de l'Union fribourgeoise du tourisme, ont une attitude commune: face au Mountain bike, de la distance! Ils réagiront lorsque le moment sera venu. Mais ils avouent déjà que le vélo est «un cas»: aucune disposition en interdit l'emploi en montagne. Mais s'il devenait trop envahissant et menaçant pour la nature et ses adeptes, la loi réagirait. Comme récemment l'arrêté fribourgeois sur le trial (motocross).

Dur, dur, la montée au paradis! JdB Alain Wicht

Sueurs froides...

Créée en 1988, la FHMB (Fédération helvétique de Mountain bike) a déjà connu quelques sueurs froides. Ainsi en janvier dernier, l'intervention d'un parlementaire fédéral à Berne: le socialiste argovien Silvio Bircher voulait interdire le Mountain bike! «Une manœuvre de publicité politique suggérée par la Fédération du tourisme pédestre» commente Roger Parrat, président de la FHMB. Face aux oppositions naissantes, les adeptes du Mountain bike ont établi un code de conduite en cinq articles, édicté par l'Association suisse des sports (ASS).

Avenir souriant

Le Mountain bike se pratique aussi en compétition. Et plusieurs équipes professionnelles suisses, formées de huit coureurs et largement sponsorisées, parcourent déjà les sentiers suisses et étrangers. Alors, bientôt les Jeux olympiques? Roger Parrat avoue avoir engagé des pourparlers avec le comité olympique et voudrait pouvoir proposer le Mountain bike comme sport de démonstration. Alléchante perspective pour ce sport, à l'aube de son existence!

JdB RR

Un code de bonne conduite

- Les utilisateurs de vélos de montagne ont soin de la flore et de la faune. Ils sont conscients de leur propre responsabilité vis-à-vis de l'environnement.
- Les utilisateurs de vélos de montagne cèdent dans tous les cas la priorité aux randonneurs et ils les traitent avec égard.
- Les utilisateurs de vélos de montagne n'utilisent que les chemins et les routes existants ainsi que les parcours qui leur sont spécialement destinés.
- Les utilisateurs de vélos de montagne n'empruntent pas les chemins étroits, ferment les portes des pâturages et ne roulent pas à travers champs.
- Les utilisateurs de vélos de montagne ne laissent pas de déchets derrière eux.

VEREINIGUNG DES HELVETISCHEN FEDERAZIONE ELVETICA FEDERATION HELVETIQUE FEDERAZIUN SVIZRA
MOUNTAIN BIKE

En selle...

Bulle, un jeudi matin. La ville bouge. Les gens sourient. Les étalages regorgent de produits alléchants et d'objets multicolores. Mais aujourd'hui, le marché bullois ne nous intéresse guère...

Au magasin des cycles Pythoud, l'accueil est chaleureux. Affaires obligent, allons à l'essentiel. A l'atelier, Jean Pythoud fait les présentations: tout de rouge vêtu, notre compagnon d'un jour nous attend. Robuste sans être imposant, gracieux et confortable, le Mountain bike est prêt pour un essai!

Petite théorie... ô combien nécessaire! Les 18 vitesses, les trois plateaux et quelques trucs pour empêcher le déraillement de la chaîne. Ces manœuvres n'ayant plus de secret, c'est le départ! Mais au fait, où allons-nous? Diable, dans la région du chef-lieu gruérien, les possibilités sont nombreuses. Nous optons pour le Gibloux. Avanti tutti!

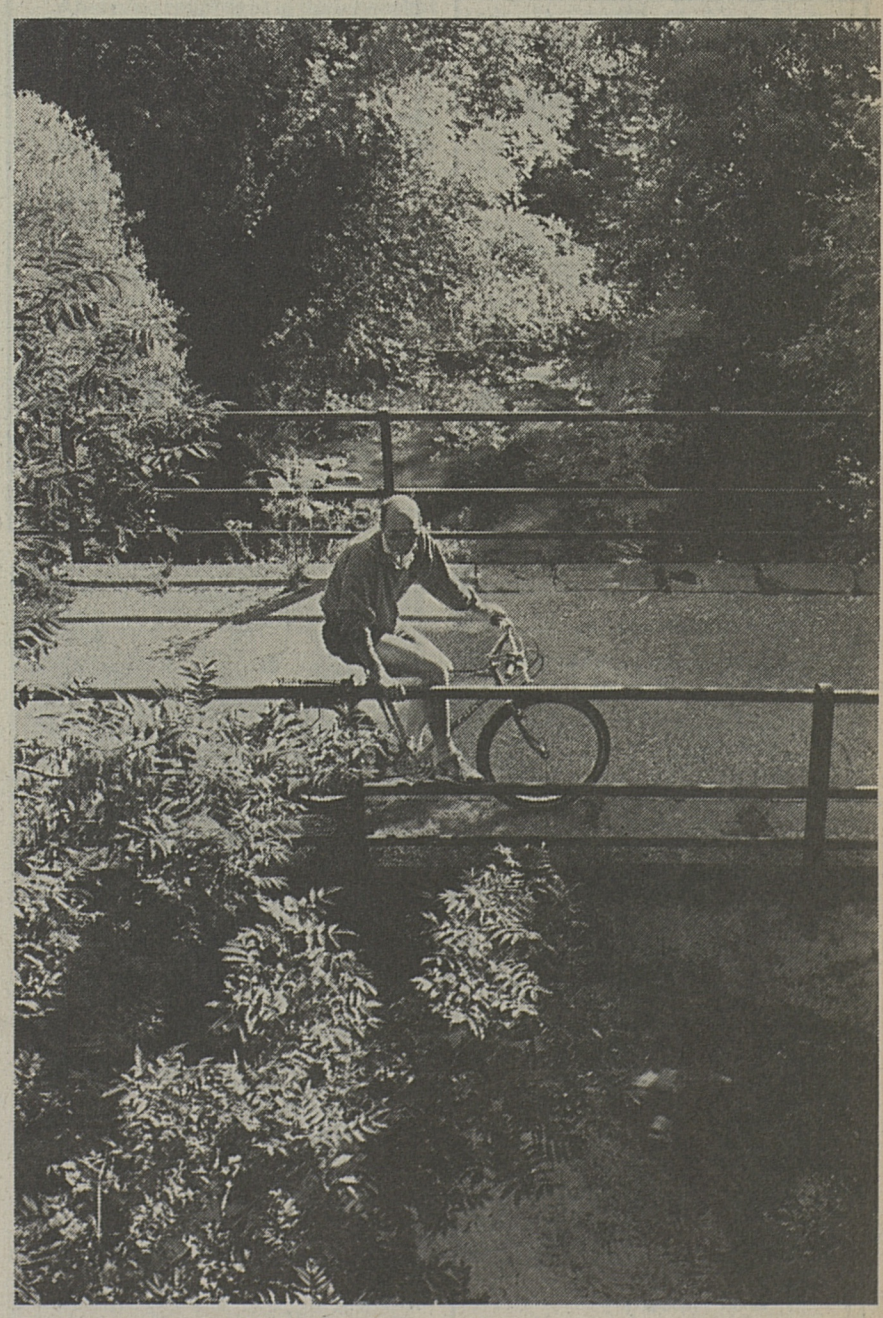
Escortée de Jacques, à vélo, et du photographe Alain, en voiture, nous découvrons peu à peu la région. Elle nous livre ses charmes sans pudeur. Tout n'est qu'harmonie. Aucune aspérité dans le paysage, à l'exception des silhouettes des deux débutants que nous sommes...

La rêverie est de courte durée. Le tout-terrain doit passer à l'action. Entre deux champs, un sentier: l'essai commence. Passons sur les détails... même les plus croustillants! Le résultat est là: tenue parfaite du Mountain bike, douleurs inexistantes et fatigue restreinte pour l'occupant de la selle.

Brève expérience, suffisante cependant pour nous conquérir! Le Mountain bike est sain; et grâce à lui, nous irons plus vite qu'à pied, plus loin qu'en voiture. Un moyen idéal de redécouvrir une nature oubliée. Un conseil: la modération. Une bonne condition physique est nécessaire pour des efforts plus soutenus: mollets et cœurs peu sportifs, attention!

Roselyne de Riedmatten

Le Mountain bike en compétition, c'est du sérieux.



Quelques coups de pédale pour découvrir la nature...

IMMOBILIER

Villars-sur-Glâne
A vendre
magnifique villa individuelle d'env. 1200 m³, dans cadre unique
7½ pièces, cheminée de salon, cuisine habitable, terrasse couverte, double garage, grand galetas et caves, jardin richement arborisé et clôturé. Parcelle 1092 m².
Les offres avec N° de tél. de personnes sérieusement intéressées sont à adresser sous chiffre R-05-44333, à Publicitas, 3001 Berne.

Urgent! Cherche
APPARTEMENT À LOUER
à Payerne ou environs.
Téléphoner aux heures des repas ou le soir au 038/31 74 50.
28-300913

A louer évent. possibilité d'achat,
VILLA JUMELÉE
de conception très moderne, 5½ pièces, 2 salles d'eau, jardin d'hiver, vue exceptionnelle sur les Préalpes.
Prix loc.: Fr. 2000.– sans charges.
☎ 037/33 26 13

Vivre à la campagne!
Tranquillité, verdure, ensoleillement, parc d'agrément
Nous mettons en vente à
DOMDIDIER
nos derniers
appartements 3½ pièces
cuisine équipée, coin à manger, salon, grand balcon, 2 chambres à coucher.
Jardin potager, place de parc.
Le coût? 10% de fonds propres et une mensualité dès Fr. 688.– (charges comprises)
Renseignements auprès de:
HABITATIONS POUR TOUS SA
Agence pour le canton: Rue St-Pierre 28A
1700 Fribourg, tél. 037/22 50 20
Direction générale: 44, av. du Général-Guisan
CH-1009 Pully/Lausanne. Tél. 021/29 61 38

À LOUER de suite rte du Comptoir
une chambre meublée
eau courante, toilettes.
Loyer mensuel Fr. 200.–.
Pour tous renseignements, Régie Louis Muller, rue des Pilettes 1, 1700 Fribourg, ☎ 22 66 44.
17-1619

A louer, aux Hauts-de-Schiffenen,
APPARTEMENT de 2½ pièces
à l'usage de **2 personnes au minimum!**
Loyer subventionné.
Réservé aux personnes bénéficiant de l'AVS ou AI.
Libre de suite.
17-1706
j.ed. Kramer s.a.
place de la Gare 5
1700 Fribourg
☎ 037/22 64 31
037/22 75 65
ouverture des bureaux 9-12 et 14-17 h.

VILLE DE FRIBOURG
quartier Beaumont
À VENDRE
propriété, habitation et place env. 590 m².
Ecrire sous chiffre 17-74130 à Publicitas SA, 1701 Fribourg

A vendre à Châtillon (FR)
VILLA JUMELÉE
comprenant 4½ pièces par habitation.
Pour tous renseignements et documentation, s'adresser sous chiffre 37-F-83057, à Publicitas SA, case postale, 4710 Balsthal.

Régie de la Riviera:
Rue de la Paix 11 - 1820 Montreux
Tél. (021) 963 52 51 - 58

A louer, En Champ-Didon, à Neyruz,
Marronniers C,
appartement 3½ pièces
2e étage
dès le 1er septembre 1988.
Loyer: Fr. 810.– charges comprises.
Pour visiter: Mme Buchs, ☎ 037/37 14 25

SVR
RÉGISSEURS & COURTIERS VAUDOIS AUTORISÉS

Particulier vend
superbe villa-chalet
à 9 km de Romont direction Bulle.
Vue splendide et tranquillité assurée.
Prix: Fr. 410 000.–
☎ 021/907 91 14 le soir
17-303819

BOTZET 3 FRIBOURG
A louer, à proximité du bd de Pérolles,
appartement spacieux de 4 pièces, hall, cuisine, bain/W.-C.
Dès 1200.– + charges.
Pour visiter: ☎ 037/24 84 92
Gérances P. Stoudmann-Sogim SA, Maupas 2, Lausanne,
☎ 021/20 56 01.

A vendre à proximité **de Bulle,** et des installations de remontées mécaniques de la Chia, en bordure de zone verte, dans un cadre tranquille et ensoleillé,
CHALET DE WEEK-END
comprenant grand living, cuisine équipée, 3 chambres à coucher, salle de bains, douche/W.-C./lavabo et W.-C/lavabo séparés.
Terrain de 823 m².
Prix de vente: Fr. 335 000.–
Hypothèques à disposition
Fr. 300 000.–
Pour tous renseignements:
AGENT IMMOBILIER DIPLOMÉ
bussard
Grand-Rue 19, 1630 Bulle
☎ 029/2 42 33 - le samedi:
1637 Charmey, ☎ 029/7 19 60
17-13626

agence immobilière **serge et daniel bullard sa** rue st-pierre 22 1700 fribourg/ch
A louer, à Neyruz,
à proximité de Fribourg, écoles, transports publics et commerces au village, situation ensoleillée, en limite de zone verte, calme,
VILLA INDIVIDUELLE 5½ PIÈCES
séjour, cheminée, accès sur pelouse, 4 chambres, 2 sanitaires, garage, excavation complète, pelouse arborisée.
Disponible immédiatement.
Loyer: Fr. 1900.– + charges.
tel 037 22 47 55

A deux pas de Fribourg (Villarsel-sur-Marly, dans un cadre de verdure, rustique et de tranquillité, proximité arrêt de bus, **nous vous proposons**
2 beaux et spacieux appartements
sur plusieurs niveaux (5½ pièces, plus de 210 m², situés dans une ferme reconstruite du XVIIe. Agencement moderne.
Loyer mensuel dès Fr. 1850.– + charges.
Libres de suite ou à convenir.
Pour tout renseignement et visite:
SOGERIM SA, Pérolles 22, Fribourg, ☎ 22 33 03.
17-1104

A vendre à Bellwald (VS),
APPARTEMENT DE VACANCES
de 3½ pièces
Pour tous renseignements et documentation, s'adresser sous chiffre 37-D-83055, à Publicitas SA, case postale, 4710 Balsthal.

agence immobilière **serge et daniel bullard sa** rue st-pierre 22 1700 fribourg/ch
À LOUER OU À VENDRE À FARVAGNY-LE-GRAND
centre commercial et administratif, 2e étape
surfaces en semi-brut
dimensions au choix. Conviendraient pour banque, magasin de sport, radio-télévision, fleuriste, blanchisserie, cabinet dentaire, physiothérapeute, fitness, bureaux.
Grand parking à disposition.
Renseignements sans engagement.
tel 037 22 47 55

Crans-Montana (Valais)
A vendre loin du bruit, mais
- à deux pas du nouveau centre sportif Régent,
- à proximité du golf et des remontées mécaniques,
- à 400 m du centre,

bel appartement neuf de 3 pièces
Séjour avec grande terrasse sud, cuisine séparée avec coin à manger, 2 chambres à coucher, 2 salles d'eau.
Fr. 235 000.–.
Petit immeuble de qualité avec bonne isolation thermique.
Libre tout de suite.
Renseignements et visites:
IMMO-CONSEIL SA, case postale 2042, 1950 SION 2,
☎ 027/23 53 00.
36-256

Fonds de placement
ACHÈTE IMMEUBLES
dans toute la Suisse romande, dès Fr. 1 000 000.–
Faire offre sous chiffre 17-628777, à Publicitas SA, case postale, 1701 Fribourg.

URGENT À LOUER 4½ pièces
2 salles d'eau, grand balcon.
Granges-Paccot.
Fr. 1135.– net, si possible, reprise paroi salon.
☎ 037/26 10 86, h. repas.
17-303898

Haute-Savoie
Confortable chalet pour une ou 2 familles, Fr. s. 210.– à 650.–/semaine.
☎ 021/22 23 43
Logement City
18-1404

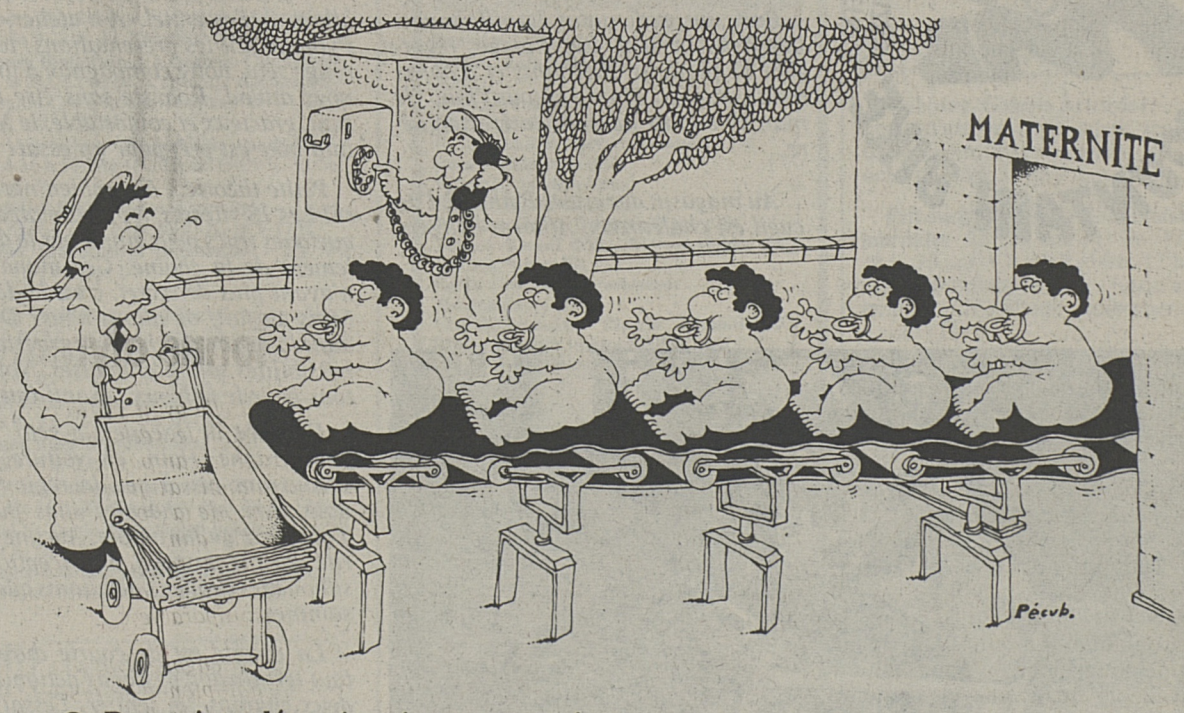
A louer,
à la rue du Temple 5
SPACIEUX APPARTEMENT NEUF 3½ pièces
Aménagement de grand confort.
Loyer Fr. 1280.–
+ charges
Libre de suite.
ERNEST SALLIN GD-PLACES 16 1700 FRIBOURG
AGENCE IMMOBILIERE
037/22 57 26 - 22 32 88

A vendre à CRÉSUZ et à CHARMEY
PARCELLES DE TERRAIN À BÂTIR
très bien situées.
Prix de vente: **dès Fr. 100.–/m².**
Pour tous renseignements ou visites:
AGENT IMMOBILIER DIPLOMÉ
bussard
Grand-Rue 19, 1630 Bulle
☎ 029/2 42 33 - le samedi:
1637 Charmey, ☎ 029/7 19 60
17-13626

Aktion saubere Schweiz — Pour la propreté en Suisse — Iniziativa Svizzera pulita

Haltet die Schweiz sauber
Maintenez propre la Suisse
Mantenete pulita la Svizzera

Vous êtes témoin d'un fait exceptionnel?



- Des quintuplés qui arrivent sans crier gare...
- Un avion dans votre jardin...
- Un litre de blanc au prix de l'essence...
- Ou tout simplement un événement intéressant nos 90 000 lecteurs

Téléphonez-nous aussitôt...

037/243 343 Infomanie LA LIBERTÉ 24 heures sur 24

A Ependes, deux Fribourgeoises à l'honneur

L'art de C. Stückelberger

Depuis que les cavaliers de dressage ont découvert il y a quatre ans le centre des sports équestres «Au Brésil», à Ependes, ils se réservent d'année en année le week-end fribourgeois qui, à part le travail dans le carré, leur offre tranquillité loin des bruits de toute «civilisation».

La concurrente la plus en vue fut cette année la plus titrée du dressage suisse, Christine Stückelberger. Mme Stückelberger a voué son art pendant ce week-end uniquement à deux chevaux suisses dans les épreuves Promotion CH et dans les reprises L le dimanche. «Topas» (Insalvo), qui lui appartient, s'inclina les deux fois devant «Alexandre», sujet d'«Alfa», monté par une habituée des concours fribourgeois, Barbara von Grebel. La présidente du concours, Danielle Kottmann, malgré ses nombreuses obligations, a également sellé plusieurs chevaux le vendredi et le dimanche. Dans les épreuves de Promotion notamment, les juments «Asja» (Andermatt) et «Laica (Filon d'Or). L'écuyer d'Avenches, Jean Curty, s'est adjugé les deux épreuves des quatre ans avec «Galimar» (Gagneur) que l'on reverra certainement lors de la finale suisse à Avenches, en octobre.

La malchance des juniors

Les juniors et jeunes cavaliers furent victimes vendredi après midi de l'orage qui s'est abattu sur la région. Cela n'a cependant pas empêché la Genevoise Claudine de Lucia de s'adjuger les deux épreuves. Beaucoup de malchance également pour Lara Robbiani. Arrivée de la région extrême sud de la Suisse, cette jeune cavalière fut victime d'un violent coup de sabot sur le pied lors du harnachement de «Goldi». Son week-end fribourgeois se termina ainsi non dans le carré de dressage mais aux soins médicaux.

L'épreuve d'ouverture de samedi fut disputée par des cavaliers licenciés et non licenciés. Sans prétendre aux premiers rangs, deux cavalières fribourgeoises non licenciées se sont particulièrement distinguées. Daisy Pasquier s'est classée excellente dixième pour ensuite s'assurer le deuxième rang dans l'épreuve libre. Jasmine Berset, quinzième sur 27 partants, s'est adjugé ensuite l'épreuve avec le suisse «Caesar IV».

Le Neuchâtelois Alain Devaud qui repart rarement de Fribourg sans victoire, a confirmé cette tradition par un beau double succès, alors qu'il ne pouvait compter que sur l'indigène «Ilors», son hollandais «Tartarin» s'étant blessé au parc. Dans le premier programme, il a relégué aux 2e et 3e rangs les deux Fribourgeoises Margrit Arnold et Marie-José Aepli. L'après-midi, lors du sélectif programme R5, Sandra Iseli et Fritz Wanner furent les dauphins de Devaud. Mme Arnold s'est surtout réjouie de l'excellent sixième rang du jeune danois «Fredericus-Rex».

Mme Stückelberger et «Topas» ont déclassé la concurrence lors du programme L4 dimanche matin en prenant 44 points à l'une des meilleures amazones romandes, Pascale Thomas, et Katia Röthlisberger, qui a pris sa revanche lors de la reprise de l'après-midi. La championne olympique avait plus de peine avec la jument «Cigale», depuis quelques mois seulement à ses bons soins à Kirchberg. Sensible de nature, cette jument est en plus devenue peureuse depuis qu'elle a quitté l'élevage Urs Fünfschilling pour la Suisse romande. Il a fallu tout l'art de Christine Stückelberger pour obtenir les excellents quatrième et septième rangs. **S.M.**

Résultats

Cat. L, programme 4: 1. Topas CH, Christine Stückelberger, Kirchberg, 683 points. 2. Gontaro, Pascale Thomas, L'Isle, 639. 3. Fontanella, Katia Roethlisberger, Langnau, 624. 4. Cigale CH, Christine Stückelberger, Kirchberg, 619. 5. Chivas de Fjord, Jean Curty, Avenches, 609. 6. Lobster, Vicky-Eileen Baumann, Cheseaux-Noréaz, 602.

Cat. L, programme 7: 1. Fontanella, Katia Roethlisberger, Langnau, 612 points. 2. Gontaro, Pascale Thomas, L'Isle, 580. 3. Chivas de Fjord, Jean Curty, Avenches, 578. 4. Walder Adept, Barbara Wuffli, Koeniz, 571. 5. Salmanazar CH, Michel Buhler, La Jonchère, 562. 6. Lobster, Vicky-Eileen Baumann, Cheseaux-Noréaz, 556.

Cat. R, programme R5: 1. Ilors CH, Alain Devaud, Geneveys-sur-Coffrane, 606 points. 2. Duxan, Sandra Iseli, Niederwangen, 564. 3. Loreley, Fritz Wanner, Enggistein, 559. 4. Nello, Margrit Arnold, Fribourg, 555. 5. Sorbet, Eliane Wyss, Berne, 552. 6. Fredericus-Rex, Margrit Arnold, Fribourg, 530.

Cat. Libre/R, programme L2: 1. Ilors CH, Alain Devaud, Geneveys-sur-Coffrane, 371 points. 2. Nello, Margrit Arnold, Fribourg, 355. 3. Odin IV, Marie-José Aeppli, Corminbœuf, 352. 4. Sorbet, Eliane Wyss, Berne, 344. 5. Loreley, Fritz Wanner, Enggistein, 338. 6. Duxan, Sandra Iseli, Niederwangen, 336.

Cat. JY, programme L2: 1. Voltigeur X CH, Claudine De Lucia, Grand-Lancy, 609 points. 2. Silky II, Katrin Meyer, Ipsach, 595. 3. Ghecco, Isabelle Bitterli, Grenchen, 572. 4. Sir Purcy, Dominique Schweizer, Auvernier, 569. 5. Happyness, Caroline Schmolzl, Coldrerio, 555.

Cat. JY, programme L3: 1. Voltigeur X CH, Claudine De Lucia, Grand-Lancy, 689 points. 2. Monac, Regula Maeder, Baden, 648. 3. Sir Purcy, Dominique Schweizer, Auvernier, 642. 4. Silky II, Katrin Meyer, Ipsach, 639. 5. Puschkin II, Karin Gyger, Gwatt, 637.

Cat. Libre, programme L1: 1. Caesar IV CH, Jasmine Berset, Villarsiviriaux, 507 points. 2. Galiostro, Daisy Pasquier, Attalens, 479. 3. Napoléon IV, Beat Nydegger, Schwarzenbourg, 436. 4. Magadino, Jacqueline Schaffter, Grolley, 432. 5. Inluna CH, Karin Remund, Zollikofen, 430.

Promotion CH (4 ans): 1. Galimar, Jean Curty, Avenches, 337 points. 2. Andrea CH, Barbara von Grebel, Grünigen, 330. 3. Asja CH, Danielle Kottmann, Ependes, 323. 4. Calanca CH, Barbara von Grebel, Grünigen, 319. 5. Zoltan III, Cosette Savary, Noville, 303.

Promotion CH (5 ans): 1. Alexander CH, Barbara von Grebel, Grünigen, 396 points. 2. Topas CH, Christine Stückelberger, Kirchberg, 391. 3. Tibor IV, Urs Leimer, Grenchen, 373. 4. Manoy CH, Andreina Zimmermann, Buetigen, 372. 5. Laica CH, Danielle Kottmann, Ependes, 362.

Promotion CH (4 ans): 1. Galimar, Jean Curty, Avenches, 382 points. 2. Andrea CH, Barbara von Grebel, Grünigen, 370. 3. Calanca CH, Barbara von Grebel, Grünigen, 350. 4. Vigneron CH, Marie-Claude Marro, Formangueires, 329. 5. Quasimodo du Moulin, Sabine Buser, Le Bry, 321.

Promotion CH (5 ans): 1. Alexander CH, Barbara von Grebel, Grünigen, 414 points. 2. Topas CH, Christine Stückelberger, Kirchberg, 406. 3. Tibor IV, Urs Leimer, Grenchen, 380. 4. Manoy CH, Andreina Zimmermann, Buetigen, 374. 5. Laica CH, Danielle Kottmann, Ependes, 369.

Christine Stückelberger et Topas. Alain Wicht

Le week-end d'une championne olympique

Lorsqu'on assiste à une distribution de prix au terme d'une épreuve, ou à la télévision à une épreuve de dressage du plus haut niveau, telle la Coupe du monde, on se trouve en face d'une championne souriante, bien maquillée et impeccablement habillée en amazone de dressage. Voilà l'image que l'on connaît de la championne olympique Christine Stückelberger.

Le week-end dernier, toutefois, nous avons pu nous convaincre que la journée de cette sportive exemplaire est plus que remplie. Mme Stückelberger avait renoncé aux championnats suisses de dressage qui se sont également déroulés le week-end dernier, son programme étant axé sur le prochain tournoi de Coupe du monde à Mondorf (Lux) et évidemment sur les Jeux. Après la mi-août, tous les chevaux sélectionnés seront d'ailleurs rassemblés pour la quarantaine au Dépôt fédéral à Berne, avant leur envol pour Séoul, début septembre.

Laissant ainsi ses cracks au repos, Mme Stückelberger a pu découvrir le centre des sports équestres «Au Brésil» et en même temps le manège de la famille von der Weid à Granges-sur-Marly, où elle avait stationné ses chevaux pendant le week-end. Elle fut enchantée de la campagne fribourgeoise. «Je ne connaissais jusqu'à maintenant que le parc de la Poya. Je ne soupçonnais pas que dans les proches environs de la ville se trouvaient deux centres équestres situés dans un environnement incomparable».

Mais cet engouement n'a pas empêché la championne de renouer avec la dure réalité du travail et le tourisme ne fut pas au programme. Après les deux épreuves de vendredi, elle est retournée chez elle à Kirchberg (SG) pour travailler samedi matin avec les «Gauguin de Lully» et Cie. Mais samedi, en fin d'après-midi, nous l'avons retrouvée dans le manège à Granges-sur-Marly, travaillant avec les deux chevaux suisses en vue des épreuves du lendemain. Et le réveil a dû sonner tôt dimanche matin! Que ce soit au niveau d'une championne, ou au niveau d'un cavalier ou d'une cavalière de dressage amateur, ceci illustre bien le travail inlassable que ces «mordus» de cette branche élémentaire de tout sport équestre vouent à leur passion. **S.M.**

RETRO VISION

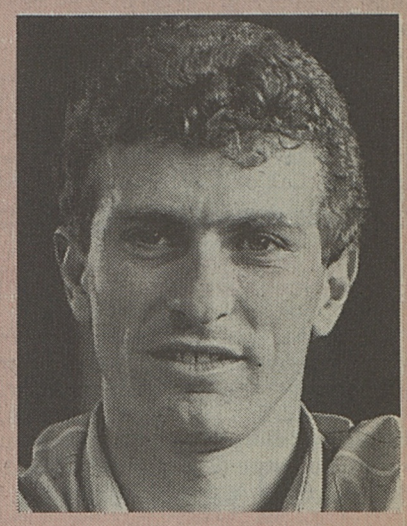
HIPPISME

Grandjean: «Si j'ai un bon cheval...»

Un étonnant retour

Steinlera: nos lecteurs ne sont sans doute pas nombreux à connaître cet endroit à moins qu'ils n'aient un intérêt pour le cheval. Ce hameau, sur les hauts de Guin si on va en direction de Schmitten, est en effet le repère de Beat Grandjean, le meilleur cavalier fribourgeois cette saison.

Sa sixième place au championnat suisse le week-end dernier à Poliez-Pittet n'aurait en fait rien d'extraordinaire si elle n'était pas l'illustration d'un étonnant retour au premier plan. La carrière de Beat a failli se terminer tragiquement le 6 août de l'an dernier. Un accident en chargeant les chevaux dans un van et il s'est retrouvé avec une fracture de la colonne vertébrale.



Beat Grandjean. Alain Wicht

Six mois plus tard, en février, il remontait déjà à cheval et au mois de mars, il s'alignait déjà en concours. Voilà un retour peu banal mais qui ne s'est sans doute pas fait sans une terrible volonté. «Assez vite, après une semaine, j'ai su que je pourrais continuer ma carrière. Au début, l'inactivité a été difficile à supporter. Après, on s'habitue.»

Retrouver toute sa sensibilité, tout son savoir après une si longue interruption n'était pas évident. «Je ne savais pas ce que j'allais perdre. En fait, j'ai été très étonné de pouvoir remonter à cheval si vite et d'avoir gardé mes qualités. Pendant trois mois, j'ai encore dû faire attention mais maintenant ça va bien, même si, de temps en temps, j'ai toujours quelque douleur.»

Grandjean n'a pas tardé à retrouver sa place parmi les meilleurs cavaliers suisses en se qualifiant pour la finale du championnat. Il aurait même pu espérer une médaille sans quelques problèmes le samedi. «Avant le championnat, je ne pensais pas trop à une médaille. Après, en regardant le déroulement des épreuves, je me dis que c'était possible. Il m'aurait seulement fallu un peu de chance.»

La chance, en hippisme comme dans d'autres sports, est un facteur important. Plutôt que la chance, il faudrait dire la réunion de toutes les conditions favorables. «En hippisme, c'est particulier. On travaille avec des chevaux. C'est quelque chose de vivant, pas des machines. Ils peuvent aussi avoir de mauvais jours.»

Agé de 29 ans, Beat Grandjean est un habitué des places de concours depuis... 18 ans déjà. A 11 ans, il faisait ses premiers pas mais l'hippisme a toujours été un à-côté pour lui sauf depuis six ans. Il a alors placé les chevaux au premier plan de ses préoccupations. Ses études de sciences économiques ont alors pris un peu de retard mais il compte tout de même bien passer sa licence.

Grandjean ne se contente pas de courir, il entraîne et il est le patron du manège de la Steinlera. Ses journées sont bien remplies et, hier matin, c'est entre deux galops que nous avons pu converser un peu avec lui. Entre toutes ses activités, quelle est la principale? «C'est difficile mais la priorité va toujours au cavalier de concours.»

Il est vrai que sa carrière est loin d'être terminée. Des ambitions, il en a d'ailleurs. «Pour cette saison, les concours les plus importants sont passés car il y a les Jeux olympiques de Séoul. Pour l'avenir, je ne sais pas. Ça dépendra des chevaux mais si j'ai un bon cheval...» Cela sous-entend sans doute qu'il pourrait faire encore mieux que jusqu'à présent. Ce n'est pas peu dire si on sait qu'il y a quelques années, il a déjà terminé 3e d'un championnat suisse et remporté la Coupe de Suisse en 1984 avec encore une 2e place dans cette même compétition en 1985 ou 86. Il n'est pas trop sûr de l'année et c'est bien la preuve qu'il a le regard tourné plutôt vers l'avenir.

Avoir un bon cheval, voilà bien le problème, si on sait que les prix des meilleurs ont quelque chose de prohibitif. Alors, Grandjean monte des chevaux qu'on lui confie ou en forme. «On peut en acheter des jeunes de 4 ou 5 ans et les former. Il faut compter à nouveau alors 4 ou 5 ans.»

A l'heure actuelle, Grandjean tourne régulièrement dans les concours importants avec quatre chevaux, Kilkenny Boy, Mr. Magoo, Falco et Chrissy. Trois jeunes chevaux sont en réserve: Peter Pan IV, Gold Witch et Skywalker. Trois noms à retenir car sous la direction, toute de finesse selon les spécialistes, de Beat Grandjean, ils sont en de bonnes mains.

Georges Blanc

En compagnie de Mr. Magoo. Alain Wicht

Lora garde son titre

BOXE

Le Colombien Miguel «Happy» Lora a conservé son titre de champion du monde des poids coq (WBC), en battant l'Américain Albert Davilla, aux points en douze reprises d'un combat disputé au Forum de Los Angeles. Le pointage des trois juges a été unanimement favorable au Colombien (118-113, 117-111, 117-111), qui a largement dominé son adversaire, ne laissant échapper qu'une seule reprise.

Lora, qui défendait son titre pour la septième fois depuis sa conquête, en août 1985, a confirmé sa première victoire sur Davila, enregistrée en novembre 1986. Le Colombien reste invaincu en 30 combats, avec 14 succès inscrits avant la limite. Davila (33 ans), qui avait précédé Lora au palmarès de cette catégorie, a subi la 10e défaite d'un palmarès comportant 56 victoires et 1 nul.

Chavez vainqueur

A la même affiche, le Mexicain Julio Cesar Chavez, champion du monde des poids légers (WBA), a facilement signé la 60e victoire de sa carrière (il est invaincu) en battant l'Américain Yogi Buchanan, par abandon à la 3e reprise d'un combat prévu en dix rounds. Chavez, qui doit rencontrer son compatriote José-Luis Ramirez, tenant du titre WBC, le 29 octobre prochain à Las Vegas, a annoncé sa volonté de passer ensuite dans la catégorie supérieure. (Si)

Danemark: deux fois Freuler

Le Suisse Urs Freuler a fêté deux victoires à l'occasion du début du Tour du Danemark. Vainqueur du prologue, disputé à Aarhus, sur un circuit urbain, Freuler s'est également imposé, au sprint, au terme de la première étape, disputée entre Aarhus et Holstebro.

Tour du Danemark. Prologue à Aarhus: 1. Urs Freuler (S). 2. Bjarne Riis (Da). 3. Kim Eriksen (Da), suivis du peloton, tous même temps. 1re étape, Aarhus-Holstebro (164,4 km): 1. Freuler 4 h. 41'18". 2. Paolo Rosola (It). 3. Rolf Sörensen (Da). 4. Herman Frison (Be). 5. Hendrik Redant (Be). 6. Stefan Joho (S), tous même temps. (Si)

Freuler: deux fois le plus rapide. Keystone

Coupe du monde 1989: deux classements et deux objectifs

La Coupe du monde aura l'an prochain deux classements distincts, individuel et par équipes, et un seul parrain, la société de boissons Perrier international, a annoncé le président de la Fédération internationale du cyclisme professionnel (FICP), le Hollandais Hein Verbruggen à Paris.

«Nous avons deux objectifs», a expliqué Hein Verbruggen. «La protection des «grands monuments» du cyclisme, au nombre de cinq: Milan-San Remo, Tour des Flandres, Paris-Roubaix, Liège-Bastogne-Liège, Tour de Lombardie. La mondialisation ensuite, avec la stimulation du cyclisme dans de nouveaux pays. Nous espérons qu'une course de Coupe du monde aura lieu en Grande-Bretagne. Et un pays de l'Est, la Pologne, qui est déjà le premier pays socialiste membre de la FICP, est très intéressé pour organiser une épreuve de Coupe du monde 1990».

Une douzaine de courses

Le calendrier des épreuves de la nouvelle Coupe du monde sera fixé lors du congrès du mois de novembre, à Amsterdam. «Le règlement prévoit entre dix et quinze épreuves», a précisé Hein Verbruggen. «Le nombre de douze me paraît être une bonne chose. Avec une course hors de l'Europe, Montréal a déjà posé sa candidature.»

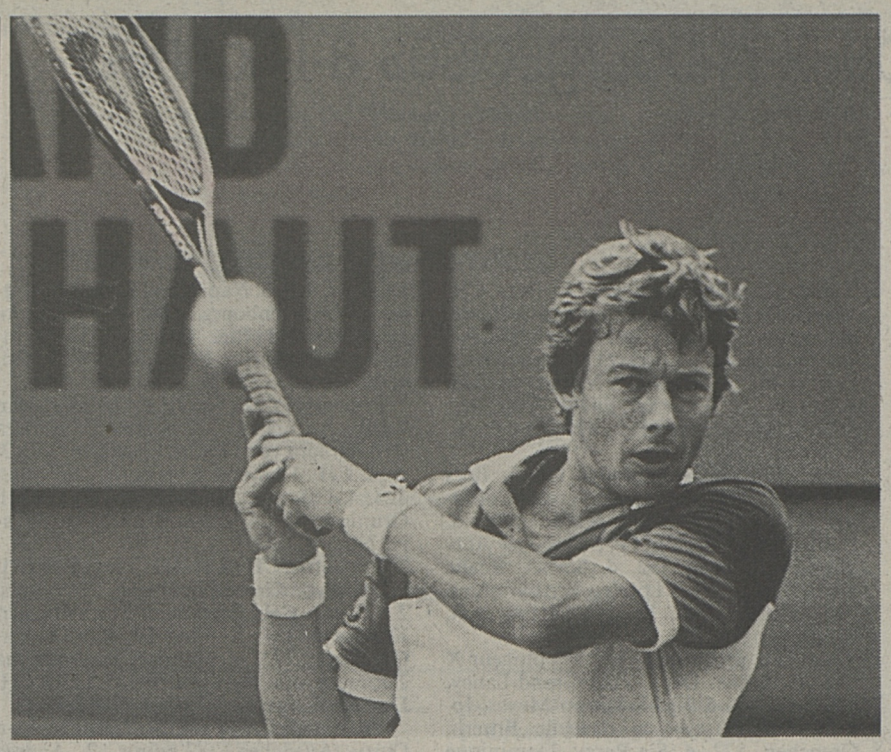
La FICP envisage de donner au premier du classement de la Coupe du monde un maillot distinctif. Mais le règlement définitif ne sera établi qu'en août au moment du congrès qui se tiendra à Gand, avant les championnats du monde.

Les dotations seront de 485 000 francs, dont 205 000 pour le classement FICP-Vélo, qui sert à déterminer la hiérarchie des coureurs sur l'ensemble de la saison, et 280 000 francs pour la seule Coupe du monde, à répartir entre les classements individuels et par équipes. «Perrier s'est engagé pour cinq ans», a ajouté Hein Verbruggen. «Le montant des prix augmentera chaque année. La cinquième année, il devrait atteindre 750 000 francs».

Enfin, le président de la FICP a confirmé que l'actuel classement FICP-Vélo permettrait de déterminer la participation des équipes aux épreuves de Coupe du monde, lesquelles seront ouvertes seulement aux professionnels. (Si)

Risi: record suisse

Bruno Risi a réussi la meilleure performance de la réunion sur piste de Zurich-Oerlikon. En 4'41"078, le coureur d'Erstfeld a en effet établi un nouveau record de Suisse de la poursuite 4 kilomètres, malgré des conditions pas vraiment idéales. Risi a ainsi battu de près de deux secondes le précédent record, qui appartenait, avec 4'42"98 au Valaisan Robert Dill-Bundi, depuis 1980. (Si)



Roland Stadler: par la petite porte. Keystone

Tournoi «Challenger» de Genève

R. Stadler médusé et Rosset en sursis

La pluie est venue perturber la fin de la deuxième journée du tournoi «Challenger» qui se joue sur les courts du Drizia-Miremont à Genève. Stefano Mezzadri et Roland Stadler se sont inclinés respectivement devant le Yougoslave Ostoja et l'Espagnol Solves, tous deux en deux manches. Quant au junior Marc Rosset, dernier Suisse en lice, son match face à l'Equatorien Viver a été interrompu à 1-1 dans le premier set. Tout comme celui de la tête de série numéro un du tournoi, le Tchécoslovaque Novacek. Ces deux rencontres se disputeront ce matin.

La qualification de Roland Stadler ne devait pas faire l'ombre d'un doute. Tête de série numéro 3, le gaucher zurichois (193 ATP) affrontait un jeune Espagnol inconnu, Vicente Solves (287). Stadler faisait le break dès le 3e jeu puis menait 5-3 dans le premier set. L'Espagnol commettait passablement d'erreurs directes mais sauvait néanmoins deux balles de set avant d'aligner quatre jeux d'affilée devant un Stadler médusé. La vitesse et la précision du coup droit de Solves commençaient seulement à faire des dégâts.

Au deuxième set, Stadler montrait quelques velléités d'attaque mais lâchait rapidement sa mise en jeu pour se retrouver mené 4-1 sans jamais pouvoir refaire surface. Il s'inclinait 6-2. «J'avais mal à la tête, je n'avais plus les idées claires, devait expliquer Stadler. Je ne parvenais plus à appliquer ce que j'avais décidé avant la partie».

Déçu, un peu surpris par la qualité de l'opposition, mais nullement défait, Stadler a simplement connu un «jour sans». Lui qui ne dispute plus, à titre personnel, que des tournois se déroulant dans notre pays ou à proximité, avouait encore qu'il était difficile de concilier la compétition avec la bonne marche de l'école de tennis qu'il dirige avec son frère, sans compter ses examens de licence en droit.

Sur le court voisin, et en même temps que Stadler, Stefano Mezzadri ne jouait lui aussi que deux petits sets et puis s'en allait sans avoir rien montré. Face à l'indéracinable Yougoslave Marko Ostoja, 27 ans, repêché des qualifications après la disqualification de l'Américain Steven Bret, le cadet des Mezzadri (444 ATP) n'a jamais fait figure de vainqueur potentiel. 6-2 6-3, la hargne et la puissance d'Ostoja ont encore parlé.

Genève. Tournoi ATP «Challenger» (50 000 dollars). Simple messieurs. Premier tour: Vicente Solves (Esp) bat Roland Stadler (S/3) 7-5 6-2. Marko Ostoja (You/«lucky looser» en lieu et place de l'Américain Steven Bret disqualifié) bat Stefano Mezzadri (S) 6-2 6-3.-Henri De Wet (RFA) bat Alberto Paris (It) 6-1 6-0. Simon Colombo (It/7) bat Peter Jens (RFA) 0-6 6-4 6-3. Guillermo Rivas (Arg) bat Tomas Nydahl (Su) 6-2 6-4. Mineha Nastase (Rou) bat Peter Svensson (Su) 6-2 6-1 (ces deux joueurs étaient «lucky loosers» en raison des disqualifications du Tchécoslovaque Strelba et de l'Espagnol Colas, tête de série No 2). Gustavo Giussani (Arg/5) bat Patrice Kuchna (Fr) 6-2 6-2. Gustavo Garetto (It) bat José Fernandez (Chi) 6-4 6-3. Raoul Viver (Equ/8) - Marc Rosset (S) interrompu. Karel Novacek (Tch/1) - Nevio Devide (It) interrompu. (Si)

De nouveaux qualifiés pour les Jeux de Séoul

Après Carl-Uwe Steeb (RFA) et Wojciech Kowalski (Pol), l'Autrichien Alexander Antonitsch et le Yougoslave Goran Ivanisevic se sont qualifiés samedi à Linz, pour le tournoi olympique de Séoul.

Antonitsch a battu dans cette épreuve de sélection le joueur finlandais de Coupe Davis Veli Paloheimo 6-4 6-4. Ivanisevic, également membre de l'équipe de Coupe Davis de son pays, a battu le Tchécoslovaque Marian Vajda 7-6 6-0. En double féminin, les Irlandaises Owen Casey et Eoin Collins ont d'ores et déjà obtenu leur billet pour Séoul.

Dans le tournoi de qualification disputé à Budapest, le Soviétique Alexander Volkov et l'Espagnol Javier Sanchez ont également obtenu leur billet pour Séoul. Volkov s'est défait du Britannique Richard Wichello, 6-2 6-0, tandis que Sanchez dominait le Hongrois Andras Lanyi, 6-4 6-4. (Si)

Doumbia bat Berger

Le Sénégalais Yaya Doumbia, qui a fait récemment son apparition dans les premiers cent du classement ATP (98e), a créé une surprise lors du premier tour du tournoi du Grand Prix d'Indianapolis (Indiana), une épreuve dotée de 415 000 dollars. Doumbia a en effet battu l'Américain Jay Berger, tête de série numéro 9, en trois manches. Visiblement, le Sénégalais a bien mieux supporté la lourde chaleur qui régnait sur le court (38 degrés) que son rival.

San Diego: Eva Krapl passe

A San Diego (Californie), dans un tournoi du circuit féminin doté de 100 000 dollars, Eva Krapl a franchi victorieusement le premier tour. Opposé à l'Américaine Marianne Werdel, la Suissesse l'a emporté en deux manches, 6-2 7-6. (Si)

Musée olympique à Lausanne

Nouvelle exposition

Le Musée olympique de Lausanne (avenue Ruchonnet) a inauguré une nouvelle exposition, consacrée à l'histoire des Jeux olympiques modernes. Cette exposition, qui présente notamment l'équipement et les médailles de Jean-Claude Killy et le matériel de Pirmin Zurbriggen, sera visible (entrée libre) jusqu'à la fin du mois d'octobre, selon l'horaire suivant: lundi 14 h.-18 h. Mardi, mercredi, vendredi, samedi: 9 h.-12 h. et 14 h.-18 h. Jeudi: 9 h.-12 h., 14 h.-18 h. et 20 h.-22 h. Dimanche et jours fériés: 14 h.-18 h.(Si)

ATHLÉTISME

Meeting de Monaco

P. Délèze 2e

Assez effacé jusqu'ici cette saison, Pierre Délèze a démontré un net regain de forme, lors d'une réunion internationale qui s'est tenue à Monaco. Le Valaisan a en effet pris la deuxième place d'un 3000 mètres remporté par l'Américain Sydney Maree, dans le temps de 7'43"46. Sur le plan international, le meilleur résultat de la réunion a été obtenu par l'Américain Larry Myricks, auteur d'un bond à 8 m 50 à la longueur.

Les principaux résultats

Messieurs. 100 m: 1. Chidi Imoh (Nig) 10"27. 2. Ray Stewart (Jam) 10"25. **200 m:** 1. James Butler (EU) 20"42. 2. Gilles Quénehervé (Fr) 20"44. **400 m:** 1. Andrew Valmon (EU) 45"18. **3000 m:** 1. Sydney Maree (EU) 7'42"94. 2. Pierre Délèze (S) 7'43"46. 3. Vincent Rousseau (Be) 7'44"08. **110 m haies:** 1. Arthur Blake (EU) 13"51. **400 m haies:** 1. Danny Harris (EU) 48"57. 2. Winthrop Graham (Jam) 49"37. 3. Kevin Hendrson (EU) 49"74. 4. Nat Page (EU) 49"92. **3000 m steeple:** 1. Bruno Le Stum (Fr) 8'16"93. 2. Boguslaw Maminski (Pol) 8'20"60. **Longueur:** 1. Larry Myricks (EU) 8 m 50. **Hauteur:** 1. Hollie Conway (EU) 2 m 28. **Disque:** 1. Wolfgang Schmidt (RFA) 66 m 20.

Dames. 100 m: 1. Juliet Cuthbert (Jam) 11"12. **200 m:** 1. Danette Young (EU) 22"23. **1500 m:** 1. Mitica Constantin (Rou) 4'03"49. 2. Doina Melinte (Rou) 4'03"53. **100 m haies:** 1. Anne Piquereau (Fr) 12"94. Puis: 7. Rita Heggli (S) 13"27. **Hauteur:** 1. Stefka Kostadinova (Bul) 1 m 95. **Javelot:** 1. Zsuzsa Malovecz (Hon) 65 m 98. 2. Katalin Hartai (Hon) 62 m. (Si)

Championnats d'URSS: un 800 m féminin royal

Dans le cadre du championnat d'URSS, disputé à Kiev, Nadeschda Olisarenko, 35 ans, a réussi la meilleure performance mondiale de l'année sur 800 m dans le temps de 1'56"03. Dans une course extrêmement rapide, quatre concurrentes sont parvenues au-dessous des 1'59". Irina Podjalovskaia (1'58"44) et Inna Jevseieva (1'58"48), respectivement deuxième et troisième derrière Olisarenko, ont obtenu leur billet pour Séoul. (Si)

FOOTBALL

Hooligans condamnés

Quarante-deux hooligans d'Exeter City (4e division anglaise) ont été reconnus coupables de troubles de l'ordre public et condamnés à des peines allant d'une simple amende à quatre mois de prison ferme.

Les trois meneurs de ces incidents, qui avaient éclaté au terme d'un match contre Cardiff, en avril dernier, ont été emprisonnés pour quatre mois. Trente et un autres hooligans devront régler des amendes pour un montant total de 54 000 francs. Tous ont été interdits de stades pour un an par les magistrats d'Exeter. (Si)

Le Hongrois Nyilasi cesse la compétition

Le Hongrois Tibor Nyilasi, qui compte 70 sélections en équipe nationale, a décidé à 34 ans de cesser la compétition. Il débutera en septembre son nouveau travail de représentant d'une nouvelle société mixte austro-hongroise dont l'activité est liée au sport. A l'Austria de Vienne depuis cinq saisons, Nyilasi avait remporté avec ce club trois titres de champion d'Autriche et une Coupe d'Autriche.

Nyilasi a décliné plusieurs offres de clubs de première division hongroise. En 1981, Nyilasi, qui a gagné deux championnats et une Coupe de Hongrie avec Ferencvaros Budapest, fut meilleur buteur de son pays et vainqueur du «soulier d'argent» européen.

● **Football.** – Werder Brême et Dynamo Berlin (RDA) ont décidé de reporter le match retour de Coupe d'Europe qui les oppose. Le match aller de Coupe des champions se disputera donc le mardi 6 septembre en RDA, alors que le match retour est programmé au mardi 11 octobre à Brême. (Si)

Les cadres nationaux réunis à Macolin

M. Cornioley: un «pro» aux côtés de Jeandupeux

FOOTBALL

L'Ecole fédérale de gymnastique et de sport à Macolin a accueilli mardi les entraîneurs de la LNA et de la LNB ainsi que les joueurs appartenant aux cadres de l'équipe nationale A et des «espoirs». Les entraîneurs ont été reçus par Daniel Jeandupeux et René Hussy, le nouveau président de la commission de l'équipe nationale. Ils ont suivi une série d'exposés théoriques ainsi qu'un test de condition physique.

Les joueurs durent se soumettre à un effort plus poussé. Sous la direction du Dr Hanspeter Probst, ils eurent à répondre aux exigences d'une adaptation pour les footballeurs du test Conconi qui permet de contrôler le «seuil anaérobie» – le moment où le sujet passe de l'état d'équilibre d'oxygène à la dette d'oxygène (formation d'acide lactique). Cet examen procure des données précises sur les capacités athlétiques mais aussi sur l'état de forme du sujet. L'après-midi, le médecin de l'équipe nationale, le Dr Roland Biedert aborda le problème du diagnostic de la fonction musculaire.

A l'exception du Lucernois Stefan Marini, toujours immobilisé par un claquage à la cuisse, les 23 joueurs convoqués par Daniel Jeandupeux étaient présents. Toutefois, la photo de groupe se déroula sans la présence d'Alain Geiger. Le coach national avait jugé inutile de demander au néo-Stéphanois d'entreprendre ce long déplacement de Saint-Etienne à Macolin.

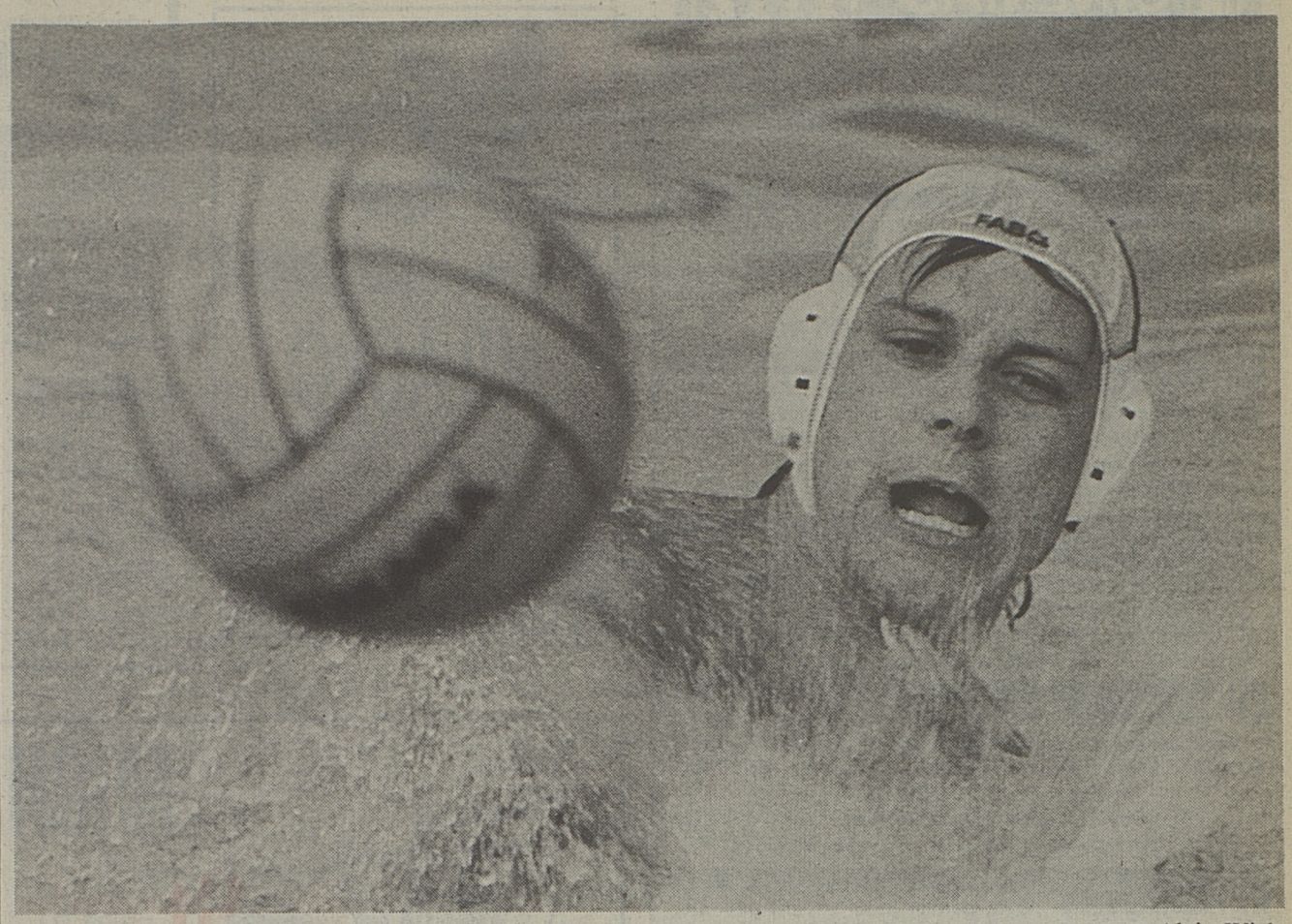
Un contrat de 3 ans

René Hussy confirma l'engagement à plein temps de Marcel Cornioley en tant que responsable des «espoirs» et second de Daniel Jeandupeux. Le contrat porte sur une durée de trois ans. Le coach national souhaitait vivement disposer à ses côtés d'un technicien professionnel.

Successeur du Saint-Gallois Paul Schärli, décédé l'hiver dernier, René Hussy tenait, dans la journée, une séance de travail avec les deux membres de sa commission, MM. Facchinetti et Manzoni, respectivement présidents de Neuchâtel Xamax et Lugano. Il s'est déclaré favorablement impressionné par ce premier contact.

Les cadres de l'équipe nationale se retrouveront pour le match amical Suisse-Yougoslavie, fixé au mercredi 24 août à Lucerne et qui sera précédé, en lever de rideau, d'une rencontre entre la formation des «moins de 21 ans» et une sélection de la région lucernoise. (Si)

La photo-souvenir. Keystone



En ligue B, l'année prochaine? Alain Wicht

Fribourg jouera le tour de promotion en ligue B

Objectif largement dépassé

La défaite concédée lors de l'ultime journée de championnat n'empêchera pas les protégés d'Hervé Barilli d'aller jouer le tour de promotion en ligue B. En effet, cette défaite, la seule qu'ait connue la formation fribourgeoise cette saison, n'affecte en rien le classement final.

WATERPOLO

Parti pour réaliser une saison honorable, sans plus, voilà le Fribourg-Natation prêt à tenter sa chance pour une ascension en LNB. Lorsqu'on demandait les objectifs du club à l'entraîneur Barilli, en début de saison, celui-ci se montrait modeste et prudent. Une troisième place l'aurait entièrement satisfait, compte tenu d'un effectif très jeune et manquant d'expérience. Seulement, le contingent fribourgeois s'est avéré plus gourmand que prévu. De victoire en victoire, les hommes du président Devaud ont surpris des formations qui affichaient de grandes ambitions, et ont aussi infligé de véritables corrections aux équipes de moindre envergure. Bref, Fribourg-Natation s'est promené jusqu'à la dernière journée du championnat. Là, les Veveysans ont pris leur revanche. Un peu tard puisque les Fribourgeois, seuls en tête, étaient déjà assurés de jouer les promotions.

Et maintenant?

Les choses ne sont pas faciles. Le premier de chacun des trois groupes que comporte la première ligue va devoir affronter les deux autres formations dans une sorte de tournoi qui aura lieu à la fin du mois d'août. Tous les matches se disputeront le même jour et à la même piscine, reste à déterminer le jour et le lieu. Seul le vainqueur accédera à la ligue B. Quelles sont les chances des Fribourgeois? Difficile à dire. Fribourg n'a pas véritablement connu d'opposition dans son groupe. La plupart des victoires ont été obtenues relativement aisément, si bien qu'il est incommode de situer la valeur de cette jeune formation par rapport à ses nouveaux adversaires. D'autre part, il s'avère que l'un des deux autres groupes est singulièrement plus fort que celui où a évolué Fribourg.

Ainsi, on nage dans l'incertitude la plus grande. Mais cela ne doit pas faire oublier que l'objectif premier du club a été largement dépassé. Que Fribourg appartienne ou non à l'élite de la ligue B l'année prochaine ne changera en rien le véritable exploit réalisé par Hervé Barilli et ses quinze joueurs dont dix, faut-il le rappeler, sont des juniors. Cela mérite un large coup de chapeau.

Juan A. Devecchi-Mas

FOOTBALL ÉTRANGER

Lineker indisponible

Gary Lineker, avant-centre du FC Barcelone et de l'équipe d'Angleterre, sera indisponible au moins jusqu'à la mi-octobre à la suite d'une hépatite virale. Il sera soumis à de nouveaux tests la semaine prochaine. Mais quels qu'en soient les résultats, il lui faudra au moins deux mois pour retrouver une condition physique optimale, selon le médecin barcelonais Carlos Vestit.

«Je suis même prêt à lui laisser davantage de temps», a déclaré Johan Cruijff, nouvel entraîneur du club catalan. «On ne peut brûler les étapes après une maladie comme celle-là».

(Si)

Hongrie: plus de match nul mais des penaltys

Il n'y aura plus de match nul en championnat de Hongrie. La Fédération hongroise a pris cette décision hier à Budapest. Si un match se termine sur un score nul, le vainqueur sera désigné au terme de l'épreuve des penaltys. Le vainqueur récoltera ainsi deux points, le vaincu un point. Tout comme en Angleterre, et récemment en France, le gagnant «direct» d'une confrontation sera récompensé de trois points.

Nouveauté également dans le système promotion-relégation. Les deux derniers de première division seront automatiquement relégués et remplacés par les vainqueurs des deux groupes de division inférieure. Les dauphins des champions de D2 seront opposés aux 13e et 14e du championnat de première division en matchs aller-retour, afin de déterminer les deux promus et les deux relégués. (Si)

Atletico Madrid reprend Juan Arteche

Atletico Madrid, club de première division espagnole, a rappelé son ancien capitaine Juan Arteche, bien que son président Jesus Gil l'ait mis sur la touche en raison d'un tabagisme excessif. Il lui reprochait également ses activités dans des affaires personnelles.

Gil a clairement déclaré que le passé avait été effacé et qu'Arteche reprendrait sous de nouvelles conditions. Le défenseur madrilène a été réengagé avec un nouveau contrat, mais il a perdu son brassard de capitaine.

Mlynarczyk attendu à Porto

Le Polonais Jozef Mlynarczyk, gardien de but du FC Porto, qui n'avait pas rejoint à temps son club, est attendu à Porto jeudi ou vendredi prochain où il doit jouer encore la saison prochaine, a indiqué hier le quotidien «O Jogo». Mlynarczyk, qui était parti en juillet passer des vacances dans sa famille à Lodz, serait déjà, selon le journal, à Varsovie où il attend une liaison aérienne pour le Portugal. N'ayant pas fait sa rentrée à temps pour participer à un tournoi en Italie à Viareggio, Mlynarczyk était supposé ne plus jouer à Porto. Le président de son club, M. Pinto da Costa, avait été informé que Mlynarczyk aurait perdu un document indispensable pour quitter la Pologne et qu'il attendrait qu'un autre lui soit délivré. Les difficultés du joueur pour quitter à temps son pays sont liées également à un éventuel pourcentage que la Fédération polonaise prétend toucher sur le contrat de Mlynarczyk, contrat qui expire l'année prochaine. (Si)

BOÎTE AUX LETTRES

Autour du réchaud

Monsieur le rédacteur,

Me référant à votre article du lundi 25 juillet 1988 paru dans votre journal, je prends la «Liberté» de vous exposer mon point de vue.

Que vous ne soyez pas d'accord avec les décisions prises en assemblée générale par un club est une chose, que vous traitiez les supporters de ce club de mafieux en est une autre. Sachez que pour ma part, tout en étant Fribourgeois d'origine, je suis Vaudois de cœur et que je déplore que le journal qui est censé représenter mon canton soit si peu informé et si mal dirigé.

En effet, la décision prise par le comité directeur du LHC est tout en son honneur, car si vous mentionnez 27 parents de juniors sur 80 vous avez, à coup sûr, omis de consulter les «mafieux» qui par leurs dons et leur gentillesse permettent au LHC de vivre.

La vengeance dont vous faites mention n'est autre qu'un pur remplissage de lignes, car manifestement vous ne connaissez rien au sport et à ses problèmes. Les «saloperies» dont vous parlez se produisent bien souvent plus par l'incompétence de journalistes véreux que par la volonté d'un comité de club qui a d'autres problèmes à résoudre.

Le comité directeur du LHC a eu le courage de laisser se dérouler démocratiquement les votations pour les JO avant d'intervenir, ce qui au vu de votre article démontre une certaine sagesse des dirigeants, faute de quoi, vous auriez pu composer un papier du tonnerre sur les moyens de chantage d'un club sur ses membres.

Votre envie de puiser des idées dans «Staline» n'est pas étonnante, mais, je vous en prie, ne mélangez pas Delgado avec le Lausanne HC et les Jeux olympiques.

Oui, l'argent montre son insolence sans se gêner. A croire que vous n'avez jamais entendu parler de l'action «Sauver Gottéron»...

Il se trouve qu'au sein du LHC, à commencer par les juniors du club et quelques mafieux ensuite, nous avons tout entrepris pour aider un club romand en difficulté passagère. Vous deviez être en vacances à cette période.

Pour terminer, je vous rappelle que si, chez vous, les réchauds servent à enflammer les maisons, chez moi, bon Fribourgeois que je suis, ils me permettent de faire une petite fondue à laquelle je vous convie très volontiers.

Willy Meuwly, Echallens (VD)

(Les textes publiés sous cette rubrique ne reflètent pas forcément l'avis de la rédaction).

MARCHE

Un record en URSS

La Soviétique Elena Nikolaeva (22 ans) a battu le record du monde du 10 kilomètres marche, en 43'36"41, lors des championnats d'URSS, à Kiev. Elle a amélioré ainsi de neuf centièmes de seconde son propre record, établi le 7 mai dernier.

De son côté, le Soviétique Michail Schtschennikov a amélioré la meilleure performance mondiale de l'année sur 20 km. L'ancien champion du monde junior a réalisé un temps de 1 h. 19'08", soit 4 secondes de mieux que l'Allemand de l'Est Axel Noack, ancien détenteur depuis une année. Le record du monde officiel sur 20 km appartient toujours au champion olympique Ernesto Canto (Mex), en 1 h. 18'40". (Si)

NATATION

Les jeunes Suissesses sixièmes en Hollande

Ede (Ho). Championnat d'Europe juniors de natation synchronisée. Duos: 1. Natalia Gruzdeva/Elena Azarova (URSS) 174,025; 2. Kerry Shacklock/Sarah Northey (GB) 169,625; 3. Gaëlle Quelin/Céline Levêque (Fr) 169,542. Puis: 7. Helen Käser/Caroline Imoberdorf (S) 157,742. Groupes: 1. URSS 174,567; 2. France 166,225; 3. Grande-Bretagne 165,173. Puis: 6. Suisse (Käser, Imoberdorf, Monika Plüss, Corinne Sauvin, Gaby Gartmann, Patricia Guntli, Alexandra Kocka, Christina Palmy, Michelle Weder, Barbara Reich) 156,365. (Si)

Un nageur est-allemand passe à l'Ouest

Le nageur est-allemand Steffen Liess, 22 ans, a profité d'une escale à Amsterdam pour faire défection et se trouve actuellement en Suisse. Steffen Liess devait se rendre à Mexico avec l'équipe nationale est-allemande pour participer à un stage d'entraînement et a profité d'une escale à Amsterdam pour quitter le groupe. (Si)

CINEMAS

FRIBOURG

ALPHA

Relâche: jusqu'au 17 août inclus.

CORSO 1

20h30, **dernier jour,** 12 ans, réédition, dolby. Avec ROGER MOORE, GRACE JONES. James Bond a-t-il enfin trouvé adversaire à sa taille?

JAMES BOND 007
DANGEREUSEMENT VÔTRE

CORSO 2

20h45, **dernier jour,** 16 ans, 1re. Avec James Karen, Thom Mathews. «Ils» font un sacré retour... A mourir de peur et de rire! Cette fois... «ils» trépassent les bornes! - **2e semaine** -

LE RETOUR DES MORTS-VIVANTS 2

REX 1

20h30, 12 ans, dolby-stéréo. De LUC BESSON. Avec Rosanna Arquette. Un spectacle fascinant, grandiose, inoubliable... Epoustouflant! Phénoménal... Depuis plus de **12 semaines** à l'affiche!

LE GRAND BLEU

REX 2

20h45, dolby – 18 ans, déconseillé aux personnes nerveuses et impressionnables. De Clive Barker, surnommé l'enfant terrible du fantastique. GRAND PRIX DE LA PEUR **AVORIAZ 88.** Soyez plus fort que ces forces-là...

LE PACTE (HELLRAISER)

REX 3

21h, dernier jour, 1re, 12 ans. De Percy Adlon. Avec Mariane Sägerbrecht, CCH Pounder, Jack Palance. Elle est grosse, moche... et irrésistible! «Un film à savourer d'urgence!» (Première)

BAGDAD CAFÉ 3e sem.

STUDIO

Relâche: jusqu'au 17 août inclus.

BULLE

PRADO

20h30, **dernier jour,** 12 ans. 1re. Attention... Attention! Les Bleus débarquent à Miami Beach pour une toute nouvelle aventure hilarante!

POLICE ACADEMY 5
DÉBARQUEMENT À MIAMI BEACH

PAYERNE

APOLLO

Relâche: jusqu'au 10 août inclus.

DÈS DEMAIN

Une fable comique d'un humour délicieux... GÉNIAL et FABULEUX!

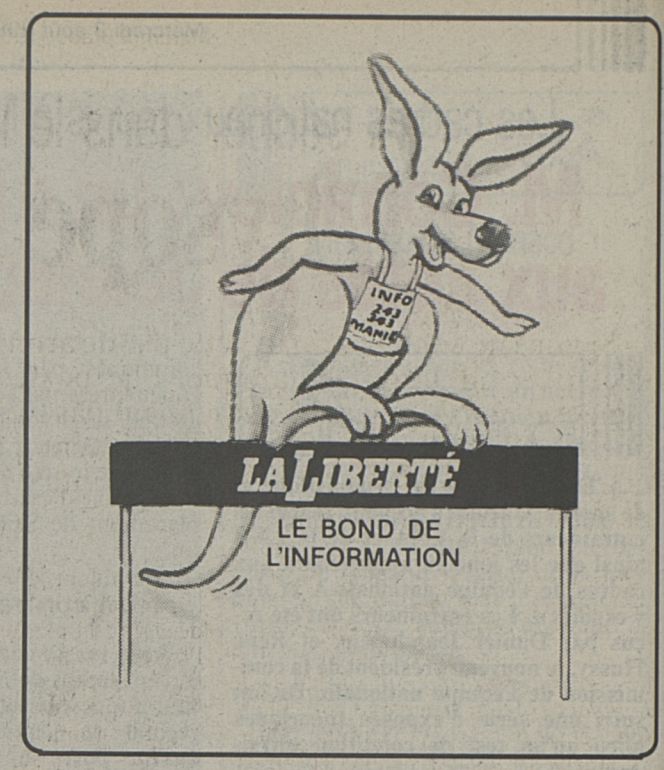
LE CINÉMA C'EST MIEUX AU CINÉMA

Déménagements TYP-TOP
devis gratuits sans engagement.
J.-P. Pisu, Vill.-s.-Gl. - bureau: ☎ 23 23 02 - (repas: ☎ 42 71 28)
17-1064

Même nos petits menus sont soignés comme les grands, car ils sont toujours de 1re fraîcheur.
Buffet de la Gare
J.-C. Morel, **Fribourg**

PRÊT
de Fr. 1000.– à
50 000.–
et plus
037/28 42 78
Tél. à toutes heures
17-4087

économiser sur la publicité c'est vouloir récolter sans avoir semé



MICHAEL JACKSON à Lausanne!

Vendredi 19 août, à 19 h.

Non, il n'y a plus de billets en vente, mais...

IDEAL JOB vous offre, cette semaine, 5 billets gratuits!

Seules conditions:
- avoir entre 18 et 30 ans!
- passer en nos bureaux... pour savoir... nous ferons le reste!

C'est un cadeau, donc aucune obligation de s'inscrire, ni de travailler!

Fribourg: 2, bd de Pérolles
Bulle: 5, av. de la Gare.

ideal job
TEMPORAIRE & FIXE

Action
du 4 au 13.8.88

DANS LE MILLE

VALSER

1 chapeau Valser par caisse gratuit!

1 litre
-.85
1 caisse 10.20

La Coopérative agricole votre partenaire

LA PUBLICITÉ

un second souffle dans une difficile compétition

NOUVEAU!
Cours intensifs d'été
- ANGLAIS
- ALLEMAND
- FRANÇAIS
- ITALIEN
- ESPAGNOL

inlingua®
école de langues - Sprachschule
Rue St-Pierre 20, Fribourg 037-23 26 92

ÉPURATION DUVETS 24 h.

Nous nettoyons vos duvets et les transformons en nordiques, de toutes grandeurs votre spécialiste:
JOSÉ PYTHON
Rue de Lausanne 23
1700 Fribourg
☎ **037/22 49 09**
17-319

AVIS ET RECOMMANDATION
LAITERIE MODERNE – PÉROLLES 11
FRIBOURG

Nous avons l'honneur de porter à la connaissance du public de Fribourg et environs que nous avons remis à

Monsieur et Madame
Michel Pittet-Wicht

notre commerce de fromage et produits laitiers.

Nous profitons de l'occasion pour remercier nos fidèles clients de la confiance qu'ils nous ont témoignée et les prions de la reporter sur nos successeurs que nous recommandons chaleureusement.

M. et Mme Conrad Fragnière

Nous avons le plaisir et l'avantage d'apprendre à nos amis, à nos connaissances ainsi qu'au public de Fribourg et des environs que nous avons repris **le commerce de fromage, produits laitiers et vins** exploité jusqu'à ce jour par

Monsieur et Madame
Conrad Fragnière

La laiterie, le traiteur fromager ainsi que les livraisons feront l'objet d'un service sérieux, concrétisé par un personnel avenant, des produits frais et affinés de première qualité. Nous espérons ainsi nous assurer la confiance des anciens et des nouveaux clients.

M. et Mme Michel Pittet-Wicht
laitier fromager

Réouverture jeudi 4 août 1988
Heures d'ouverture habituelles
du lundi au vendredi: 7 h. 45-12 h. 15 / 13 h. 45-18 h. 30
samedi: 7 h. 45-16 h.
lundi matin: fermé
Nombreuses actions d'ouverture
Inauguration fin septembre

Lire les annonces, c'est s'informer. Et s'informer, c'est mieux acheter.

LA LIBERTÉ
pour votre publicité

A sécher dans le livre des cantiques

L'hysope officinale

Si vous ne connaissez pas cette plante aromatique, allez la découvrir au Jardin botanique. Elle possède une souche ligneuse, mais ses tiges ne deviennent pas très hautes. Quoique méridionale, elle réussit parfaitement dans nos jardins où elle pourrait avoir fonction ornementale tout en servant de plante médicinale.

BOTANIQUE

Son nom vient de l'hébreu «ézôp» qui désigne une plante employée pour des aspersions dans les rites de purification. Le psaume 51 (verset 9) en parle: *Asperges me, domine, hysopo et mundabor* (Tu m'aspergeras avec l'hysope et je serai pur). D'autre part, l'Evangile selon Saint-Jean (19, 29) relate que, peu avant la mort du Christ en croix, on lui a tendu une éponge imbibée de vinaigre, fixée à une tige d'hysope. Effectivement, la dénomination d'«herbe sacrée» pour notre hysope est demeurée en usage jusqu'à ce jour. Mais il faut admettre que l'hysope de la Bible n'est pas notre *Hyssopus officinalis:* c'était une plante à tiges plus grandes et plus fortes que celles de l'hysope actuelle.

D'Asie Mineure en Europe centrale

Cependant, c'est une plante d'Asie Mineure. A cause de son emploi médicinal et culinaire, elle s'est implantée progressivement dans les pays méditerranéens d'Europe, implantation favorisée par la venue des Maures enEspagne et par le retour des Croisés. D'Italie, des moines auraient pu l'apporter chez nous. Au Moyen Age, l'hysope était très fréquemment cultivée en Europe centrale. Elle y subsiste encore actuellement sur de petites places privilégiées, par exemple sur les collines de châteaux des régions viticoles, là où un microclimat chaud rappelle celui de la Méditerranée. En Suisse, la plante est apparue en Valais vers l'an 1500. On la trouve aujourd'hui dans les régions de Dorénaz, Martigny, Sierre et même jusqu'à Viège; j'en ai aussi vu par exemple au-dessus d'Ardon. En certains endroits du Valais, on l'appelle «Izeupe». Elle aime la steppe rocheuse, chaude, à sol calcaire.

Peu exigeante, il est facile de la cultiver dans nos jardins un peu comme la lavande, pour en faire des bordures ou de petits massifs ornementaux (on peut la semer). Au début de ce siècle, lorsque l'hysope était encore fréquemment cultivée dans les jardins, les paysannes du nord de la Suisse et du Bade-Wurtemberg avaient coutume de sécher des branches d'hysope dans leur livre de cantiques; lorsque à l'église, la torpeur estivale et la longueur du sermon les rendaient somnolentes, elles entrouvraient leur livre pour respirer le parfum aromatique et tonifiant que dégageait la plante. Pour cette raison, l'hysope est appelée, dans le délicieux patois thurgovien, «Chirchesürpfli». Notez que l'on peut faire de même avec le romarin (mais c'est moins fin).

Plante odoriférante

Botaniquement, elle appartient à la famille des labiacées. Elle est tout à fait caractéristique, mais grâce à ses feuilles et à ses fleurs, il est impossible de la confondre avec la lavande. Les feuilles garnissent la tige sur toute sa longueur en de multiples lanières fines; les fleurs, d'un beau bleu indigo, sont toutes tournées unilatéralement du même côté de l'épi; cette dernière particularité est bien visible sur la tige se trouvant à gauche du dessin, sur celle de droite, la rangée de fleurs est présentée de face.

L'hysope ressemble à la sauge pour ses vertus médicinales. Comme celle-ci, elle possède une essence volatile à plusieurs composantes fortes. En observant à la loupe une des folioles de la tige, on découvre de nombreuses glandules qui brillent sur les deux faces de la foliole; de l'essence en émane, ce qui rend la plante odorante.

Comme la sauge

Les tisanes d'hysope, comme celles de sauge, stoppent la transpiration. Ceci peut être utile, mais ne saurait être recommandé en général. La même tisane possède des qualités stomachiques et béchiques: elle apaise les toux chroniques, la coqueluche... et même l'asthme. Les décoctions d'hysope qu'on applique sur les plaies sont cicatrisantes grâce aux tanins qu'elles contiennent.

Pour la sécher, on coupe les sommités des tiges avant que les fleurs ne s'ouvrent *Herba hyssopi.* Formule de la tisane: 2 cuillerées à café de drogue séchée pour une tasse d'infusion; il ne faut toutefois pas exagérer la dose.

P. Aloïs Schmid

Dessin: Rita Schoepfer

Pollution et surpêche

Oursins menacés

Consommés depuis l'Antiquité, les oursins sont menacés de disparition, victimes de la pollution dans beaucoup de régions, de maladies et d'une surpêche anarchique qui prend, souvent, la forme d'un braconnage intensif.

Un colloque international va se pencher sur ce problème du 19 au 22 septembre à l'île des Embiez, sous l'égide de la Fondation océanographique Ricard et du Centre d'étude des ressources animales marines qui ont déjà lancé une campagne en vue de la protection des oursins.

Au cours de ce séminaire à dominante francophone dans lequel l'Ecole belge sera largement représentée, des spécialistes venus de différents pays parleront aussi plus généralement des échinodermes, groupe qui comprend aussi bien des oursins que des étoiles de mer et des holothuries, aussi appelées concombres de mer.

Les spécialistes des échinodermes se retrouvent en principe chaque année pour mieux se connaître, faire savoir l'état de leurs travaux, amorcer et renforcer des collaborations, et pour échanger du matériel biologique en vue de progresser plus rapidement dans la connaissance des problèmes très complexes concernant cet embranchement du règne animal. (AP)

Produits phytosanitaires

Nouvelle liste

L'Office fédéral de l'agriculture a annoncé la parution d'une nouvelle liste des produits phytosanitaires qui donne une vue d'ensemble de tous les produits utilisés pour la protection des plantes. La brochure contient des explications sur l'utilisation adéquate et sans danger de ces produits et sur les mesures prises pour protéger les consommateurs et l'environnement.

Les travaux effectués depuis des années par les stations fédérales de recherches agronomiques dans le domaine de la lutte biologique contre les ravageurs se reflètent dans cette liste. C'est ainsi que les substances actives sans danger pour les organismes vivants utiles sont mentionnés pour la première fois.

Un nouveau chapitre traite des méthodes biologiques et biotechniques autorisées, sous trois rubriques: organismes vivants, phéromones (attractifs sexuels) et pièges pour insectes nuisibles. Tous ces moyens servent à la régulation des populations de ravageurs. (ATS)

Une poussière dans l'œil

Françoise Mareille

Presses de la Cité

© Cosmopress Genève

59

Maman! oh! maman! Comme cette lettre te ressemble. Pudique, réservée, généreuse... Quelle force de caractère sous ta douceur. Moi, j'aurais écrit des injures, craché à la figure de celui qui m'aurait abandonnée avec mon enfant. Dire que parfois je t'accusais d'insignifiance... Comme ce secret a dû peser lourd dans ta vie. Comme tu devais guetter en moi des ressemblances avec cet homme que tu as aimé. Inquiète ou contente de les découvrir? Qui peut le dire maintenant? Quel malheur que tu ne sois plus là... Tu me raconterais, j'écouterais, suspendue à tes lèvres le récit de ton bonheur, de ton malheur et je saurais enfin qui tu étais...»

Les heures passaient et Marinou continuait à fixer le vide, plongée dans le passé de sa mère, tant et si bien qu'elle sursauta lorsque l'hôtesse annonça l'arrivée à Paris.

Hélène se réveilla d'excellente humeur et Marie la suivit comme un automate. Une pluie délicate enveloppait la ville de ses tulles:

– Délicieux, ces gris tourterelle, après la lumière crue de Tunisie, tu ne trouves pas?, disait-elle dans le taxi. Où veux-tu aller?

Marie avait bien envie de rejoindre Michel, de faire la paix avec lui, mais impossible de débarquer au Stendhal. Auparavant il fallait réfléchir, s'habituer à sa nouvelle condition de fille sans père ni frère.

Elles allèrent dîner au restaurant et ne parlèrent que de Céline. Marinou ne se lassait pas d'interroger, et Hélène faisait de son mieux pour rappeler ses plus anciens souvenirs.

– Savais-tu que maman avait eu un bébé avant son mariage?

– Mais non. Céline était peu portée aux confidences. Aussi ai-je été surprise le jour où elle m'a dit: «Vous êtes solide, Hélène, j'aimerais que vous jouiez les marraines auprès de ma fille. Même sans acte officiel. Si le destin voulait qu'elle connût les épreuves que j'ai traversées, vous seriez un appui précieux...» Je l'ai embrassée. Nous étions émues toutes deux par ce qu'elle taisait.

«Depuis je me suis intéressée à toi dans la mesure où elle me l'a permis. A Michel aussi d'ailleurs. Vous étiez deux enfants attachants. Vous avez bien éclairé ma vie. Et j'espère que vous allez continuer...

Son regard tomba sur les anneaux de Marinou et elle saisit l'occasion de changer de sujet:

– Ils ont le génie du toc en Afrique. On les dirait d'or et de platine.

La figure de Marinou s'assombrit. Elle ôta les bagues, les tendit.

– C'est de l'or et du platine. Garde-les, Hélène. Je ne veux pas les porter en ce moment.

Puis élevant les mains le ton ironiquement amer:

– Je me plaignais de ne pas avoir de belles mains. Monti m'a légué ses horribles pattes...

Hélène sourit de l'exagération:

– Tout ne peut être parfait en toi... Ce serait injuste. Regarde-moi! Est-ce que je me plains? Pourtant je suis laide et le sais. Mais l'important est ailleurs. Dans l'esprit, l'âme. Ta jeunesse est encore captive des apparences. Il faut mûrir pour savoir les dépasser.

Mûrir? Marinou avait l'impression d'avoir vieilli de dix ans depuis ce matin.

Elle était si épuisée qu'elle dormit comme un bébé sur le lit-cage de la grande pièce d'Hélène, remettant au lendemain les décisions importantes.

Marinou se réveilla angoissée.

Passer de la luminosité de sa chambre bleue d'Hammamet à la pénombre de la grande pièce d'Hélène... Revivre la journée d'hier... S'indigner douloureusement pour sa mère et souffrir encore et encore à travers elle... Réaliser que Raoul n'était pas son père... Le comparer à l'autre, le vrai, et condamner cet autre sans appel... Tant de sentiments nouveaux laissaient endolorie. Ainsi, plus on avançait dans la vie, plus on recevait de coups. Pour la seconde fois, l'existence paraissait dénuée de saveur.

Alors qu'elle se dirigeait tristement vers la cuisine, un mot d'Hélène, en évidence sur la table, retint son attention: «J'ai appelé Michel, il est seul à l'atelier ce matin. Si tu veux le voir... A ce soir, de toute façon. Je m'occupe des courses.»

Bonne Hélène! Forte Hélène que rien n'ébranlait. Elle, Marie, se sentait si fragilisée tout à coup. Il fallait absolument que quelqu'un pansât ses plaies, s'occupât d'elle. Céline n'était plus là, hélas! Qui pouvait la remplacer? Michel peut-être. A condition qu'il condescendît à oublier la façon dont ils s'étaient séparés. Refusant de le suivre, n'avait-elle pas trahi leur pacte? Complicité, intimité, tout avait été sacrifié à Stelio, il fallait le reconnaître honnêtement. Etonnante, la prémonition de Michel... En somme, ce qu'elle avait pris pour de la jalousie était instinct protecteur.

«Je l'ai déçu, scandalisé. Il attend sûrement de moi des excuses et je me sens incapable de les lui offrir. Qu'il accepte de me prendre en charge, de m'aider, je me laisserai faire. Mais s'il joue les offensés, je pars.»

C'était vite dit. Où aller? A cette époque, les amis se trouvaient dispersés. Et seule...

Tout esprit de décision l'avait quittée. Plutôt se laisser flotter et attendre que les choses s'arrangent dans la tête, dans le cœur, dans la vie.

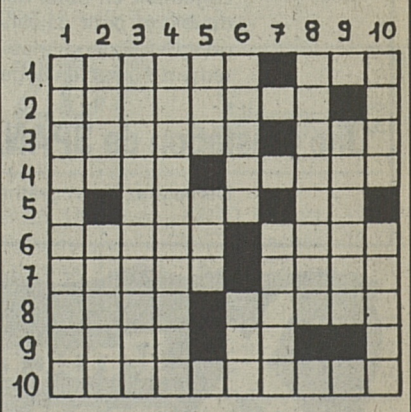
(A suivre)

Mots croisés

SOLUTION DU PROBLÈME N° 683

Horizontalement: 1. Persévérer. 2. Ariane - Oré. 3. Rus - Frac. 4. Ocelots - Se. 5. Ite - Nestor. 6. Se - Gc - Aéré. 7. Présider. 8. Isaure - El. 9. Eure - Mou. 10. Net - Sermon.

Verticalement: 1. Paroissien. 2. Eructe - Sue. 3. Risée - Part. 4. Sa - Grue. 5. Enfoncer. 6. Verte - Sème. 7. Assai - Or. 8. Roc - Te Deum. 9. Er - Sorel. 10. Révérer - An.



PROBLÈME N° 684

Horizontalement: 1. Bateau plat derrière un chaland - Accumulation. 2. Bleu d'azur. 3. Romancier français - Touché. 4. Peintre italien - Massif boisé allemand. 5. A déjà la tête dure - Richesse. 6. Partisans de la grande bouffe - Vogue avec ce qui est en vogue. 7. Se fait signe de mépris - Coule en Italie. 8. Pronom personnel - Oiseaux, ignorants ou tuyaux. 9. Prince troyen - Mot liant. 10. Sera toujours dernière sur l'hippodrome.

Verticalement: 1. Remuer la braise d'un four ou fouiller en bouleversant. 2. En Eure-et-Loire - Romancier de Provence. 3. Chefs romains de provinces vassales. 4. Elles perdent du temps. 5. Plus d'une fois - Sucre chimique. 6. Port en RFA - Fils de Sémite. 7. Omit en lisant ou en écrivant. 8. Ce qu'il y a de plus secret. 9. Illustre famille de Belgique. 10. Sans compagnie - Voix d'homme.

Vadrouille italienne sur Espace 2

Vicence: un rôle à jouer

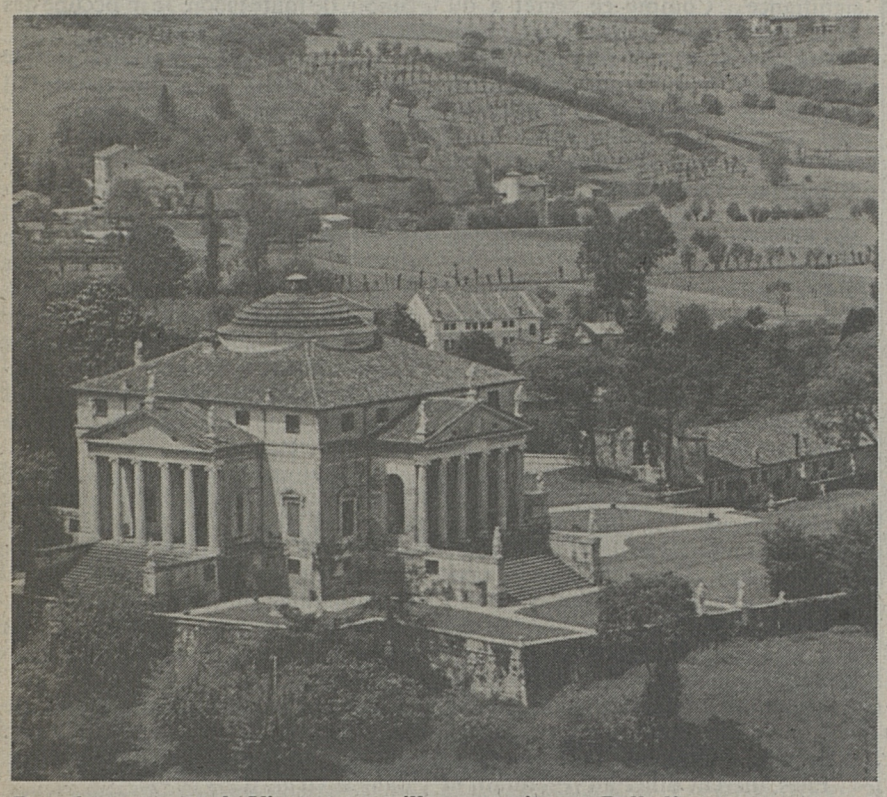
Le commerce a fait la richesse de Venise, le pèlerinage de Saint-Antoine la célébrité de Padoue, et l'amour de Roméo et Juliette l'emblème de Vérone. A côté de ses voisines et rivales, la petite ville de Vicence n'a pas la même envergure historique. Mais Vicence mise aujourd'hui sur la technologie et séduit de plus en plus d'industriels.

NOTRE SÉLECTION TV

A l'ombre de Venise et Vérone, Vicence repose pudiquement au pied des monts Berici, au cœur de la Vénétie. Du passé, elle a gardé les édifices dressés par Palladio, le grand architecte de la Renaissance (la basilique, le théâtre olympique), et ceux de son élève Scamozzi.

Nœud ferroviaire, industries métallurgiques, constructions mécaniques et électriques, fabriques de pâtes alimentaires, aujourd'hui Vicence ressemble à beaucoup d'autres villes italiennes. Mais dans cette région gonflée par l'industrialisation, Vicence tente de privilégier certains secteurs de développement. Comme cheval de bataille, elle a choisi la haute technologie et attire de plus en plus d'investisseurs.

● «Quadrillage», Espace 2, 9 h. 05



Dans la campagne de Vicence, une villa construite par Palladio.

Le nylon fête ses 50 ans

«Téléscope» a suivi le fil

Les temps changent, il demeure. Le nylon moulait les jambes de Betty Grable juste avant la dernière guerre. Aujourd'hui, il a à ce point envahi le quotidien que l'on ne repère plus sa présence parmi les multiples fibres synthétiques et les nombreux plastiques qui existent. Il est partout: dans les équipements industriels et sportifs, dans l'aéronautique, dans les moteurs, les poils de brosse, les moquettes, les habits.

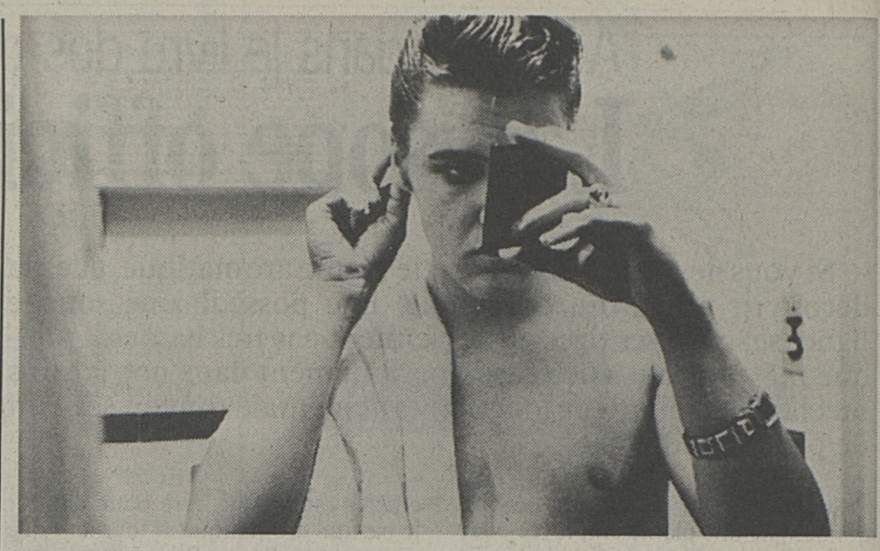
Lorsque le 27 octobre 1938 le groupe chimique américain Du Pont de Nemours annonça publiquement la découverte de la première fibre synthétique, ce fut l'euphorie: l'homme entrait ainsi «dans le monde de demain». Très vite sont apparus les bas, et ce fut la bousculade.

En 1942, leurs hommes partent à la guerre et le nylon est réquisitionné dans l'intérêt national, car il sert à fabriquer des parachutes, des tentes... En 1944, les parachutes libérateurs sont en nylon et les Européennes découvrent leurs premières paires de bas dans la poche d'un GI, en échange de leurs charmes. Fini la guerre, les bas débarquent et les femmes du monde entier adopteront difinitivement le nylon. La fibre miracle déclenchera alors une véritable révolution dans le monde du textile.

Avec le coca, les stylos à bille, les Lucky Strike et le potage en sachet, il symbolise, dès les années 50, toute l'Amérique et sa modernité mythifiée. Américain et pratique, sont les deux mots clés de l'époque!

Grâce à des images d'archives, ce documentaire britannique retrace ainsi toute l'histoire du nylon et le tragique destin de son inventeur, Wallace Carothers, qui se donna la mort en 1937 sans jamais connaître le succès de sa découverte.

● «Téléscope», TSR, 21 heures



1956: Elvis, la naissance du King (TSR)

Il y a onze ans mourait Elvis, le roi du rock

Le culte toujours vivant

Le 16 août 1977 disparaissait Elvis Presley. Mais les légendes ne meurent pas. Depuis onze ans, radios et télévisions du monde entier rendent régulièrement hommage à celui qui a marqué à tout jamais une époque. A tel point, que certains Américains, à l'écoute d'une rumeur qui ne se tarit pas, sont persuadés que le King est toujours vivant et se cache quelque part aux Etats-Unis. Ce soir, la TSR diffuse un documentaire sur ses débuts, en 1956.

1956: dans l'Amérique d'Eisenhower triomphe le conformisme. Un peuple de petits bourgeois enrichis se vautre dans l'«American way of life» et craint par-dessus tout l'hydre rouge et la fin de la ségrégation raciale. Puis Elvis arrive. Grâce à la télévision, il pénètre dans tous les foyers, choque, révolutionne la musique populaire, sur-excite des millions de teen-agers et, d'un coup de hanche, balaie des préjugés et franchit la barrière raciale qui délimitait les territoires musicaux aux Etats-Unis.

«Le chat sauvage», comme l'appellent ses amis, est un homme du Sud. Et, dans une Amérique farouchement ségrégationniste, Elvis fait scandale en mêlant le blues, le gospel et le country western au rock, ce qu'aucun Blanc n'avait fait jusqu'alors.

Le public, au début choqué par ce personnage dont l'aspect et la façon de chanter tranchent avec les célébrités du moment, comme Perry Como par exemple, est finalement conquis et enthousiaste. Et, en quelques mois, il en fait son idole. John Lennon dira plus tard: «Avant Elvis, il n'y avait rien!»

Après 1956, l'Amérique ne sera plus la même. La musique «noire» et d'inspiration «noire» triomphe. Le conformisme d'après-guerre est bafoué. Entre «Shake, rattle, and roll» et «Love me tender», en passant par «Tutti frutti», «Hound dog» et «Ready Teddy», Elvis trouve aussi le temps de réaliser son rêve: partir à Hollywood et faire du cinéma.

● TSR, 21 h. 30

PUBLICITÉ

Vacances libres en Espagne (Costa Brava) 9 jours Fr. 287.–

Ce prix s'entend:

car d'une nouvelle conception: bar gratuit, de 12 places.

Cette nouvelle formule permet de fraterniser avec tous les passagers et surtout de se dégourdir les jambes. Le voyage devient une attraction.

Logement en hôtel deux étoiles en chambre double et petit déjeuner ou en appartement pour 3-4-6 personnes. appartement complètement équipé en lingerie, vaisselle, etc.

Une prestation de SPANATOURS SA

Demandez le programme 027/22 83 06.

36-3233

VACANCES À VOLONTÉ

sans engagement

EN TURQUIE

Kaja Tourisme vous offre des voyages directs en car dès Fr. 300.–.

Renseignements ☎ 24 98 87, Mme Campo.

17-303905

FESTIVAL INTERNATIONAL FOLKLORIQUE OCTODURE

du 3 au 7 août

Renseignements et location: ☎ 026/2 10 18, Office du tourisme, Martigny

Programme des spectacles

MERCREDI 3 AOÛT	JEUDI 4 AOÛT	VENDREDI 5 AOÛT	SAMEDI 6 AOÛT	DIMANCHE 7 AOÛT
17 h. cérémonie d'ouverture: stade du Forum 20 h. 30 Spectacle-concours des groupes suisses et présentation des groupes étrangers. Entrée: Fr. 10.–	dès 10 h. Animation du Marché de l'Abricot. Stands de l'artisanat des pays. 20 h. 30 1er spectacle de gala au CERM avec l'Espagne. La Pologne et la Yougoslavie. Bal avec l'orchestre Magic-Gil. Entrée: Fr. 20.– Fr. 15.– Fr. 10.–	20 h. 30 2e spectacle de gala au CERM avec l'île Mayotte, le Portugal et la Bulgarie. Bal avec l'orchestre Magic-Gil. Entrée: Fr. 20.– Fr. 15.– Fr. 10.–	11 h. Emission de radio «La Première» le «Kiosque à Musique» à la place du Bourg. 20 h. 30 3e spectacle de gala au CERM avec l'Italie, la Chine et le Mexique. Bal avec l'orchestre Magic-Gil. Entrée: Fr. 20.– Fr. 15.– Fr. 10.–	**14 h.** Animation, défilé des nations en ville. 15 h. Panorama mondial au CERM. 19 h. Clôture du festival. Entrée: Fr. 10.– ★★★ ABONNEMENT GÉNÉRAL POUR TOUS LES SPECTACLES (places numérotées) Fr. 60.–

Procrédit-mon prêt personnel discret

Veuillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois Fr.

Nom Prenom

Rue No

NP/Domicile

Signature

à adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit, Rue de la Banque 1, 1701 Fribourg, Tel. 037/81 11 31

Heures d'ouverture de 08.00 à 12.15 de 13.45 à 18.00

rapide simple discret – Mon prêt Procrédit un procrédit

X procrédit 3/LaL/31/Me

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit" vous aussi vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"

Ing. dipl. **Fust**

-Garantie de prix bas!
-Qualité
-Immense choix!
-Service!

Electroménager Cuisines Luminaires

- Livraison, installation et service par les spécialistes Fust
- Rabais à l'emporter, garantie jusqu'à 10 ans
- Choix permanent de 1000 appareils d'occasion
- Paiement contre facture

Réfrigérateur Bauknecht KVC 2411

Réfrigérateur d'une contenance globale de 216 l, dont 48 l pour le casier de congélation avec porte séparée. Dégivrage entièrement automatique du réfrigérateur. Trois étages, compartiments de porte modifiables, tiroir pour légumes. Un modèle de luxe dans le grand choix de réfrigérateurs Fust.

599.– Location, droit d'achat Fr. 63.– /mois* net à 10 jours

* Location: durée minimale 4 mois

Garantie de prix: argent remboursé, si vous trouvez le même appareil meilleure marché ailleurs

Ing. dipl. **Fust**

ELECTROMÉNAGER CUISINES LUMINAIRES

Villars-sur-Glâne, Jumbo Moncor	037/ 42 54 14
Yverdon, rue de la Plaine	024/ 21 86 15
Marin, Marin-Centre	038/ 33 48 48
Vevey, rue de la Madeleine 37	021/921 70 51
Réparation rapide toutes marques	*021/ 20 10 10*

38f2

AUTOS-MOTOS-VÉLOS

VOITURES VENDUES EXPERTISÉES

Livrables dans les 24 heures

ALFASUD 1.5 TI, 69 000 km, 1982, Fr. 5200.–

BMW 528 i, 1979, Fr. 5900.–

BMW 520, 1981, Fr. 6500.–

FORD GRANADA 2,3 I, 1978, Fr. 1600.–

MITSUBISHI TREDIA 1600 GLS, 1983, Fr. 6500.–

MITSUBISHI TREDIA TURBO 1600, 1983, Fr. 6200.–

OPEL CORSA 1.2 S, 5 portes, 1986, Fr. 8900.–

SUBARU 1.8 4 WD, 1982, Fr. 7400.–

VW GOLF 1.3 GL, 5 portes, 1979, Fr. 4200.–

BUICK SKYHAWK coupé, 1975, Fr. 1500.–

ROMAUTO SA, 1032 Romanel, ☎ **021/37 10 74**

Voiture

Mercedes 190 D

Mod. 87 toutes options

☎ 021/948 74 23

17-303830

Votre

HORLOGE MORBIER PENDULE

ancien, récent ne va plus. Révision avec garantie un an. Reprise - échange - vente.

Chez Walty

Les Reussilles

☎ **032/97 51 36**

33-55906

TCS) Chaque fois avant de prendre le volant, pensez à l'environnement.

TSR

11.55 Demandez le programme!
12.00 Il était une fois... l'espace
15. Série. **Les anneaux de Saturne.**
12.25 Le temps de vivre, le temps d'aimer
36. Série. Avec: Jean-Claude Pascal, Pascale Roberts.
12.40 TV à la carte
12.45 TJ-midi
12.50 Bocuse à la carte
5/13. Gastronomie. **Menu:** Soupe de courge, côtes d'agneau aux pommes de terre, gaufres de grand-mère Bocuse.
13.15 La préférée
43. Série. Avec: Suzanna Vieira, Rubens de Falco.
13.40 La mort n'était pas au rendez-vous
85' – USA – 1945. Film de Curtis Bernhardt. Avec: Humphrey Bogart, Rose Hobart, Alexis Smith, Sidney Greenstreet.

Vivre en Suisse

15.05 La Suisse au fil du temps
Reportage de Claude Schauli, journaliste, et Philippe Grand, réalisateur. **Ballade à travers la musique populaire.** 2. Les instruments à percussion.
16.20 Châteauvallon
8. Série. Réalisation de Paul Planchon et Serge Friedman. Avec: Chantal Nobel, Jean Davy, Georges Marchal, Raymond Pellegrin.
17.15 Tao Tao le petit panda
Le chat botté.
17.40 TV à la carte
17.45 TJ-flash
17.50 L'épopée de la Croix-Rouge
2/4. Documentaire. **Dans la paix comme dans la guerre.** Réalisation de Daniel Costelle.
18.50 Les télécracks
Jeu animé par David Biass, mettant en compétition 2 familles de 3 personnes.
19.15 Le prêt-à-sortir
A part la TV, que faites-vous ce soir?
19.30 TJ-soir

Dans le cadre de l'Année européenne de la télévision et du cinéma

20.00 Médecins de nuit
Série. **La dernière nuit.**

21.00 TéléScope
Le génie de ces dames. Emission proposée par Catherine Noyer et Jean-Alain Cornioley. (Reprise du 18.5.1988.)

A l'occasion de l'anniversaire de sa mort

21.30 1956: Elvis, la naissance du King
Documentaire d'Alan et Susan Raymond.
● 1956, c'est l'année où le grand public va découvrir Elvis Presley par des concerts, des shows télévisés, et où la vedette va recevoir 5 disques d'or.
22.25 TJ-nuit
22.35 Le prêt-à-sortir
22.40 Carabine FM
Réalisation de Gérard Louvin. **Invitée:** Elli Medeiros.
23.10 Bulletin du télétexte

TF1

6.27 Une première
Rendez-vous de l'information.
7.30 Club Dorothée vacances
8.27 Flash info
8.30 L'aventure des plantes
Documentaire. **Mission impossible.** Réalisation de J.-P. Cuny.
● Une équipe de l'émission débarque dans l'île de Surtsey, sommet d'un volcan surgi de la mer en 1963, afin de montrer comment une terre nue est progressivement conquise par la vie végétale.
9.00 Haine et passions
210/262. Série.
9.40 Club Dorothée vacances
10.45 Et avec les oreilles...
Jeu animé par Fr. Derieux. **Variétés:** Matador's.
11.10 C'est déjà demain
210/262. Série.
11.35 On ne vit qu'une fois
178/262. Feuilleton.
12.00 Tournez... manège
12.30 Flash info.
12.35 Le juste prix
13.00 Journal
13.30 Météo
13.35 La Bourse
13.40 Côte ouest
Série inédite. **Les vœux sacrés.**
14.30 Des agents très spéciaux

Les grands écrans de TF1

15.20 Julien Fontanes, magistrat
Série. **Le couteau sous la gorge.** Réalisation d'A. Farwagi.
16.50 Club Dorothée vacances
18.10 Chips
Série. **Surveillance.** Réalisation de B. Crane.
18.55 Météo
19.00 Santa Barbara
285/320. Feuilleton.
19.30 La roue de la fortune
19.50 Tirage du Tac-o-Tac
20.00 Journal
20.25 Météo
20.28 Tapis vert
20.30 Tirage du loto

Les champions du rire

20.35 Les papas naissent dans les armoires
Comédie de Giulio Scarnicci et Renzo Tarabusi. Adaptation française de Jean Rougeul. Mise en scène TV de Gérard Vergez. Retransmission du Théâtre de la Michaudière. Avec: Rosy Varte, Robert Hirsch, Sady Rebbot, Gérard Deslandes, Josiane Leveque.
22.35 Texas police
Série. **Hier, c'était déjà loin.** Avec: Michael Pare (La Fiamma), Michael Beck (Lundy), Robyn Douglass (It Beaumont).
23.25 Les envahisseurs
Série. **Le miracle.** Avec: Roy Thinnes (David Vincent), Barbara Hershey.
0.15 Journal
0.25 La Bourse
0.30 Minuit sport
Au programme: Football: Finale du Championnat d'Europe des nations 1988 (URSS– Hollande) (rediffusion du match du 25 juin).
1.30 Les Moineau et les Pinson
31/108. Téléroman.
1.55 L'odyssée sous-marine du commandant Cousteau
Documentaire. **Du sang chaud dans la mer.**
2.50 Les Moineau et les Pinson (R)
3.15 Santé à la Une
Animé par Robert Namias et Anne Barrère. **La puberté.**
4.50 Musique
5.05 Histoires naturelles
Documentaire.
Chasse aux cerfs.
5.35 Les Moineau et les Pinson (R)
6.00 Histoires naturelles (R)

A2

6.45 Télématin
Présenté par Roger Zabel.
7.00 – 7.30 – 8.00 Le journal.
8.30 Amoureusement vôtre
128. Feuilleton. Réalisation d'A. Weyman.
9.00 L'été en baskets
Présenté par Marie, Alain, Charlotte, Bertrand. **Invitée d'honneur:** Betty Blue. **Au programme:** Les mondes engloutis – Sherlock Holmes – Shera – Les Cosmocats.
11.00 Aventures, voyages
Documentaire. **L'an prochain, je pars à la mer.** Réalisation de Th. Machado.
11.25 Mon amie Flicka
30 et fin. Série. **Le cavalier nocturne.** Réalisation d'A. Armer.
11.55 Flash info – Météo
12.05 Kazcado
12.30 Flash info
12.35 Les mariés de l'A2
Jeu animé par P. Laffont.
13.00 Journal
13.35 Météo
13.40 La sonate pathétique
8. Feuilleton. Réalisation de J.-P. Carrère.
14.05 Jeunes docteurs
126. Feuilleton. Réalisation d'Alan Coleman, Max Varnel.
14.45 Bing parade
Variétés. **En direct de Toulouse. Invités** (sous réserve): Karen Cheryl, Kamille, Les Charlots, Clin d'Œil. **Au programme:** Le coup de cœur – Le TV-crochet – Le hit-parade – Le tiercé du jour – La chanson de tous les étés.
15.40 Détroit
8. Feuilleton. Réalisation de J. London.
16.30 La poupée sanglante

17.30 Sam suffit
20. Série. Réalisation d'Ellen Falcon.
17.55 Les deux font la paire
28. Série. **La légende du château hanté.** Réalisation de C. Bole.
18.45 Des chiffres et des lettres
19.10 Actualités régionales de FR3
19.35 L'arche d'or
Jeu animé par G. Beller.
20.00 Journal
20.30 Météo
20.35 Jeux sans frontières
4. Jeu animé par Fabrice et Marie-Ange Nardi. **Lieu:** Misano (Italie).
21.50 La loi, c'est la loi
5. Série. **Amour à vendre.** Réalisé par E. Swackhamer. Avec: William Conrad (J. L. Fatman' McCabe) – Joe Penny (Jake Styles), Alan Campbell (Derek Mitchell).
22.40 Dim, dam, dom
6. Magazine de variétés proposé par Isabelle Pasco. **Au programme:** Le salon de thé le plus snob de Paris – Requiem pour un bâtard – Tennis-look – Le credo de beauté d'Albertini Surrazin – Une jeune fille perverse – L'empereur des robinets – Claude Lanzmann inquisiteur.
23.35 Journal
23.55 Jazz
27e Festival international d'Antibes–Juan-les-Pins 1986: Eddie Palmeiri. 0.25 Fin
9.00 Savoir sur A2

FR3

9.00 Amuse 3
Bouba – Signé Cat's Eyes – Les naufragés de l'île perdue – Disney Channel – A skis redoublés.
12.00 Estivales
Midi-cocktail.
13.00 Décibels
(Reprise du mardi 2.)
13.30 Cap danger
23/55. Série. **Une question de vie ou de...**
14.00 Une pêche d'enfer
Le magazine des 15–25 ans.
14.30 On va gagner
Présenté par Vincent Perrot et Cerise Leclerc. **Invités:** Marc Villalonga, Betty Blue, J. L. Murat, Béatrice Rostin, Francis Lalanne.
17.00 Amuse 3
Les invisibles – Boumbo – Inspecteur Gadget – Dans le sillage d'Ulysse – Conte de Grimm.
18.00 **Fuite impossible.** Série
19.10 Le journal de la région.
19.53 Jouez la case
20.01 La classe
Invitée: Cerise.
20.30 Meurtre au champagne
Téléfilm inédit de Robert Lewis (1983). D'après le roman d'Agatha Christie. Avec: Pamella Bellwood, Nancy Marchand, Josef Sommer.
22.05 Soir 3
22.30 Droit d'asile
Un film d'Alain Hallet

Sélection radio

LA PREMIÈRE Radio Suisse Romande

8.45 Spécial vacances: L'été aux Ormonts. 9.05 Ouvert l'été: Rencontres autour de «Temps présent». 10.00 La vie en rose: Souvenirs... Le prince Romanoff. 12.00 Les couleurs de l'été selon Gardaz. 12.45 Première estivale: L'été aux Ormonts. 13.00 Interactif estival. 17.05 Première édition: Pierre Assouline, journaliste. 17.45 Première estivale: L'été aux Ormonts.

ESPACE 2

9.05 Quadrillage: Vicenza, en scène ou «Premier rôle: la technologie». 10.00 La ronde des festivals: en direct de Bayreuth. 11.30 Entrée public. Le livre de Madeleine. «L'été de Trappellune» (3). 12.00 La Criée: Jacinta, chanteuse originaire d'Argentine vivant à Paris. 14.05 Cadenza. Peintures musicales: pages de G. Schuller, Schumann, L. Fiser. 15.00 Peter Maag, chef d'orchestre suisse dirige l'Orch. de Radio Beromünster. Bach: Concerto brandebourgeois Nº 1 en la majeur. Mozart: Symphonie en mi bémol majeur KV 543. 15.55 L'été des festivals. En direct de Bayreuth: «Les maîtres chanteurs», opéra en trois actes de Wagner. Chœur et orchestre du festival, dir. Norbert Balatsch.

France Musique

6.00 Musique légère: Yves Lamand: Rencontres. Pierre Gabaye: Mylou. 9.08 Le matin des musiciens. Hector Berlioz: Le voyage en Italie. Œuvres de Berlioz, Liszt, Bellini. 12.07 Jazz aujourd'hui: «Les forts en thème». 12.45 Concert: Ensemble musique oblique, dir. G. Benjamin. H. Birtwistle: Carmen arcadiae mechanichae perpetuum pour 14 instruments. G. Benjamin: Flight pour flûte seule. O. Knussen: Ophelia dances op. 13. G. Benjamin: Trois études pour piano. 14.30 Rosace. Magazine de la guitare: Les concours internationaux. 18.30 Avant-concert. Vivaldi: Gloria. 19.00 Concert. Pages de G. Fauré, Cassado, Mendelssohn, Chopin. 21.30 Concert. Orch. Sinfonietta de Varsovie. Chœur de l'Opéra de chambre de Varsovie. Dir. Ruben Silva. Mozart: La flûte enchantée, opéra en deux actes, KV 620. 0.30 Jazz: Le duo de guitares de Patrice Thomas et Eric Boell.

DRS

17.15 Tagesschau
17.20 Der einsame Puma
18.50 Gutenacht-Geschichte
19.00 Winnie Puuh und Tigger dazu
Kinderprogramm.
19.30 Tagesschau DRS aktuell Sport

50 Jahre Eigernordwand – 125 Jahre SAC

20.05 Der Weg ist das Ziel
Das Matterhorn – Erstbestei gung am 14. Juli 1865. Eine filmische Rekonstruktion von Guy Joussemet.
20.50 Feriengrüsse
21.00 **Mittwoch-Jass**
Live-Sendung aus sechs Gemeinden der deutschen Schweiz.
22.00 Tagesschau
22.15 Sport
Mit Fussball: Internationales Turnier von Bern.
22.35 Der Gehülfe
Schweizer Spielfilm von Thomas Körfer (1975),
0.30 ca. **Nachtbulletin**

TSI

18.00 Telegiornale
1. edizione.
18.05 Programmi estivi per la gioventù
19.00 George & Mildred
Telefilm. **La crisi del 26° anno.**
19.30 Il quotidiano
Fatti e cronache.
20.00 Telegiornale
Edizione principale.

A grande richiesta

20.30 Chi ha visto Daniela?
1. puntata. Giallo di Vittorio Barino e Franco Enna.
22.00 Telegiornale
3. edizione.
22.10 Sulle orme dell'uomo
6. **Prima di Adamo.** Programma di Fausto Sassi condotto da Gianni Delli Ponti. (Replica.)

ARD Allemagne 1

20.00 Tagesschau. 20.15 Krimi-Sommertheater: Unser Mann im Dschungel. Nach einem Buch von Peter Stripp. Regie: Rolf Steiner und Peter Stripp. Mit: Armin Mueller-Stahl, Katja Rupe, Siemen Rühaak, Samuel Caento Padilla, u.a. 21.55 Im Brennpunkt. 22.30 Tagesthemen. 23.00 Showgeschichten. Heute von Chris Howland, im Studio Gerhard Schmitt-Thiel. 23.45 Tagesschau.

ZDF Allemagne 2

11.55 Umschau. 12.10 Report. 12.55 Presseschau. 13.00 Tagesschau. 15.05 Videotext für alle. 15.25 ZDF – Ihr Programm. 15.30 Heute. 15.35 Black Beauty: Spuk im Mönchswald. 16.00 Ferienexpress. 16.40 Die Schlümpfe: Schlumpfonie en C-Dur. 16.55 Heute. Aus den Ländern. 17.10 Tele-Illustrierte. 17.40 Fünf Mädchen in Paris: Und bitte keine Tränen... 18.50 Lotto. 18.55 ZDF – Ihr Programm. 19.00 Heute. 19.30 Doppelpunkt-Gespräch: Junge Liebe: Wer denkt denn schon ans Kinderkriegen! 20.15 Studio 1. Spuren, Fakten, Hintergründe. 21.00 Der Denver-Clan. Alexis trumpft auf. 21.45 Heute-Journal. 22.10 Suchet der Stadt Bestes. 22.40 Unsere Nachbarn im Osten

S3 Allemagne 3

16.00 Sie und die Drei. Film von Viktor Janson (1935). 17.10 Biber, Taucher und Störche. 18.00 Sesamstrasse. 18.25 Die rote Zora und ihre Bande. 18.55 Das Sandmännchen. 19.00 Abendschau. 19.30 Schlaglicht. 20.10 Der Leihopa: 15. Von Menschen und Fischen. Serie. 21.00 Südwest Aktuell. 21.15 Zu Gast... und denn au no d'r Oscar! 22.00 Abenteuer Alltag. Wäschegeschichte. 22.15 Heimat: 10. Die stolzen Jahre. 23.40 Nachrichten.

TELE CINE

12.30 Victor. 12.45 Traître sur commande, de Martin Ritt. Avec Sean Connery, Richard Harris. 14.45 Galtar. 15.10 Nuit d'ivresse, de Bernard Mauer. Avec Josiane Balasko, Thierry Lhermite. 16.40 Disney Channel. 18.15 Mon épouse favorite, de Garson Kanin. Avec Cary Grant, Irene Dunne. 19.45 Wild Fire. 20.30 La chair et le sang, de Paul Verhowven. Avec Rutger Hauer, Jennifer Jason Leigh. 22.35 Blow out, de Brian de Palma. Avec John Travolta, Nancy Allan. 0.20 Bloody Mama, de Roger Corman. Avec Shelley Sinters, Don Stroud.

SKY CHANNEL

7.30 The DJ Kat Holiday Show. 8.35 Soul in the City. 9.35 Countdown. 10.35 Soft N Romantic. 11.35 Eurochart Top 50. 12.35 Canada Calling. 13.05 Another World. 14.00 City Lights. 14.30 Ask Dr Ruth. 15.00 US College Football. 16.00 Countdown. 17.00 The DJ Kat Holiday Show. 18.00 Guns of Will Sonnett. 18.30 Ritter's Cove. 19.00 Hazel. 19.30 Custer. 20.30 Cash and Company. 21.30 Ghost Story. Graveyard Shift. 22.30 Motor Sports. 23.30 Roving Report. 24.00 New Music. 1.00 Arts Channel Programmes from SKY.

RAI UNO

14.00 Portomatto. 14.15 T'amerò sempre. Italia – 1943. Film di Mario Camerini. 15.30 Moncicci. 16.00 Tanti varietà di ricordi. 17.00 Gran Paradiso. Documentario. 17.25 L'ispettore Gadget. 17.45 Oggi al Parlamento. 17.50 Domani è un altro giorno. Italia – 1950. Film di Leonide Moguy. Con: A. M. Pierangeli, A. M. Ferrero. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Che tempo fa. 20.00 Telegiornale. 20.30 La signora in giallo. Telefilm. 21.20 Cucina Gambarotta. 22.10 Telegiornale. 22.20 Mercoledì sport. 24.00 TG1-Notte. 0.15 Capitan Fracassa. Sceneggiato.

LE PHARAON MAUDIT

LA LIBERTÉ

papyrus

PAR DE GIETER.

26

© DE GIETER/Editions DUPUIS Charleroi Belgique.

Viens, Théti-Chéri. Partons maintenant. Nous n'avons plus rien à faire ici. Quittons cette ville de fous avant qu'elle ne nous tombe sur la tête!

?

Non! Je ne partirai pas tant que nous n'aurons pas retrouvé les deux sarcophages et donné une sépulture au Pharaon et à son épouse!

Mais enfin! Tu les disais maudits, et sacrilège de simplement prononcer leurs noms!

Tout Egyptien, riche ou pauvre, a droit à une sépulture. C'est un devoir sacré pour nous de la lui procurer. Malgré qu'ils soient maudits, il s'agit d'un Pharaon et d'une reine. Nous ne pouvons pas les laisser errer jusqu'à la fin des temps!

J'ai faim, moi! On pourrait d'abord chercher quelque chose à...

Non! Je veux retrouver les sarcophages d'AKHENATON et de NEFERTITI au plus vite. Avant que les voleuses ne les brisent!

Tu as évoqué leurs noms, les voilà! Les contenus de tes cercueils! Si chaque fois que tu prononces leurs noms, tu les as sur les talons, impossible de faire quelque chose!

Evidemment, maintenant qu'elles possèdent le trésor, tes voleuses se désintéressent de ces deux apparitions!

Qu'allons-nous faire d'eux?

Attends! Nefertiti. Akhénaton, par Anubis suivez-moi!

Cependant, tout près de là.

Qui a eu l'idée idiote de passer par ici?

Hier encore, la voie était libre, mais une partie du mur s'est effondrée!

Le passage devient impossible!

Taisez-vous et poussez! Sinon, nous aurons les scarabées sur le dos!